

# ADEVĂRUL

## de Cluj

zior independent

<http://www.adevarul.euroweb.ro>

ANUL XIV NR. 3693  
ISSN 1220-3203

MARTI, 31 DECEMBRIE 2002 -  
DOMINICĂ, 5 IANUARIE 2003  
16 PAGINI 4.000 LEI

PREȘEDINȚIE  
MINISTERUL DE INTERIORE  
AL TERESTRII  
DIRECȚIA NAȚIONALĂ  
DE INVESTIȚII

Peste cinci milioane de români au ieșit din țară în primele 11 luni care au trecut de la eliminarea regimului vizelor pentru cetățenii care călătoresc în spațiul Schengen, în timp ce peste 360 de mii au fost înțorși din drum, pentru că nu îndeplinesc condițiile necesare trecerii graniței.

De la 1 ianuarie pînă în 30 noiembrie s-au înapoiat 4.798.859 de cetățeni români, diferența dintre cei ieșiți și cei intrați, respectiv 543.103 de persoane, aflându-se în prezent în străinătate (aproximativ 10,1 la sută din totalul celor ieșiți din țară). Din cei 543.103 români care au rămas în străinătate, aproximativ 18,2 la sută se află în state din spațiul Schengen.

În comparație, în perioada similară a anului 2001, un număr de 480.040 români au rămas în străinătate, reprezentînd un procent de aproximativ 8 la sută din numărul total al celor ieșiți din țară. Diferența dintre anul 2002 și 2001 este de +2,1 la sută - procent ce nu reprezintă o creștere foarte mare, luînd în calcul libera circulație în spațiul Schengen.

Această diferență este motivată și de numărul românilor care au venit în vizită în țară și care, ulterior, s-au întors în străinătate, unde au reglementată șederea, precum și de numărul celor care au plecat în străinătate la studii pentru mai mult de trei luni sau la muncă (pe baza vizelor eliberate de către reprezentanțele diplomatice acreditate în România).

## Două cadouri pentru anul viitor

VALER CHIOREANU

**P**oate n-aș fi scris despre cele o sută de milioane pe care urmează să le încaseze lunar, începînd de anul viitor, aleșii națiunii dacă, în mila sa pentru amărățtii soartei, guvernul n-ar fi hotărît, în același timp, impunerea, începînd cu 1 ianuarie, a impozitului pe terenul agricol pentru țărani. Cele două reglementări vizează domenii foarte sensibile. Să luăm, pentru început, în discuție majorarea veniturilor deputaților și senatorilor pînă la suma de o sută de milioane lei lunar. Sigur, ei nu vor atinge niciodată miliardele pe care și le-a asigurat renumitul Dabela (despre care nimeni nu mai spune nimic) care a hotărît cu de la sine putere să se premieze în fiecare zi cu un milion de lei. Asta, în afara salariului la care are dreptul fiecare om al muncii și a banilor încasați de la diverși beneficiari ai serviciilor pe care le asigură în numele firmei de el condusă. Totuși, nici parlamentarii nu se pot plînge că nu le este răsplătită munca (sau nemunca, depinde de cel care se așază în scaunul parlamentar). În unele cazuri, poate chiar mai bine decît se răsplătea Dabela. De bine, de rău, șeful unei întreprinderi de termoficare cum este aceea bucureșteană avea (și are) destulă bătaie de cap cu toți abonații recalcitrații, care îngheață iarna de frig și pe cine să injuri decît pe cel care ar trebui să-ți asigure ceva căldură, în schimb banilor plătiți. Parlamentarii au căldură destulă și, după cit se vede, vor avea bani mai mulți începînd cu anul viitor. Încercînd să detaliez, lată cum se vor aduna acești bani. Pentru că de unde vin, e mai greu de spus, în orice caz, este probabil că și din anunțatul impozit pe terenurile agricole. Indemnizația unui parlamentar va ajunge, după creșterea din luna viitoare, la 31 milioane lei, iar la sfîrșitul lui 2003, la 34 milioane lei lunar. Fiecare zi de lucru este răsplătită, în cazul parlamentarilor din provincie, cu o diurnă, care va fi, după majorarea din octombrie, de aproape 700.000 lei. Vasăzică, tot alesul provincial are posibilitatea să consume, zilnic, produse în valoare de 700.000 lei. Se adaugă diurna de deplasare și economiile făcute la chirie, dacă respectivul hotărâște să stea în gazdă. Nu mai vorbim despre "întreținerea" birourilor parlamentare din teritoriu, care iarăși costă bugetul statului cu încă 31 milioane, începînd cu luna viitoare. Din nou intervine spiritul de economie ce-l animă pe mulți dintre parlamentari, care au posibilitatea să "adune" ceva milioane pentru interesele personale și din această sursă. Nu mai vorbim despre mașinile de serviciu, folosite după bunul plac, despre telefoanele mobile cu abonamente mai mult decît generoase. Ei bine, acești bani trebuie scoși de undeva. Guvernul Năstase a reușit cîteva acțiuni de mare efect în domeniul salarial, al asistenței sociale în general. Tot românul pare a beneficia de ceva bani în plus, care nu acoperă găurile enorme din bugetul familiilor sărace, dar întrețin speranța într-un viitor mai bun. Și cum toate sursele de venit au fost epuizate, ce s-au gîndit guvernanții? Că a rămas ceva neimpozitat în țara asta: pămîntul, întotdeauna aducător de venituri. Chiar și în vremea comunismului. Numai că, acum, pămîntul nu reprezintă, pentru proprietarii lui, o sursă de venituri, dimpotrivă, cheltuielile legate de cultivarea lui sînt, în aproape toate cazurile, mai mari decît valoarea producției adunate. Așa se explică existența unor zone întinse de terenuri necultivate, pe care pasc animale sau, cel mai adesea, cresc bălării de ani de zile. Ce vor face țărani în momentul în care li se va spune că pentru bălăriile de pe hectarul necultivat trebuie să plătească impozit? Hotărîrea, dacă se va aplica, nu va dezvălui altceva decît neputința guvernanților, de acum și din ultimii 12 ani, de a rezolva o problemă prioritară în toate lumea: aceea a pămîntului, inclusiv a unei clase sociale pe cale de dispariție din cauza imposibilității de a produce.

## Urare de Anul Nou

Dumneavoastră,  
tuturor cititorilor și  
colaboratorilor noștri,  
aceeași caldă și din  
suflet urare ca Anul  
Nou să vă  
îmbogățească sufletele  
cu dragoste, pace și  
bucurie, cu speranța  
împărtășită de a ne fi  
și pe mai departe  
alături: "Sculați,  
sculați, nu dormiți,  
Sculați, gazde  
mari! Că  
nu-i vremea de  
dormit, Mulți ani  
să trăiți!"



## "Mișcarea Tinerilor din 64 de Comitate" infirmă implicarea sa în răspîndirea manifestelor antistatale și antinaționale din Cluj-Napoca

Reprezentanții clujeni ai "Mișcării Tinerilor din 64 de Comitate" se delimitează total de acțiunile de simbătă de la Cluj-Napoca privind manifestele redactate în limba română și maghiară care îi îndemna pe locuitorii Transilvaniei să iasă astăzi în stradă pentru a cere separarea Transilvaniei de România. Președintele filialei Cluj a "Mișcării Tinerilor din 64 de Comitate", Bandi Szabolcs Attila a declarat ieri că acțiunea, din data de 28 decembrie a acestui an este una josnică în spatele căreia ar putea sta adepții hortismului. "Nu sîntem de acord cu așa ceva. Este o procedură josnică, la care mișcarea noastră nu se poate preta. Cred că autorii manifestelor sînt persoane cu idei

revizioniste care apelează la idei extrem de radicale și care nu au curajul să spună ceea ce vor în mod public", a afirmat Bandi Szabolcs Attila.

"Mișcarea Tinerilor din 64 de Comitate" a fost înființată în anul

2001 și numără pînă în prezent mai multe sute de membri, iar în Ardeal are filiale în toate orașele importante în care trăiesc maghiari. Organizația cu caracter revizionist, al cărei nume face aluzie la organizarea administrativ-teritorială a Ungariei

din perioada dualistă, a intrat în atenția opiniei publice în luna noiembrie a anului trecut după ce mai multe sute de tineri unguri,

Cosmin PURIȘ

continuare în pagina a 16-a

## Parchetul CSJ a fost sesizat cu privire la manifestele de la Cluj

Prefectul de Cluj, Vasile Soporan, a solicitat, luni, Parchetului Curții Supreme de Justiție să dispună, "în regim de maximă urgență", începerea cercetărilor și a urmăririi penale împotriva persoanelor responsabile de răspîndirea unor manifeste bilingve la Cluj.

Prefectul Vasile Soporan a apreciat că manifestele împrăștiate, simbătă după-amiaza, pe străzile din centrul Clujului au "conținut antinațional și antistatal".

De asemenea, conducerea filialei clujene a PSD a apreciat, luni, că "asemenea acțiuni anticonstituționale și contra integrității teritoriale a României trebuie să fie tratate imediat și cu maximă responsabilitate de instituțiile care aplică legile și de justiția statului român".

La rîndul lor, liderii UDMR Cluj s-au delimitat categoric de acțiunea de răspîndire a manifestelor bilingve care promovează

independența Transilvaniei și îndeamnă oamenii să iasă în stradă pentru a solicita acest lucru. Președintele filialei clujene a Uniunii, deputatul Konya Hamar Sandor, a lansat, printr-un comunicat remis luni presei, un apel către clujeni să nu dea curs unor astfel de îndemnuri, afirmînd că UDMR respinge "în modul cel mai consecvent orice comportament politic obsedat de șovinism, umbrît de povara trecutului".

## Tarifele energiei electrice vor crește cu 2,1% de la 1 ianuarie

Tarifele plătite de populație și agenții economici pentru consumul de energie electrică vor crește, de la începutul lunii ianuarie, cu 2,1% ca urmare a actualizării cursului lei/dolar, în funcție de care se calculează aceste tarife, a declarat, Alexandru Săndulescu, director în cadrul Autorității Naționale de Reglementare în Domeniul Energiei. Noul curs avut în vedere la

stabilirea tarifelor este 34.000 de lei pentru un dolar, față de 33.300 de lei în luna iulie, cînd a avut loc ultima majorare a prețului energiei electrice. Astfel, populația care a optat pentru tariful social va plăti 1.362 de lei pentru primii doi kilowați oră (kWh) /zi și 5.856 lei/kWh pentru ceea ce depășește acest consum. Pentru cei care au ales tariful opțional de tip monom fără

abonament, prețul unui kWh va fi de 2.888 lei. Prețul unui kWh în cadrul tarifului de tip monom cu abonament va fi de 2.141 lei. Valoarea abonamentului zilnic va fi de 1.060 lei. Pentru tariful opțional de tip monom diferențiat, noul preț este de 2.604 lei/kWh pentru energia consumată în orele de zi și 1.690 lei/kWh în orele de noapte. Valoarea abonamentului zilnic este tot de

1.060 lei. Prețurile la tariful diferențiat pe trei zone orare sînt de 4.283 lei/kWh în orele de vîrf, 2.141 lei/kWh în orele normale și 1.690 lei/kWh în orele cu consum scăzut. O dată cu creșterea tarifelor plătite de consumatorii casnici și industriali, și producătorii de energie vor primi pentru electricitatea produsă cu pînă la 2,1% mai mult, începînd tot de la 1 ianuarie.

TELEBROANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDEȚEAN: 19-64-16
● PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: 19-60-30
● PRIMĂRIA DEJ: 21-17-90
● PRIMĂRIA TURDA: 31-31-60
● PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: 36-80-01
● PRIMĂRIA HUEDIN: 35-15-48
● PRIMĂRIA GHERLA: 24-19-26
● POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: 955 și 43-27-27
● POLIȚIA FEROVIARĂ CLUJ-NAPOCA: 13-49-76
● POLIȚIA DEJ-21-21-21
● POLIȚIA TURDA: 31-21-21
● POLIȚIA CÎMPIA TURZII: 36-82-22
● POLIȚIA HUEDIN: 25-15-38
● POLIȚIA GHERLA: 24-14-14
● POMPIERII: 981
● PROTECȚIA CIVILĂ: 982
● GARDA FINANCIARĂ CLUJ: 19-52-23 și 19-16-70, int. 158
● DIRECȚIA GENERALĂ A MUNCIIL ȘI PROTECȚIEI SOCIALE: 197-125
● SALVAREA: 961
● SALVAREA CFR: 19-85-91
● INTERNATIONAL: 971
● INTERURBAN: 991
● INFORMATIIL-931
● DERANJAMENTE: 921
● ORA EXACTĂ: 958
● R.A. TERMOFICARE: 19-87-48
● R.A. APĂ CANAL: 19-14-44
● R.A. a Domeniului Public: 19-40-55
● R.A.T.U.C.: 43-09-17
● S.C. "SALPREST" S.A.: 19-55-22
● SC PRISAL: 19-56-32
● DISTRIBUȚIA GAZELOR NATURALE - INTERVENȚII GAZE 433424; Dispecerat jud. Cluj 433.003
● JANDARMI: 956
● GARA Cluj-Napoca: 952
● AGENTIA CFR: 43-20-01; Turda - 31-17-62; Dej - 21-20-22
● ALIANȚA ANTISUICID: 19-16-47
● DIRECTIA GEN. JUD. PENTRU PROTECȚIA DREPTURILOR COPILULUI 983.42.01-46
● AGENTIA J.D. DE OCUPARE A FORȚEI DE MUNCĂ CLUJ 19-34-15
● CASA DE PENSIIL CLUJ: 43-10-10, 19-08-62
● ÎNSP. TER. DE MUNCĂ: 19-84-07; SESIZĂRI MUNCĂ LA NEGRU: 19-73-77
● DERANJAMENTE ELECTRICE: Cluj-Napoca: 929, 13-43-33; Turda: 31-18-82; Huedin: 35-14-26; Gherla: 24-19-25; Dej: 21-24-31; Cîmpia Turzii: 36-81-55; 31-18-82; Aghires: 35-70-08; mediul rural: 20-58-28
● CENTRUL JUDEȚEAN CLUJ DE PREVENIRE ȘI CONSILIERE ANTIDROG 934

FILME

27 DEC. - 02 IAN. Republica - HARRY POTTER ȘI CAMERA SECRETELOR, SUA (vineri, sîmbătă, duminică, luni, joi - 11, 14, 17, 20, 23, marți - 11, 14; miercuri închis). Zănic spectacole cu tarif redus de la ora 23. Arta-Eurimages - MINȚI DIABOLICE - SUA, premieră (vineri, sîmbătă, duminică, luni, joi - 12, 14, 30, 17, 19, 30, marți - 12, 14, 30, miercuri - închis. Vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 22. Victoria - RAPORT SPECIAL, SUA (vineri, sîmbătă, duminică, luni, joi - 14, 17, 20, marți - 14, miercuri - închis. Favorit - MAȘINA TIMPULUI, SUA (vineri, sîmbătă, duminică, luni, joi - 13, 15, 17, 19, marți - 13, 15, miercuri - închis. Dacia Mănăstir - PLĂCINTA AMERICANĂ 2, SUA (vineri, sîmbătă, duminică, luni, marți, joi - 11, 13, 15), miercuri - închis. TURDA Fox - LILO ȘI STITCH, SUA (vineri, sîmbătă, duminică, luni, marți, joi - 15. VLAD NEMURITORUL, România (vineri, sîmbătă, duminică, luni, joi - 17, 19; miercuri - închis; vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 21. DEJ: Arta-EXPERIMENT FATAL, SUA (vineri, sîmbătă, duminică, luni, joi - 15, 17, 19; marți - 15; miercuri - închis; vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 21. GHERLA: Pacea - GARCEA ȘI OLȚENII, România (vineri, sîmbătă, duminică, luni - 15, 17, 19; marți - 15; miercuri, joi - închis; vineri, sîmbătă, duminică - spectacole cu tarif redus de la ora 21.

TELE 7 abc 7. Astăzi, 18.00: TELE 7 ACTUAL; 18.30: VITRINA; 22.00: TELE 7 ACTUAL

EXIMTUR

AGENȚIE DE TURISM ȘI BILETE DE AVION

vă oferă:

CURSE AERIENE

ORARUL CURSELOR INTERNE luni Cluj -> Otopeni 7,00, 16,00 și 18,50 Otopeni -> Cluj 7,30, 12,15 și 20,00 marți Cluj -> Otopeni 7,00 și 15,15 Otopeni -> Cluj 8,25 și 20,00 miercuri Cluj -> Otopeni 7,00, 16,00 și 18,50 Otopeni -> Cluj 7,30, 12,15 și 20,00 joi Cluj -> Otopeni 7,00 și 15,15 Otopeni -> Cluj 8,25 și 20,00 vineri Cluj -> Otopeni 7,00, 20,10 și 21,05 Otopeni -> Cluj 11,00, 14,30 și 20,00 sîmbătă Cluj -> Otopeni 7,00 și 15,15 Otopeni -> Cluj 8,25 și 20,00 duminică Cluj -> Otopeni 7,00 și 15,15 Otopeni -> Cluj 8,25 și 20,00 ORARUL CURSELOR EXTERNE Cluj -> Frankfurt Marți, joi, sîmbătă și duminică 9,40 Frankfurt -> Cluj Marți, joi, sîmbătă și duminică 11,50 Cluj -> Viena luni, miercuri - 9,45, vineri - 15,10 Viena -> Cluj luni, miercuri - 11,15, vineri 17,05 Cluj -> Bologna luni, miercuri - 13,30, vineri - 15,45 Bologna -> Cluj luni, miercuri - 15,25, vineri 17,40.

Rezervări prin telefon și e-mail sau la sediul firmei: EXIMTUR, str. A. Șașuna 34-35 tel/fax: 064-433.569; 193.442 e-mail: travel@eximtur.ro

FARMACII

Farmacii cu serviciu permanent: Farmacia "FARMADON", B-dul 21 Decembrie 1989 nr. 5, tel. 43.94.50, Farmacia "CYNARA", Calea Florești nr.75, tel.42.62.72, orar non-stop, Farmacia "REMEDIUMFARM", B-dul 21 Decembrie nr. 131, tel. 41.29.01, orar non-stop, Farmacia "VISCUMPHARM", str. Fintinele nr. 7, tel. 0264-307.039, orar non-stop. Farmacii cu serviciu prelungit: Farmacia "DAPHNE", str. Plopilor nr. 50, telefon 429.405, orar 8-20, Farmacia "INTERPHARM", str. Primăverii nr. 5, telefon 42-71-95, orar 8-22, Farmacia "CLEMATISFARM", Piața Unirii nr. 10, telefon 19-13-63, orar 8-22, Farmacia "AMARYLLIS", str. I. Hațieganu nr. 11, tel. 19-76-52, orar L-V: 8-20, S-D: 8-13.

sunabile de 48 de ani

BIBLIOTECI

Biblioteca Județeană

"OCTAVIAN GOGA": Sediul Central (Calea Dorobanților f.n., tel. 430.323, fax: 40-264-195.428): luni - vineri: 9,00-20,00; Centrul de Informare Comunitară (str. Calea Dorobanților f.n., tel. 195.620, fax: 40-264-195.428): luni - vineri: 9,00 - 20,00; Sala de lectură (str. M. Kogălniceanu nr. 7, tel. 430.434): luni - vineri: 9,00 - 20,00, sîmbătă: 9,00 - 14,00; Filialele: "Traian Brad" (str. Izlazului nr. 18, tel. 165.784), Mediateca (str. Izlazului nr. 18, tel. 165.784), Zorilor (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni, miercuri, joi: 14,00 - 20,00, marți, vineri: 9,00 - 15,00; Colecții speciale (str. Observatorului nr. 1, tel. 438.409): luni - vineri: 8,00 - 15,00; Filiala Bibliosan (Spitalul de Recuperare, tel. 123.066 int. 177): luni - vineri: 9,00 - 16,00.

Biblioteca Germană (strada Universității 7 - 9): luni - 10-14; marți, miercuri, joi - 12-16; vineri - 10-16.

Biblioteca Centrului Cultural Francez (strada I.I.C. Brătianu 22); Orar luni: 14-19, marți-vineri: 10-19, sîmbătă: 10-13.

Biblioteca Centrului Cultural German "Hermann Oberth" (str. Memorandumului 18). Orar: luni, marți, miercuri, joi: orele 16-20.

Dispensarul Policlinic cu Plată instituție cu vechi renume în asigurarea consultațiilor medicale, angajează medici de toate specialitățile. Adresa: Stefan Ludwig Roth (fosta Măloasa) nr. 19. Tel.: 130.330 sau 432.557.

POLICLINICA FĂRĂ PLATĂ "FAMILIA SFÎNTĂ" În perioada 23 decembrie 2002 - 8 ianuarie 2003, este închisă pentru sărbători.

telespectator

Marți, 31 decembrie

7,00 Bună dimineața, România!; 9,30 Matineu de vacanță; 10,30 Teleshopping; 11,00 Tezaur folcloric (r); 12,05 Teleenciclopedia (r); 13,05 Minijurnal (r); 13,10 Corect! (r); 13,15 Pasiuni (s); 14,00 Jurnalul de prînz; 14,15 Clipuri muzicale; 14,30 Puncte cardinale; 15,00 Vector III; 16,00 Kronika; 17,00 La mulți ani, TVR!; 18,00 Retrospectiva sportivă 2002 (IV); 19,00 Jurnal. Sport. Meteo; 19,55 Curat Caragiale! Paroli; 20,00 Antologia revelațiilor TVR; 21,00 Revelionul copiilor; 22,00 Revelion 2003 De-a lungul nopții; 23,35 Tragerea Loto 6/49 a Revelionului și tragerea Noroc; 23,45 Semne bune anul are!; 0,05 Revelion 2003 (II); 1,05 Recital Toto Cutugno; 1,35 Revelion 2003 (III); 2,05 Recital Holograf; 2,35 Moment folcloric; 3,05 Cîntece de voce bună; 3,20 Încurcături în Paradis (comedie, SUA/Australia, '88); 5,00 De bunăvoie și nesilită de nimeni. Comedie romantică, SUA, 1999).

7,00 Arborele vieții; 7,40 Desene animate; 9,20 Sabrina, vrăjitoarea adolescentă; 11,00 Știri; 11,10 La început de an...; 13,05 Traiții; 13,25 Insolit; 14,00 Desene animate; 15,00 Paradisul de lângă noi; 15,30 Televiziunea, dragostea mea! Ediție specială; 16,35 Primii 20 de ani (r); 17,30 Știri; 17,40 Carnavalul copiilor; 18,35 Robinson Crusoe (aventuri, SUA, 1996); 20,10 Plugușor; 20,25 MTV Video Music Awards (I); 22,00 Revelionul 2003. Program comun cu România 1; 2,30 Asphalt Tango (comedie, România/Frața '97); 4,15 Luptătorii anului 2009 (SF, SUA 1996).

7,00 Observator; 8,00 Cafeaua cu sare; 10,00 Milagros (s); 12,00 Abracadabra (comedie romantică, SUA, 1958); 14,00 Crima perfectă (r); 16,00 Visurile copilăriei. Ultima parte; 17,00 Kulnoriada. Ediție specială; 17,30 Isabella (s); 19,00 Observator; 20,00 Divertisment: Divertis; 21,30 Program special de Revelion; 3,00 Comportament indecent 3 (thriller, SUA, 1995); 5,00 Isabela (r).

7,30 Cîștigi fără să știi (r); 8,00 Știrile Pro TV, ziarul dimineții tale; 9,30 Tînăr și neliniștit (r); 10,30 Familia Bundy (r); 11,00 Asta-i televiziunea! (r); 12,00 Greystoke: Legenda lui Tarzan (r); 12,55 Știrile Pro TV; 14,00 Ocolul Pămîntului în 80 de zile (aventuri, Marea Britanie/SUA, 1956); 16,00 Tînăr și neliniștit (s); 17,00 Concert Divas 2002; 19,00 Știrile Pro TV; 19,30 Insula secretelor (aventuri, SUA, 1995); 22,00 Program special de Revelion; 2,00 Academia de poliție (comedie, SUA, 1984); 4,00 Ocolul Pămîntului în 80 de zile (r); 5,30 Concert Divas 2002 (r).

7,00 Prietene și rivale (r); 8,00 Zid;

11,30 Mutant X (r); 12,30 Ed (r); 13,30 Desene animate; 13,45 Prietene și rivale (s); 14,45 În familie (r); 15,30 În căutarea dreptății; 16,30 Nemuritorul (s); 17,30 Copiii spun lucruri trîsnite; 18,00 Focus; 19,00 Vrei să fii miliardar?; 20,00 În familie (s); 20,30 Cochetînd cu dezastrul (comedie, SUA, 1996); 22,30 Program special de Revelion; 23,00 Vrei să fii cîrcotaș de Revelion?; 1,00 Concert Cristiana Răduță și Animal X; 2,30 Austin Povers și misterioasa organizație secretă; 4,30 Muzică populară.

7,35 Șapte știri (r); 8,05 Serial pentru copii(s); 9,30 Videoclipuri; 9,45 Chestiunea zilei; 11,00 Documentar; 13,00 Chestiunea zilei; 13,15 Videoclipuri; 13,30 Alo, Florin! (r); 16,00 Sifonarul îndrăgostit (r); 17,00 Documentar; 18,00 Cîntăreții străzii; 18,30 Secretele succesului; 19,10 Chestiunea zilei; 19,20 Șapte știri; 20,00 Sifonarul îndrăgostit (s); 21,00 Alo, Florin!; 23,30 Șapte știri; 23,50 Chestiunea zilei; 0,00 Alo, Florin! (r).

7,45 Învață spaniola cu Victor (r); 8,00 Doctorul casei (r); 8,15 Povești adevărate (r); 8,45 Căsuța poveștilor (r); 9,15 Îngerășii (r); 10,15 Secretul iubirii (r); 11,15 Nisipuri mișcătoare (r); 12,05 2+2 (r); 12,15 Clona (r); 13,15 ProMotor (r); 13,20 Dragoste și putere (r); 13,45 Femei înșelate (r); 15,00 Din viață (r); 15,30 Betty cea urîtă (s); 16,20 Terra nostra (s); 17,20 Îngerășii (s); 18,20 Perla, cărările iubirii (s); 19,20 Doctorul casei; 19,30 Povești adevărate; 20,00 Biografie Natalia Oreiro; 21,00 Special Ricky Martin - din culise; 22,00 Special: O seară "Supranaturală" cu Santana; 23,45 Transmisiune directă; 0,10 Special: Thalia 2002; 1,30 Latin American Video Music Awards; 3,00 Shakira (concert unplugged); 4,00 Special: Enrique Iglesias - din culise; 4,30 Cîntă-mi lăutare!

9,00 O:9 dimineața; 10:00 Formula magică (r); 11:00 Sport Club NCN (r); 12:00 Videotext; 18:30 Expres NCN; 18:45 Azi în Cluj; 19:00 Chela problemei; 20:00 Expres NCN; 20:15 Carte de vizită; 20:30 Folclor nepieritor; 22:00 Expres NCN; 22:15 Videotext.

18,00-19,00 Prieteni pentru prieteni - realizator Delia Istrate (emisiune pentru tineret); 19,00-19,15 Spoturi & Promo; 19,15-20,00 Dialoguri incomode - realizator Florin Ghiurțan (administrație).

OPERA MAGHIARĂ astăzi, de la ora 18,00 VIVAT 2003!

MEDSTAR

Centrul Medical Str. Mehedintii nr. 1-3 (îngă "BIG" Mănăstir) Oferă servicii medicale în specialitățile: • obstetrică-ginecologie • dermato-venerologie • chirurgie dermatologică • medicină internă • ecografie la cele mai mici prețuri • EKG, spirometrie, aerosoli • consultații medicina muncii, angajări, controale periodice • laborator clinic computerizat Recoltări - zilnic 7.30 - 11.00 Informații și programări la telefon: 17.11.84.

CABINET MEDICAL DE STOMATOLOGIE

Calea Moșilor nr. 106, ap. 5 Dr. Socolov Gelu - medic primar Dr. Socolov Mihaela - medic primar Tratamente stomatologice complexe: • terapie protetică (ceramică) • chirurgie (rezecții, implantate) Orar: luni - vineri: 9 - 19, sîmbătă: 10 - 13. Programări zilnic la tel.: 430.028

Pentru studenți, pensionari, someri, reducere 20%.

ONCOPRAX

CABINET MEDICAL ONCOLOGIC CLUJ-NAPOCA, str. PROF. CIORȚEA nr.9 (cartier Grigorescu) CONSULTAȚII: Prof.dr. LUCIAN LAZĂR (Ginecologie, Chirurgie, Oncologie) L, Mi: 15-18; Ma, J: 16<sup>30</sup>-19<sup>30</sup> Dr. VALENTIN POPESCU (Chirurgie, Oncologie) Ma, J: 14<sup>30</sup>-16; V: 15-17 S: 9-11 Dr. DAN-SORIN POPESCU (Urologie) L, Mi: 18-20; Ma, J: 18<sup>30</sup>-20 V: 16-20 PROGRAMARE: tel/fax (064) 18.76.04 În timpul orelor de funcționare a cabinetului

MEDIPRAX

Centru medical Prof. Dr. HUȚANU Ioan Cluj-Napoca, str. Ion Meșter 2/21 CONSULTAȚII, TRATAMENTE, URGENȚE: CHIRURGIE PEDIATRICĂ; ORTOPEDIE; MALFORMAȚII CONGENITALE; UROLOGIE PEDIATRICĂ; PEDIATRIE; MEDICINĂ GENERALĂ; DERMATOLOGIE; HOMEOPATIE; BIOENERGIE; ECOGRAFIE. Informații, programări la telefon: (064) 421806; 094-605935.

Linia telefonică de intervenție în criză și prevenție a suicidului inițiată de LABORATORUL DE SĂNĂȚATE MISTALĂ CLUJ stă la dispoziția dvs. de luni pînă vineri, între orele 8 - 22. Vă așteptăm apelurile la numărul 186864.

Marți, 31 decembrie 92.8FM Prima oră 6,00. Program informativ BBC 6,00, 11,00, 18,00. Meteo 6,15. Primul salut - Ștefan Cororian 7,00. Știri 7,00, 8,00, 9,00, 10,00, 15,00, 21,00, 22,00, 02,00, 04,00. Revista presei locale 7,20. Revista presei centrale 7,40. Horoscop 7,50, 8,50. Ce mai crede lumea 9,20, 15,20. Spune-ți păsul 9,40. Trafic, informații utilitare, știri financiare. Zona liberă - Emil Blotor 12,00. Știri+Meteo 13,00, 17,00. Emisiune de însoțire, concursuri, interviuri. Conspirația - Tudor Runcanu 15,00. Sărbătorii zilei surprinși de prieteni cu.. La mulți ani! Alternativa - rock alternativ, Emil Blotor 19,30. CATRE - CATALIN Remember - Cătălin Condurache 21,00. Spații Ambientale - muzică electronică și new age - Cristian Mureșan 24,00.

Marți, 31 decembrie ȘTIRI: 09.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00; BBC - 06.00, 11.00, 14.00, 18.00; 6.30-9.00 Super matinal: Știrile locale, interviuri, Horoscop (6.40, 7.20, 8.20), Punctul de vedere (7.45), Liniuța de dialog (8.30), Buletin rutier (8.55); 9.00-12.00 Patru de serviciu: 9.30 - Revista presei, Punctul de vedere (10.15); Concursuri (10.30,12.30);

12.00-18.00 Caleidoscop fm: 13.20 Musca (limba maghiară) 20.00 TopTen - DJ Sebi; 22.00-23.00 Trenul de la miezul nopții - Ucu Florea; 01.00-6.00 Unde Magice.

UNIPLUS Radio Marți, 31 decembrie Program informativ BBC: 6,00-6,30;8,00-8,20, 11,00-12,00, 14,00-14,30; 18,00-18,30; 21,00-21,30, 23,00. 6,30-10,00 Uniplus de dimineața, 06,35, 8,20 Calendarul zilei. Meteo. 06,45, 9,45 Horoscop. 9,00 Știri locale. 9,20 Programul cinema. 9,55 Informații culturale. 10,00, 12,00, 13,00, 15,00, 16,00, 17,00 Știri naționale și locale. 10,00-14,00 Punct... și de la Zece; 14,30-18,00 Uniplus alternativ. 18,30-21,00 Trei ceasuri bune.19,00 Știri locale. 22,00; Știri naționale 21-30-6,00; Uniplus nocturn.

radioCLUJ Marți, 31 decembrie 6,00 Bună dimineața. O emisiune cu informații, actualități și muzică, prezentată de Anca Băltan. 8,00 Emisiunea în limba maghiară. 10,00 Știri. 10,05 Exclusiv magazin. Prezintă Cristian Zoicaș. 12,00 Radiojurnal transilvan. 13,00 Radiojurnal București. 15,00 Emisiunea în limba maghiară. 18,00 Radiojurnal București. 18,30-24,00 Anul nou cu Radio Cluj.

Marți, 31 decembrie Radio FIR 96,2 FM DEJ Linia de start 6.00 - 10.00. horoscop, sport, power play, rețeta zilei, știri, muzică: Firu'n pașpe, 10.00 - 14.00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, revista presei; 96,2 FM/ZI, 14.00 - 18.00, muzică, dedicații, divertisment, power play, știri, artistul zilei; Firu roșu, 17.00 - 18.00, dedicații muzicale în direct; Jurnalul BBC - 7.00, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00; Știrile RADIO FIR 9.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30; Știri sportive, 16.45; Seara cu Ciprian, 18.30 - 21.00; Top 20 românesc. 21.00 - 22.00, cu Ovidiu Petre.

Marți, 31 decembrie 07:00 - 10:00 Cronica cîrcotașilor; 10:00 - 16:00 Mai puține vorbe, mai multă muzică; 16:00 - 18:00 direct - program local în Lb. Română; 18:30 - 20:00 Kiwi - program local în Lb. Maghiară; 20:00 - 22:00 Muzica ta; 22:00 - 23:00 Lecții particulare; Programe informative Radio Europa Liberă: 6:00, 8:00, 10:00, 11:00, 14:00, 18:00, 20:00.

## Capitala americană - terorizată de crimele în serie din toamna acestui an

(MEDIAFAX)

Timpe de trei săptămîni, populația din zona capitalei federale americane a fost terorizată de o serie de atacuri armate, soldate cu zece morți și trei răniți, autoritățile reușind să îi rețină pe autori după o anchetă care a implicat efective impresionante ale forțelor de ordine. Prima crimă a avut loc în seara de 2 octombrie, cînd James D. Martin, angajat al Administrației Naționale pentru Oceane și Atmosferă, a fost împușcat, în parcare a unui magazin din Wheaton. A doua zi dimineață, James L. Buchanan a fost ucis în timp ce tunde iarbă pe o peluză din zona capitalei federale, iar în următoarele ore au fost asasinati și Prensukumar Walekar, Sarah Ramos și Lori Ann Lewis-Rivera. Două zile mai tîrziu, poliția americană lansase ample operațiuni de căutare a autorului celor cinci asasinatate comise în decurs de numai 16 ore, în locuri publice din comitatul Montgomery din statul Maryland. Un alt atac asemănător celor cinci comise în 3 octombrie a avut loc la Frederickburg, la 83 de kilometri sud de Washington DC. În cursul acestui atac o femeie a fost rănită cu un glonț, în parcare a unui centru comercial. Pe data de 7 octombrie, un băiat în vîrstă de 13 ani a fost rănit, în timp ce se îndrepta spre școală, într-o suburbie a Washingtonului. Copilul fusese împușcat în spate, în fața școlii sale, din localitatea Bowie, statul Maryland.

Mai mulți martori au afirmat că la locul atacurilor a fost văzută o furgonetă de culoare albă, iar la locul ultimei crime asasinul a lăsat un mesaj scris pe o carte de tarot simbolizînd moartea - "Dragă polițistule, eu sînt Dumnezeu". În 11 octombrie, asasinul a rănit grav un bărbat, la o stație de benzină din apropiere de Frederickburg (la sud de orașul Washington). Kenneth Bridges, în vîrstă de 53 de ani, se întorcea dintr-o călătorie de afaceri și a murit la scurt timp după ce a fost internat în spital. În fața panicii provocate de seria de asasinatate, autoritățile din domeniul sanitar au luat decizia de a mobiliza personal suplimentar, care să acorde ajutor psihologic pentru familiile victimelor și pentru populația din zona capitalei federale. La 14 octombrie, lunetistul atacă din nou, omorînd-o, în parcare a unui centru comercial situat la sud de Washington, pe Linda Franklin, în vîrstă de 47 de ani, angajată a FBI. Anchetatorii au recunoscut că singurul ucruc de care sînt siguri este că asasinul este o deținător de arme de foc de precizie sau de posesori de camionete albe, luînd în considerare și posibilitatea ca lunetistul să fie bolnav mintal, să fi fost membru al armatei, neonazist sau chiar islamist. Agenții federali au discutat și cu deținătorii de la Guantanamo Bay, urmînd o eventuală pistă teroristă în acest caz. Următorul atac a avut loc în data de 19

octombrie, cînd un bărbat în vîrstă de 37 de ani a fost rănit în timp ce se afla în parcare a unui restaurant din Ashland, la 145 de kilometri de Washington D.C. Poliția a anunțat că asasinul deschisese focul întotdeauna în apropierea unei axe rutiere care să îi permită să se îndepărteze rapid de locul crimei și, de fiecare dată, cu excepția zilei de 14 octombrie, trăsese cite un singur glonț, de la o distanță de peste 100 de metri. În toate cazurile fusese utilizată aceeași armă, o armă de atac semiautomată, o pușcă de vîntoare sau de competiție. Toate victimele au fost ucise cu muniție de calibrul de 5,56 milimetri. Polițiștii au găsit, în apropierea locului unde fusese comis ultimul atac, un bilet cu un număr de telefon și i-au solicitat autorului biletului să ia legătura cu poliția. Anchetatorii au declarat că au stabilit un prim contact telefonic cu presupusul criminal, dar i-au solicitat, prin intermediul presei, să ia din nou legătura cu poliția. O altă pistă posibilă, identificată în Franța, se referea la posibilitatea ca asasinul să fie un elev-ofițer francez, renumit ca bun trăgător, care dezertase. În cursul dimineții de 22 octombrie, Conrad Johnson, un șofer de autobuz în vîrstă de 35 de ani, căsătorit și tată a doi copii, a fost ucis la Silver Spring, suburbie din nordul orașului Washington. După acest asasinat, autoritățile au anunțat o recompensă de pînă la 500.000 de dolari pentru prinderea trăgătorului de elită responsabil pentru uciderea a nouă persoane și rănirea altor trei. Anchetatorii au mai descoperit, în apropierea locului unuia dintre asasinatate, un mesaj de trei pagini care conținea amenințări și solicita o recompensă. În plus, ei au reușit să identifice locul de unde fusese făcut primul apel telefonic - o cabină din statul Virginia, pe care au pus-o sub supraveghere. Cu o desfășurare de forțe spectaculoasă, poliția și trupele SWAT au arestat doi bărbați care au oprit o camionetă lîngă cabina telefonică. Cei doi suspecți nu aveau însă nici o legătură cu asasinul, fiind rezidenți ilegal de origine sud-americană care urmau să fie expulzați. În aceeași zi, agenții FBI au făcut o descindere în curtea unei locuințe din apropiere de Fort Lewis, pe coasta de vest a Statelor Unite, unde autoritățile bănuiau că se antrenează un trăgător de elită. După percheziție, a fost emis un mandat de arestare pe numele lui John Allen Williams, alias Muhammad Williams, bărbat de culoare în vîrstă de 42 de ani. El a fost arestat în data de 24 octombrie, împreună cu fiul său vitreg, John Lee Malvo, în vîrstă de 17 ani, în timp ce se aflau într-o mașină parcată la un popas de pe o autostradă din Maryland. Ei fuseseră dați în urmărire după o percheziție efectuată la Tacoma, la fostul domiciliu al lui Muhammad, și au fost reținuți la ora locală 03.19, în Frederick County, Maryland.

Muhammad și fiul său vitreg, John Lee

Malvo, în vîrstă de 17 ani, au fost reținuți la ora locală 03.19, pe autostrada I-70 din Frederick County, Maryland. În portbagajul mașinii se aflau o pușcă semiautomată de tip Bushmaster 223, un trepied și o lunetă, vehiculul fiind special amenajat pentru a permite deschiderea focului din interior. Cei doi au fost acuzați pentru comiterea a opt crime și rănirea a trei persoane, iar arma găsită în mașină s-a dovedit a fi cea folosită în 11 dintre atacuri. John Allen Muhammad este un fost combatant în Războiul din Golf, convertit la islam, despre care Pentagonul a afirmat că era un lunetist experimentat. Muhammad și Malvo ar putea fi implicați și în spargerea unui magazin, la data de 21 septembrie, jaf care s-a soldat cu moartea unei femei în statul american Alabama. Anchetatorii au examinat trecutul celor doi, aceștia fiind suspecți de implicare și în alte crime sau jafuri comise în Antigua, Alabama, Indiana, Maryland, Districtul Columbia și statul Washington. Autoritățile din Maryland susțin că suspecții foloseau un sistem de poziționare prin satelit de tip GPS (Global Positioning System), un computer portabil marca Sony și două aparate de emisie-recepție.

Decizia privind locul unde urma să fie organizat procesul a provocat dispute aprinse între procurorii de stat și cei federali. Oficialii federali doreau ca primul proces împotriva celor doi să aibă loc în statul Virginia, însă Departamentul Justiției a considerat că acest caz este de competența unei Curți federale. Primii care au formulat acuzații împotriva lui John Malvo și a lui John Allen Muhammad sînt procurorii din comitatul Montgomery (Maryland), unde fuseseră comise șase dintre cele zece asasinatate. Împotriva celor doi bărbați urmau să fie formulate inculpații și în alte regiuni, precum comitatele Spotsylvania, Hanover, Prince George sau Fairfax, din statul Virginia. Oficialitățile din Virginia au solicitat ca suspecții să fie predați autorităților judiciare din acest stat, întrucît pedeapsa cu moartea este utilizată mai frecvent decît în Maryland, iar posibilitățile de apel sînt mai reduse. Totuși, autoritățile federale apreciază că este imposibil ca suspecții să fie transferați în statul Virginia, avînd în vedere faptul că primele acuzații împotriva acestora fuseseră formulate în Montgomery (Maryland). Pentru a evita deschiderea unui prim proces în comitatul Montgomery, oficialii federali au evaluat posibilitatea de a formula inculpații federale, pentru participarea la un plan interstatat de extorcere, bazîndu-se pe solicitarea celor doi suspecți de a primi o sumă de zece milioane de dolari. La data de 29 octombrie 2002, procurorul general al Statelor Unite, John Ashcroft, anunță că John Allen Muhammad și John Lee Malvo au fost inculpați pentru crimă de justiția federală americană, solicitînd și pedeapsa cu moartea.

## SUA încearcă să își asigure protecția în 2003

(AFP)

Statele Unite încearcă să își asigure protecția împotriva unor noi atentate devastatoare, autoritățile americane fiind convinse că astfel de evenimente sînt inevitabile, iar rețeaua Al-Qaida este în continuare operațională. Atentatele comise în ultimele luni în Asia și în Africa nu au făcut decît să confirme faptul că Statele Unite, obiectivele și interesele americane din străinătate și chiar și aliații lor se află "în atenția" organizației conduse de Osama bin Laden.

"Intrăm în anul 2003 cu sentimentul că se va întîmpla ceva", afirmă John Pike, specialist în luptă antiteroristă și director al site-ului www.globalsecurity.com. Același punct de vedere este susținut și de către senatorul democrat Bob Graham, președintele în exercițiu al Comisiei senatoriale pentru servicii de informații. "Este aproape cert că, în lunile următoare, americanii vor fi confrunțați cu un alt atac terorist, comparabil ca amploare cu cele din 11 septembrie", avertizează el. Nici scenariile catastrofice nu lipsesc, fiind alimentate de iminența lansării unei campanii militare împotriva Irakului, dar și de posibilitatea unei riposte irakiene în acest caz.

Atacul cu rachete asupra unui avion israelian în Kenya a consolidat ipoteza mai veche conform căreia Al-Qaida ar dispune de lansatoare mobile de rachete. În septembrie, directorul CIA, George Tenet, afirmase că rețeaua Al-Qaida a fost refăcută. "Vor să ne atace. Amenințarea este la fel de gravă acum ca și în vara de dinaintea atentatelor din 11 septembrie", a spus el, în cursul unei audieri în Congres.

În afara rachetelor, teroriștii ar mai putea folosi camioane-capcană sau chiar bombe umane care să fie detonate în locuri publice - metode testate deja în Orientul Mijlociu. Nici un atac cu arme chimice nu este exclus, presa americană afirmînd că administrația ia în considerare posibilitatea ca grupări islamiste să fi obținut din Irak agenți neurotoxici de tip VX.

Mulți experți americani critică guvernul pentru absența unei mobilizări pentru a face față eventualității unui nou atac. "Realitatea este că sîntem gata să aruncăm în aer Irakul, dar nimeni nu se interesează de securitatea propriului teritoriu. Cel puțin pînă la următoarele atentate", afirmă John Pike.

Viitorul Departament pentru Securitatea Internă, aflat încă într-o fază embrionară, va avea circa 170.000 de angajați federali și 22 de departamente. La rîndul lor, autoritățile locale încă mai așteaptă cele 3,5 miliarde de dolari promise în luna februarie pentru forțele de reacție pentru cazul unor noi atentate.

Conștient de aceste lacune, Congresul a publicat un raport care preconizează crearea unui post de responsabil pentru servicii de informații, consolidarea unităților paramilitare ale CIA și restructurări masive în cadrul FBI. "Amenințarea este perceptibilă și a venit momentul să dăm dovadă de gândire novatoare", apreciază Daniel Benjamin, fost membru al Consiliului pentru Securitatea Națională în administrația Clinton.

Tom Ridge, reprezentantul Casei Albe pentru probleme legate de securitatea teritoriului, le-a cerut recent guvernatorilor să dea dovadă de vigilență. "Sistemul nu va fi niciodată perfect", a spus el.

## Criza ostaticilor din Rusia a readus în atenție războiul ruso-geceni

(MEDIAFAX)

Criza ostaticilor de la Moscova a readus în atenția comunității internaționale războiul ruso-geceni, declanșat cu peste trei ani în urmă și marcat de confruntări sîngeroase pe teritoriul republicii separatiste. Numărîndu-se printre cele mai ample acțiuni teroriste din ultimii 25 de ani, criza ostaticilor de la Moscova a fost și prima acțiune de asemenea dimensiuni comisă de separatiștii în afara zonei Caucazului de Nord. În contextul războiului antiterorist, criza de la Moscova a demonstrat însă și incapacitatea serviciilor de informații ruse de a preveni luarea de ostatici, dar și hotărîrea forțelor speciale de acțiune, chiar cu prețul uciderei a peste 100 dintre ostatici pe care au încercat să îi elibereze.

Pe 23 octombrie, un grup înarmat a pătruns în clădirea teatrului Dubrovka din Moscova, luînd circa 700 de persoane ostatice. Rebelii geceni, conduși de Movsar Baraiev (nepotul fostului lider militar cecen Arbi Baraiev), au anunțat că au minat teatrul și că îl vor arunca în aer în cazul unei intervenții a forțelor de ordine. Comandoul a cerut încetarea imediată a conflictului din Cecenia și retragerea forțelor ruse din republică. Ei au acordat un termen de șapte zile autorităților moscovite pentru îndeplinirea revendicărilor, amenințînd cu uciderea ostaticilor dacă solicitările nu le vor fi îndeplinite. Autoritățile ruse au mobilizat, în jurul clădirii teatrului, efective ale poliției și ale forțelor speciale, dar în primele momente au anunțat că nu intenționează să intervină. Arterele de circulație au fost parțial închise, iar măsurile de securitate din jurul principalelor șosele, instalații nucleare, aeroporturi, căi ferate și unități de învățămînt au fost sporite.

Președintele rus, Vladimir Putin, a refuzat dialogul cu separatiștii geceni, pe care i-a acuzat de legături cu Al-Qaida. Șeful statului rus a declarat că acțiunea comandoului cecen a fost pregătită în străinătate și că serviciile speciale și cele de securitate încearcă să elaboreze un plan de eliberare a ostaticilor care să nu implice riscuri pentru aceștia.

Comandoul cecen de la Moscova s-a declarat dispus să îi elibereze pe ostatici străini din interiorul teatrului, dar a amenințat că va începe să execute persoanele reținute în cazul în care revendicările nu vor fi satisfăcute. Aslambek Kadiev, reprezentantul cecen în Europa, a declarat că președintele separatist Aslan Maskhadov "se pronunță împotriva oricărui act terorist împotriva civililor" și că se teme de eventuale pierderi în rîndul civililor pe care le-ar putea determina o operațiune a armatei ruse.

Autoritățile americane au condamnat terorismul și luarea de ostatici de la Moscova, oferindu-se să furnizeze ajutor. Responsabili forurilor internaționale și-au exprimat sprijinul față de Rusia, la fel ca și China, Marea Britanie, Franța și Germania. Israelul și Autoritatea Palestiniană și-au exprimat și ele dezaprobarea față de acțiunea rebelilor geceni, în timp ce Amnesty International a cerut comandoului cecen să elibereze imediat și necondiționat ostaticii.

Imagini din interiorul teatrului, în care puteau fi văzuți bărbați înarmați și femei purtînd centuri de explozibil, au fost transmise de postul de televiziune NTV, care a realizat și un interviu, nedifuzat din motive de securitate, cu liderul rebelilor. Membrii comandoului au afirmat, într-un interviu difuzat de postul de televiziune Al-Jazeera, că operațiunea se desfășoară din ordinul lui Șamil Basaiev și au declarat că sînt dispuși să se sacrifice pentru independența Ceceniei.

Comandoul a eliberat circa 50 de persoane, printre care și copiii sub 13 ani. În clădirea teatrului se aflau, conform FSB, circa 75 de străini, dintre care patru americani, șapte germani, doi olandezi, doi australieni, 23 de ucrainieni, trei turci, un canadian, trei britanici, trei georgieni și un moldovean.

Autoritățile au declarat că membrii comandoului au început să execute ostaticii în primele ore ale zilei de 26 octombrie, ceea ce a determinat lansarea operațiunii forțelor speciale. Acestea au utilizat un gaz de luptă puternic, care a provocat moartea a 129 de ostatici și probleme de sănătate pentru aproape toți ceilalți. În

urma intervenției, toți membrii comandoului cecen au fost uciși. Vladimir Putin și-a cerut scuze populației pentru faptul că nu au putut fi salvați toți ostaticii și a declarat că acțiunea armatei a demonstrat că Rusia nu poate fi înfrîntă.

După rezolvarea crizei, presa internațională a reacționat prompt, considerînd că intervenția în forță reprezenta singura modalitate de rezolvare a situației. Presa britanică a apreciat că autoritatea președintelui rus s-a consolidat datorită soluționării crizei ostaticilor de la Moscova, dar că Rusia "mai are un drum lung de parcurs înainte de a deveni o democrație pluralistă așa cum își dorește toată lumea".

Izvestia a cerut declanșarea unei anchete independente pentru stabilirea circumstanțelor care au permis grupului de rebeli geceni să realizeze o operațiune de asemenea amploare la Moscova, fără ca serviciile de securitate să fie capabile să o prevină. Primul "congres mondial cecen" a condamnat, la Copenhaga, luarea de ostatici din teatrul moscovit și "toate formele de terorism", cerîndu-i președintelui rus Vladimir Putin "încetarea războiului și inițierea negocierilor de pace cu Cecenia", în vederea soluționării pașnice a conflictului din fosta republică sovietică.

Gazul utilizat în timpul asaltului a determinat moartea a 119 persoane și întemarea în stare gravă a multor foști ostatici. Refuzul autorităților ruse de a dezvălui compoziția gazului - probabil un anesthetic opiaceu puternic - și numărul mare de victime în urma asaltului forțelor speciale au provocat speculații aprinse pe plan internațional.

Specialiștii francezi cred că este vorba despre un gaz de tip CS, utilizat frecvent de forțele de ordine în timpul manifestațiilor violente. Un expert militar rus a afirmat că gazul este un agent utilizat pentru producerea de arme chimice, iar numărul mare de victime se datorează administrării tardive a antidotului. Lev Fiodorov, președintele Uniunii ruse pentru securitate chimică, a afirmat că forțele speciale au desfășurat "o operațiune militară, folosind arme chimice neletale

dezvoltate în timpul războiului rece".

Medicii ruși spun că efectele gazului folosit sînt asemănătoare celor ale anestezelor utilizate în doze masive. Mai mulți experți occidentali afirmă că ar putea fi vorba de agenți chimici BZ, similari celor folosiți în timpul războiului din Vietnam. Toxicologul german Thomas Zickler a declarat, după examinarea a doi foști ostatici germani, că gazul utilizat de forțele ruse nu conținea agenți care afectează sistemul nervos.

FSB a arestat 40 de persoane, suspectate de sprijinirea acțiunii rebelilor geceni, printre cei reținuți aflîndu-se ofițeri din cadrul poliției și consilieri de securitate.

Liderul militar cecen Șamil Basaiev a revendicat operațiunea teroristă de la Moscova, disculpîndu-i pe președintele separatist Aslan Maskhadov. Basaiev și-a cerut scuze față de acesta și de camarazii săi de luptă, pentru faptul că a ținut secretă pregătirea și lansarea operațiunii, și a cerut tuturor comandourilor sinucigașe să i se alăture pentru a continua atacurile împotriva Rusiei.

Emisarul președintelui cecen, Ahmad Zakaiev, a negat implicarea în operațiunea rebelilor geceni, adăugînd că aceștia nu au legături cu Al-Qaida. Zakaiev a declarat că rebelii nu intenționau să ucidă pe cineva și că li se promisese că se vor întîlni, sîmbătă dimineața, cu un reprezentant al președintelui Putin. El crede că Moscova este vinovată pentru numărul mare de victime rezultate în urma asaltului forțelor ruse.

Zakaiev, pe care Moscova îl consideră implicat în luarea de ostatici, a fost arestat în Danemarca, la cererea Rusiei, autoritățile de la Kremlin cerînd extrădarea sa. În urma analizei probelor puse la dispoziție de Procuratura rusă, autoritățile daneze au hotărît că nu există motive pentru a-l extrăda pe responsabilul cecen, pe care l-au eliberat după 32 de zile de detenție. Zakaiev a plecat în Marea Britanie, unde a fost arestat tot la cererea Rusiei. Justiția britanică urmează să ia o decizie în privința sa la începutul anului viitor, după ce a acceptat eliberarea sa pe cautiune.



La invitația Cercului Internațional de Prietenie "Hilfe für Rumänien" - fondat de noi cu câțiva ani în urmă, în scopul lărgirii proiectelor

## Colinde românești, cîntece germane de Crăciun TINERI CÎNTĂREȚI CLUJENI în Germania

clujeni Lavinia Bocu (mezzosoprană) și Adrian Sâmpetean (bas-bariton), studenți la Academia de Muzică "Gh. Dima", însoțiți și acompaniați la pian de profesoara Cornelia Cuteanu, au efectuat un turneu de concerte în Germania, în luna decembrie 2002. La dorința organizatorilor, studenții clujeni

kleines Haus" de Haydn, Aria lui Orfeu din "Orfeu și Euridice" de Gluck, "Wiegenlied" de Schubert, "O, Du Fröhliche", "Kommet ihr Hirten" sau "Din an în an" - interpretate de Lavinia Bocu sau: "An die Musik" de Schubert, "Ave Maria" de Gounod, "Ombra mai fu" de Haendel, "Moș Crăciun", "O, Tannenbaum" etc.

program distribuite spectatorilor cu ocazia concertului susținut de invitații noștri în biserica Evanghelică

încă, un proces de reformă, care presupune jertfe și eforturi din partea populației. Tocmai de aceea este important ca în

șansele să ajungă acolo unde o



Schmedenstedt, decembrie 2002: concert de colinde românești și cîntece germane de Crăciun, susținut la invitația Asociației Femeilor Evanghelice. Acompaniați de prof. Cornelia Cuteanu, Lavinia Bocu și Adrian Sâmpetean



Tonuri clasice, cîntece romantice interpretate de: Lavinia Bocu, prof. Cornelia Cuteanu, Adrian Sâmpetean.  
PN-Foto: Masson

din Wendeburg, în care am introdus o reproducere de artă după un tablou al lui Nicolae Maniu ("La sfîrșitul verii") și o ilustrată cu Mănăstirea Sucevița,

vremuri ca acestea, noi, germanii, să ne oferim și pe mai departe sprijinul. Și deja cu un gest cît de mic poate fiecare dintre noi să dea un semn al

dorim cu toții.

Tuturor cititorilor ziarului "Adevărul de Cluj" - un AN NOU FERICIT!, cu sănătate, bucurii și satisfacții.

noastre umanitare și în sfera artistică, științifică și de învățămînt, în care să antrenăm artiști plastici și cîntăreți din România sau de origine română, stabiliți în Germania, alături de medici, oameni de știință din domeniul tehnicii din cele două țări - foarte tinerii cîntăreți

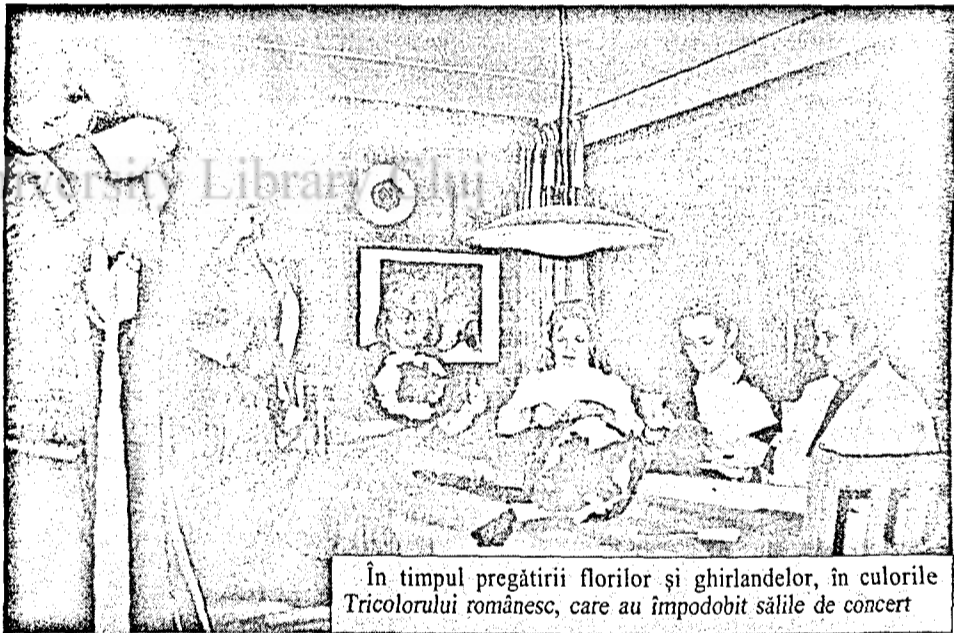
au interpretat, cu precădere, colinde românești și cîntece germane de Crăciun, dar și lucrări de muzică sacră sau arii din repertoriul internațional.

De un real succes la public, dar și cu ecou favorabil în presa din regiunea Braunschweig s-au bucurat piese precum: "Ein

interpretate de Adrian Sâmpetean, dar și frumoasa colindă "Cînd s-a născut Domnul Sfînt" a compozitorului clujean Marius Cuteanu (aplaudată îndelung) sau celebra piesă "Stille Nacht" de Gruber, ambele interpretate în duet.

Pe coperta a IV-a a invitației-

Concert de Crăciun în Biserica Evanghelică din Wendeburg



În timpul pregătirii florilor și ghirlandelor, în culorile Tricolorului românesc, care au împodobit sălile de concert

ambele editate de noi - a fost reprodus cuvîntul de salut al Președintelui german Johannes Rau, adresat nouă, inițiatorii acțiunii particulare "Hilfe für Rumänien", cu ocazia organizării, în luna noiembrie 2002, a celui de al 50-lea transport umanitar pentru România, în care, între altele, se spune: "România străbate,

speranței".

Trebuie să subliniem că această primă serie de concerte, care se înscrie în ceea ce obișnuim noi să numim "Hilfe zur Selbsthilfe", reprezintă un început promițător, deschizător de perspective. Prin astfel de manifestări, cu o asemenea generație tînără de artiști pomiți pe drumul greu al afirmării, România are toate

Hans-Joachim GROVE

- Purtător al Ordinului "Crucea de Merit", cu panglică, al Statului German
- Cetățean de onoare al municipiului Cluj-Napoca
- Membru al Uniunii Ziariștilor Profesioniști din România



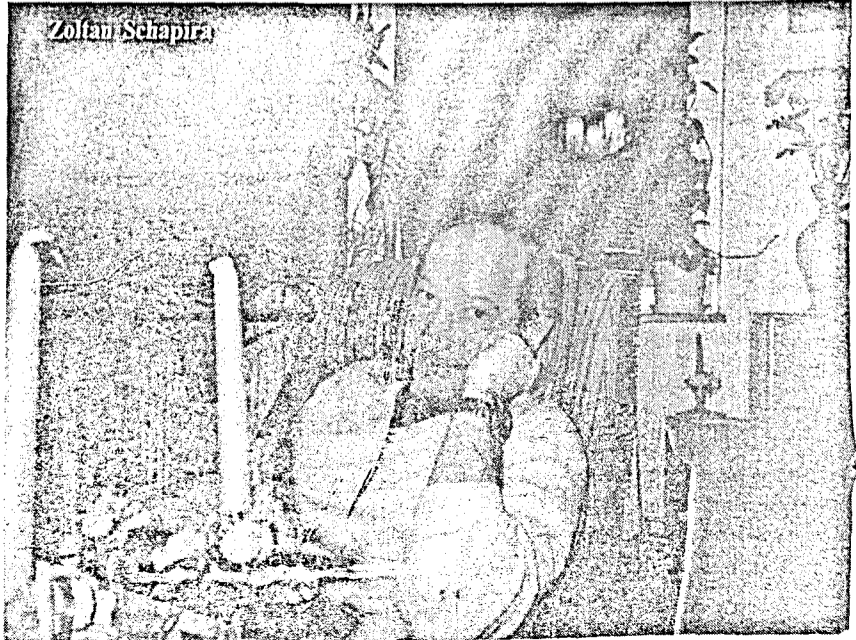
## Zoltan Schapira pe ruta Suedia - Cluj-Napoca - Japonia

De la un an la altul, regizorul clujean Zoltan Schapira - stabilit în Suedia - este tot mai implicat în viața teatrală internațională, este tot mai activ, mai solicitat și invitat. Lucru care atestă aprecierile de care se bucură Zoltan Schapira în lumea teatrală, în cea culturală.

Il cunoaștem din piesele puse în scenă în România - Mîncă-mă / Teatrul Național Cluj-Napoca, O noapte furtunoasă / Teatrul Dramatic din Petroșani, ... - îl cunoaștem din traduceri în și din limba suedeză, prin care i-a făcut cunoscuți în cele două spații culturale pe Constantin Cubleșan, Dumitru Velea, Valeri Butulescu, Dorel Vișan, Astrid Lindgren, Lars Noren, îl cunoaștem apoi din cele două filme realizate - Dragostea / film de scurt metraj realizat în Suedia împreună cu regretata Olimpia Arghir, Nu plînge Maria / film artistic realizat în Suedia - în fine, îl cunoaștem din activitățile de promotor al culturii române în Suedia, 2002 fiind emblematic în acest sens. 2003 se anunță pentru Zoltan Schapira la fel de

interesant și plin. Ca puneri în scenă pot fi amintite Cercul de persoane 3,1 de Lars Noren, pe scena Teatrului din Ronneby, Camera de hotel a lui Constantin Cubleșan, Nunta de argint a lui Jean și domnișoara Julia de Anthoni Swerling, acesta din urmă la Teatrul Evreiesc din București. Este de fapt, un proiect amplu, realizat în colaborare cu Fundația Româno-Niponă, spectacol care va fi prezentat în cadrul Festivalului de teatru scurt de la Tokyo. În altă ordine de idei, 2003 are inscrie în plan doctoratul la Cluj-Napoca, cu o temă de interes, legată de teatru ca fenomen social, și profesoratul la Malmo. Editorial, putem vorbi de Psihorealismul în operele lui Lars Noren, carte în limba română, dar și de o lucrare mai amplă, Teatrul ca fenomen social în păstrarea culturii și a limbii române în diaspora românească, titlu ce urmează să vadă lumina tiparului la finele anului următor.

Demostene ȘOFRON



# "MÎINE ANUL SE-NNOIEȘTE..."

Sărbătoarea începutului ciclului calendaristic se numește - conform datinilor românești - "Capul Anului", "Crăciunul Mic" sau "Sînvăsiul".

Popoarele antice celebrau începutul noului an calendaristic în concordanță cu ciclul cosmic sau cu cel agricol. Astfel, babilonienii anunțau cu un fast deosebit cele două mari etape ale anului, împărțite de cele două echinoctii, de primăvară și de toamnă. Sumerienii asociau sărbătorile începutului de an cu "augurii" și cu o cosmologie elaborată privitoare la cele 12 luni ale anului. Calendarul vechi al romanilor stabilea Anul Nou la 1 martie, ulterior, din anul 153 î.e.n. schimbându-se la 1 ianuarie, adică la ziua lui "Janus bifrons", zeitate imaginată cu două fețe, una îndreptată spre trecut, iar cealaltă spre viitor. Această zi coincide și cu sărbătoarea instalării consulilor romani.

În anul 46 î.e.n., Iulius Cezar, împăratul Romei stabilea definitiv calendarul astrologic, adoptat și menținut pînă azi, cu modificările ulterioare ale papei Grigore al XIII-lea, de la 1582, pentru a fi în concordanță cu fazele lumii.

În secolul IV, anul 354 e.n., biserica încerca să modifice data, fixînd ANUL NOU la 25 decembrie, cînd se celebra și NAȘTEREA LUI IISUS. Fiind în apropierea solstițiului de iarnă, această zi se suprapunea peste sărbătoarea SOARELUI, din cultul păgîn al zeului Mithra. Această dată n-a fost acceptată pretutindeni, menținîndu-se timp îndelungat sărbătorirea ANULUI NOU la 1 MARTIE, odată cu regenerarea întregii FIRI, în apropierea echinoctiului de primăvară.

Acest AN NOU "de primăvară" s-a păstrat, de pildă, în Franța, pînă în secolul al VIII-lea, la ruși pînă în secolul al XIII-lea, iar în Veneția, pînă în secolul al XVIII-lea.

În calendarul datinilor românești, Zilele Babelor, între 1-9 martie, sau "Zilele Dochiei" semnaleză același AN NOU PRIMĂVARATEC, care se celebra odinioară în arealul

autohtonilor noștri, menținîndu-se pînă tîrziu obiceiurile de propițiere și cele augurale, legate de "renovarea timpului".

La 1567, edictul lui Carol al IX-lea stabilea definitiv începutul anului la 1 februarie, dată acceptată în Europa Occidentală abia din 1691. La români, sărbătoarea ANULUI NOU la 1 ianuarie se fixa în 1701, unele obiceiuri, ritualuri specifice începînd încă de la Crăciun (25 Decembrie) pînă la Bobotează, marcînd cele "12 zile

Plugusorul, Sorcova, Vasilca, Căiuții, uneori chiar Călușarii, teatrul popular cu tematică biblică, "Trei păstori", "Irozii", "Magii"; cu tematică istorică ("Constantinul") sau haiducească, ("Janul").

În noaptea de ANUL NOU se practica rituri premonitive ca "știrea ploilor", cu coji de ceapă, de nucă, sau pahare cu apă, care erau aflate a doua zi pline, sau secate de apă, după cum urma a fi norocul omului și "toana vremii".



luminate".

Anul Nou constituie prima sărbătoare din ciclul calendaristic și din cel solar, lui închinîndu-i-se un complex de rituri, gesturi, practici și credințe de un fast și de o semnificație deosebită, pentru invocarea prosperității, a fertilității, a schimbărilor din viața socială a satului tradițional. Unele manifestări cum erau colindatul copiilor, al "Cetelor Feciorești", al "Turcii", "jucatul cu măști" - îndătinată la Crăciun erau reluate și în Ajunul ANULUI NOU. Alte obiceiuri erau legate de riturile augurale ale acestei prime zile din an:

În Ajunul ANULUI NOU, fetele beau apă din clopoței de la Plugusor ca să aibă "grai dulce și viers ales". În talgere cu grîu, femeile aprindeau "luminioare", ca să invoce căldura și lumina soarelui, asupra holdelor de grîu. Fetele, la miez de noapte și cumpănă dintre ani ieșeau în ogradă, cu ochii închiși, numărînd nouă pari din gard.

Dacă ultimul era drept, așa urma a-i fi soțul, dacă era strîmb, soțul îi va fi bătrîn și sîrac. Pe masă, în casă puneau nouă blide răsturnate, sub care ascundeau diferite obiecte cu valoare de simbol: un piaptăn, un cărbune,

grîu, busuioac etc, fiecare avînd conotații privind tinerețea, frumusețea, caracterul, hărmicia viitorului mire al fetei.

În zonele din vestul țării, fetele mergeau la miezul nopții lîngă tăietorul de lemne și "grăpau" în rumegușul de lemne cu brîul sau cu mîncile cămășii, "ca să adune la casa ei norocul și pețitorii". La scocul morii, în noaptea de reîntinerire a anului, fetele aruncau fire roșii de lînă, ca simbol al vieții, al vigoriei, al tinereții și busuioac, floarea lui Dumnezeu, aducătoare de frumusețe și de sănătate.

Sub unda apei și sub vârtejul roții - credeau - vin "darul și harul din cerurile luminate și deschise în acea noapte". Rituri, gesturi... dar marea Credință creștină întărea nădejdea "că norocul îl vor găsi și-l vor adăsi".

În mediul urban este obiceiul premonițiilor, "plăcintelor cu răvașe", așa cum odinioară tinerii satelor puneau în colăcei semne din "crengute de măr", ca simbol al primăverii și al înfloririi. La miez de noapte, între îmbătrînirea anului vechi și dispariția lui la sosirea celui Nou, luminile se stingeau pentru o clipă, acest moment rememorînd, făcîndu-ne martorii "haosului primar", de dinaintea GENEZEI, înaintea creerii SOARELUI. Momentul de teroare, de înfiorare a tenebrelor se stinge în veselia generală și urările tuturor în așteptarea unui nou ciclu de muncă și "soroace cu noroace".

Să așteptăm și noi, în acest sfîrșit și început de an, cu sărbătoare în case, cu lumini, cu credință în suflet și parfum de brad, să nu-i uităm pe cei dragi și dispăruți în Lumea Umbrelor (care de la Crăciun, cînd s-au deschis cerurile sint printre noi pînă la Bobotează) și să le dorim odihnă de veci, iar celor de lîngă noi, părinților, soților, copiilor, tuturor oamenilor vrednici le urăm

"La mulți ani!"

sau cum ziceau bătrînii: "Ia Doamne anii de la mine și dă-i cui li se cuvine!"  
Dr. Maria BOCȘE

## Răvașe pentru premianții "Adevărului de Cluj"

● compuse și expediate de Vasile B. GĂDĂLIN ●



Domnului Prof. univ. dr. doc. Crișan MIRCIOIU

Profesor Doctor Docent  
Pentru noi un demiurg  
Longeviv, omniprezent  
Cel mai respectat... chirurg.

Domnului Prof. univ. dr. Nicolae HÂNCU

Prin efort și competență  
Prins în pană de poet  
Dr. Hîncu o prezență  
Mondială-n... diabet.

Marelui actor Florin PIERȘIC

Avînd succes la multe stele  
Se-oprîră ochii-i pe mărgele  
Mare actor, frumos bărbatul  
Îi spune lumea... Mărgelatu'

Domnului Prof. univ. dr. Negoită LĂPTOIU

Creionat de Tomuleț  
Gînduri calde vin ca roiu  
Spre un om de mare preț  
Numit... Negoită Lăptoiu!

Domnului Prof. Adrian COROJAN

E dirijorul consacrat  
La renumit cor transilvan  
Ce-ar trebuie rebotezat  
Să i se spună... CORU-JAN

Maestrului Virgil TOMULEȚ

Cum toți iubim caricatura  
Maestru-i un talent divin  
Și mie mi-a plăcut figura  
Acum i-o face... GĂDĂLIN!

De Sfîntul Vasile

Spun că de Sfîntul Vasile  
Mulți colindători sosesc  
Vinul e servit în kile  
Porcul în salam... săsesc.

## Aniversări SATIRICON IULIA TATOMIR - 70 de ani

Una din Doamnele epigramei clujești (numită mai sus) este de fapt olteancă, născută la Morunglav în 1 ianuarie 1933. Inginer zootehnist, stabilită în urbea noastră, arătînd frumoasă și puternică precum o amazoană și la vîrsta incredibilă de care nu se sfiește, activează în cenaclul nostru aproape de la înființare (1979).

Probabil scrie și poezie, dar în epigrame este tăioasă, cum putem citi în cartea Explicație - "Nu-s literată, fiți pe pace./ Sint crescător de dobitoace./ Și cum cunosc a lor năravuri/ Le regăsesc printre moravuri!" și știe să se impună: Neînțelegere - "Spui de mine, fără preget./ Că n-am ridicat un deget/ Și mă-ntreb, contrariat/ De dictat cu ce-am dictat?". Atacată de un ardelean mai înțuciat pe motiv de origine, îi dă Un posibil răspuns - "Ne faci oameni de nimic/ Dar, eu știu c-al meu bunic/ Dispăru-n ARDEAL, se pare./ Pentru ROMÂNIA MARE".

Nu a publicat volum personal, dar poate fi citită în zece culegeri și antologii de epigrame.

Stimată Doamnă și colegă, Vă urez încă "La mulți ani!", conform cartenului Dumneavoastră Despre mine - "Sînt bătrînă, sînt săracă/ Toaca-n cer nu vrea să-mi tacă;/ O să-mi tacă-n felul ei,/ SIGUR... în milenii trei", din care au mai rămas, spunem noi, încă 998 de ani!

Ioan POP



## VETO!

Leul urmărea cu interes cîm ghepardul alerga să crape după un țap săritor. De îndată ce l-a trîntit în țărînă și l-a ucis, vrînd să-l ducă la pui, a apărut leul, care a mîrșit scurt:

- Veto!

Ghepardul a lăsat grabnic prada și s-a retras. Iar leul și-a luat hrana, fără pic de efort...

Morala: Cînd cei mari și-au luat dreptul de Veto, un cataclism neobservat de oameni a zguduit lumea: a murit puțin democrația!

## Tortul și rahatul!

Torturile cele mai alese, care conduceau lumea dulciurilor, se aflau la o conferință, care analiza prezentul și viitorul lor! Ele au exclus prin vot deschis toate prăjiturile mai mici, mai... sărace: cozonacii, comulețele, linzerile, clătitele, fursecurile... S-au așezat doar ele, cele mari, să judece lumea! și s-o îndrume, să-i arate calea de urmat. Între ele, cam la mijloc, stătea stingher și tăcut un rahat. Stătea pe locul lui de ieri! Voci mînioase îl apostrofară vehement:

- Strici atmosfera...
- Ce cauți aici?
- Ieși afară!
- Puți! Du-te mai încolo...
- Nerușinatule!

- Noi sîntem marile puteri ale lumii dulciurilor. Lasă-ne!

Rahatul a așteptat o pauză și le-a spus cînstitelor torturi un teribil adevăr:

- Mă puteți înjura și detesta cît vreți. Nu uitați însă un lucru: ieri pe vremea asta și eu eram un superb tort diplomat! Morala e o întrebare: oare noi, oamenii, ce vom fi mîine?

## Drepturile omului!

Cîinele și pisica povesteau în tîhnă în balconul vilei în care locuiau. Stăpînul era plecat...

- Oamenii vorbesc mereu despre drepturile omului, spuse pisicuța. Dorm sau stau lîngă ei, îi ascult și nu pricep nimic. Unii au voie să aibă arme nucleare, de distrugere în masă, alții - nu; unii au bogății nelimitate, alții - sărăcie nelimitată; unii sînt liberi, alții - supuși...

- Tragi cu urechea și te-aș sfătui să n-o mai faci. Nu-i poți înțelege pe oameni...

- De ce, Grivei?  
- Pentru că de-o vreme latră mai mult ca noi! Cît despre drepturile omului, așa e, cum zici: unii le au, alții - nu.  
- De ce asta? - se supără pisica. Oamenii sînt atît de deștepți!  
- Pisicuța mea, omenirea a săvîrșit o greșeală epocală: a creat mai întîi drepturile omului!

Morala: Cînd va fi creat și omul adevărat?!

## Boii în jug!

Doi boi frumoși, bine hrăniți, trăgeau molcom în jug. Țăranul, care mergea în stînga lor, îi mai speria cu biciul, fără să-i lovească.

- Frate, zise boul din stînga, de lîngă

țăranul care-i mîna, am auzit un domn, venit de la oraș, afirmînd că politica americană e ca un bou cu două coarne, ca noi!

- Ce spui, Cudabule? se miră foarte celălalt.

- Da, reluă boul de lîngă țăran, au două partide - democrat și conservator - cum noi avem două coarne. Oamenii au rîs, eu m-am mirat doar...

- Cam așa este, răspunde tovarășul de jug. Vezi, noi, boii, care ducem carul, sîntem de lîngă om și dinafară... Și nu ne schimbăm niciodată...

Boii rumegară îndelung ideile trăgînd agale carul.

Morala: să fie boii superiori politicienilor, care nu sînt niciodată de cătră om?!

## Fabula economiei de piață

Doi cîini, unul din Vest și altul din Estul vîndut cîndva comunismului, stau de vorbă...

- Cum e la voi economia de piață? Dar drepturile omului? întrebă cel jigărit, adică din Est. E bună economia de piață?

- Mai încape vorbă! La noi totul e O.K.

- Adică?

- Îți dau un exemplu: aveam un lanț de 2-3 metri și mîncarea ne-o puneau tot la 2-3 metri; pe urmă ne-au lăsat un lanț mai lung - deci, libertăți mai mari și nivel de trai mai mare! - de 6-8 metri și mîncarea era la cel mult 8 metri. La voi cum e?

- Tot economie de piață, dar altfel... La noi prețurile cresc la fel ca dolarul nostru... iar lanțul... se vîieată cîinele estic...

- Ce e cu ei? întrebă patrupedul

vestic.

- La noi economia de piață e așa: lanțul era de 6 metri și mîncarea o puneau la 8! Apoi ne-au mărit lanțul la 8 metri, dar mîncarea au pus-o la 10! Și tot așa. E mîncare berechet, OK - cum ziceți voi, dar scump!

- Ciudată economie de piață - se miră dulăul occidental.

Morala: Noi știm de două secole că democrația e numai pentru dulăi, nu și pentru căței!

## Iepurile terorist...

- Măi lupule, vorbi afectat și îngrijorat Ursul, mai marele sălbăticiunilor. Tu nu observi nimic în pădurea noastră? Nimic periculos?

- Nu... - zise încet și încurcat lupul.

- Trebuie să fim atenți: în jurul nostru apar dușmani, care vor să ne distrugă. Viața noastră e în mare primejdie!

- Serios, Ursule? se sperie lupul.

- Uite, iepurile mă enervează, mă sfidează, își zburlește mustățile la mine, strîmbă din botșorul lui urît cînd mă vede și fuge pe deal în sus... Mai mult, mereu se ascunde în birlog! Iar eu nu pot intra acolo, să văd ce face, ce pune la cale...  
- Și mie îmi face la fel, zise supus și slugarnic lupul.

- Dacă îl face acolo ceva arme de distrugere în masă, firește împotriva noastră? Iar noi nu știm nimic...

Lupul fugi repede la o tufă... de frică!

Reveni și spuse:

- E posibil... Dar ce e de făcut?

- Adună fiarele și punem la cale o acțiune colectivă împotriva lui! Să-l facem inofensiv, pînă nu e prea tîrziu. Cheamă și vulpea și vulturii - din aer îl urmărim mai bine - și mistrețul... Nu avem de ales.

Morala: Așa a ajuns iepurile teroristul pădurii!

Senatul a reușit, în anul 2002, să adopte câteva legi importante în vederea integrării României în NATO și UE, dar a alocat o mare parte din timp dezbaterii ordonanțelor de urgență și motiunilor simple, la care au abundat disputele și declarațiile politicianiste.

În prima sesiune ordinară, **Senatul** s-a confruntat cu o "inflație" de moțiuni, în luna martie fiind dezbătute trei astfel de texte. Prima moțiune, intitulată "Abandonarea Transilvaniei" și inițiată de PRM, a avut ca temă asumarea de către Guvern a protocolului PSD-UDMR, fapt considerat de parlamentarii PRM "un act periculos pentru siguranța națională". După ce a cerut și avizul Comisiei juridice, președintele Senatului a declarat moțiunea neconstituțională și a decis că aceasta nu poate face obiectul dezbaterii în plen. PRM nu a renunțat la idee și, după câteva zile, a depus un alt text cu

asociere cu autoritățile administrației publice locale din care fac parte.

Senatul a adoptat și două acte normative ce consacră demilitarizarea politiei. La dezbaterile legii Poliției Române, senatorii au stabilit că IGP va fi condus de un inspector general, numit prin decizia primului-ministru, la propunerea ministrului de Interne, după consultarea Corpului Național al Polițistilor. Ei au convenit, de asemenea, că șeful IGP nu trebuie să fie polițist de profesie. Plenul a votat și proiectul de lege privind statutul polițistului, care prevede instituirea a două categorii de polițiști, cei din Corpul ofițerilor de poliție, cuprinzând persoanele cu studii superioare și Corpul agenților, format din persoane cu studii medii.

În ciuda opoziției reprezentanților PD, PNL și PRM, **Senatul** a aprobat ordonanța de urgență privind redresarea financiară a SNTR. Actul normativ

cu amendă contravențională între 25 și 100 de milioane de lei. Cum proiectul de act normativ a stîmțit numeroase comentarii în rîndul societății civile, trimiterea lui spre promulgare președintelui Ion Iliescu nu s-a produs nici pînă la sfîrșitul anului, întrucît senatorii PSD au amînat constituirea unei comisii de mediere care să convină asupra textelor votate diferit de cele două Camere ale Parlamentului. La nivelul grupului PSD din Senat s-a ajuns la concluzia, enunțată de liderul acestui grup, Ion Solcanu, că "trebuie să se mai reflecteze asupra acestei chestiuni", iar, din punct de vedere procedural, medierea "poate fi amînată sine die, pentru o lună, două, trei, un an", mai ales că legea în cauză "nu este prioritatea esențială a țării în momentul de față".

Tot în mai, senatorii juriști au început dezbaterile asupra unui alt subiect controversat: stabilirea

La sfîrșitul aceleiași luni, PRM a depus moțiunea simplă "Democrația în pericol", a cărei dezbateră a fost însă respinsă de Nicolae Văcăroiu pe motiv că documentul abordează mai multe probleme de politică internă și externă și, în acest fel, încalcă Regulamentul Senatului. PRM a revenit cu o altă formă a aceleiași moțiuni, care a fost însă respinsă de plen, nereușind să atragă nici măcar voturile PNL și PD.

Una dintre legile importante, votate de Senat în toamna acestui an este cea privind sindicatele. Diferențele de opinie dintre senatori și deputați au făcut ca Legea Sindicatelor să fie finalizată într-o ședință comună a celor două Camere, unde s-a mers pe varianta deputaților, hotărîndu-se că demnitarii pot fi lideri sindicali.

O altă lege importantă adoptată de Senat se referă la declararea și controlul averii demnitarilor. Actul normativ are în vedere depunerea declarațiilor de avere într-un registru public, înființat pe lângă Curtea de Conturi.

La sfîrșitul lunii noiembrie, **Senatul** a aprobat legea privind finanțarea activității partidelor și a campaniilor electorale. Actul normativ, inițiat de PNL, are în vedere reglementări distincte pentru finanțarea activității partidelor politice și dispoziții speciale privind finanțarea campaniilor.

O problemă care a suscitât interesul senatorilor poate chiar mai mult decît legea a fost bugetul instituției pentru anul 2003. Potrivit unui proiect adoptat de plen, **Senatul** României va avea la dispoziție, în 2003, peste 600 de miliarde de lei, cu 18% mai mult față de acest an. Pentru deplasările în țară au fost alocate 120,5 miliarde de lei, iar pentru cele în străinătate 20 de miliarde de lei.

În toamna acestui an au existat anumite tensiuni în interiorul grupului social-democrat și umanist, din Senat. Pentru a evita neplăcerile, Consiliul Național al PSD a aprobat un regulament de organizare și funcționare a respectivului grup parlamentar, care prevede că în caz de indisciplină senatorilor li se poate retrage sprijinul politic.

Majoritatea parlamentară a avut însă probleme în Senat la scurt timp după apariția aceluși regulament. Astfel, senatorii PSD, PUR și UDMR au fost nevoiți să voteze de două ori pentru a putea adopta o lege, întrucît în prima fază în sala Omnia nu erau destui parlamentari ai puterii.

Referitor la opoziție, trebuie amintit că senatorii PNL și cei ai PD au ajuns la concluzia că trebuie să încheie un protocol de colaborare pentru a se susține reciproc în momentul votului. Pînă la urmă, documentul nu a mai fost parafat, dar senatorii celor două partide își acordă sprijin reciproc.

La începutul lunii noiembrie, în Senat a izbucnit un scandal legat de editarea unei reviste care a costat peste 400 de milioane de lei. În urma articolelor din presă cu privire la implicarea lui Nicolae Văcăroiu în editarea revistei, acesta a spus că nu are nici o legătură cu firma la care a fost tipărită revista Senatului.

În ciuda lămuririlor date de Văcăroiu, presa a continuat dezvăluirile despre modul în care se cheltuie banii publici la Senat. Astfel, a fost dat publicității un raport al Curții de Conturi, în care se arată că senatorii încasau banii de diurnă, dar nu erau prezenți în teritoriu.

La capitolul măsuri administrative, președintele Senatului a anunțat că din 21 decembrie intră în vigoare legea împotriva fumatului, iar în clădirea Camerei Superioare a Parlamentului nu se va mai fuma. El a spus că măsura îl va afecta personal, dar se va strădui să se abțină.

După al doilea an al legislaturii, **Senatul** continuă să fie locul disputelor mai mult decît al dezbaterilor tehnice asupra legilor importante, așa cum este Camera Deputaților. Chiar dacă ritmul de legiferare a crescut, principalele probleme rămîn tot absentele, votul cu mai multe cartele, declarațiile politicianiste fără vreo legătură cu tema dezbătută și confruntările între senatori.

## SENATORII ÎN 2002 - legi importante și confruntări politice

același nume, de această dată vizînd Memorandumul româno-ungar privind Legea statutului. Moțiunea a fost respinsă, însă a dat prilejul unor confruntări la scenă deschisă între senatorii PRM și cei ai UDMR.

La distanță de o săptămînă, plenul a luat în dezbateră moțiunea "Corupția instituționalizată", avînd ca obiect privatizarea Rafo Onești și a Societății Naționale Tutunul Românesc (SNTR), precum și facilitățile acordate acestor societăți, inițiată de un grup de 55 de senatori PD, PNL și PRM. Moțiunea a fost respinsă, după dezbateri aprinse între reprezentanții puterii și cei ai opoziției, aceștia din urmă acuzîndu-l pe ministrul Privatizării Ovidiu Musetescu și pe senatorii PSD că fac declarații politice defăimătoare la adresa fostei puteri, în loc să discute textul în dezbateră. În timpul ședinței, citeva zeci de sindicalisti de la Rafo au protestat în fața Senatului.

În aceeași zi, un grup de 49 de senatori PNL, PD și PRM au depus moțiunea simplă "Întretinerea", privind incapacitatea Guvernului de a rezolva criza provocată de majorarea facturilor. Si cu această ocazie, senatorii PRM, PNL și PD au amenințat că părăsesc sala, acuzîndu-l pe președintele de ședință că nu intervine cînd reprezentanții PSD îi "insultă" de la tribuna pe membrii opoziției.

În această perioadă, **Senatul** a adoptat cîteva acte normative importante, unul dintre acestea fiind cel privind organizarea și funcționarea Consiliului Suprem de Apărare a Țării (CSAT). Plenul a decis că ministrul Justiției nu face parte din Consiliu. După îndelungi discuții, amendamentul privind includerea președinților celor două Camere printre membrii CSAT a fost retras. La reexaminarea solicitată de președinte, senatorii au stabilit că CSAT lucrează în prezența a cel puțin două treimi din numărul membrilor săi și adoptă hotărîri prin consens.

**Senatul** a adoptat, de asemenea, proiectul de lege privind protecția informațiilor clasificate, care prevede constituirea sistemului național de apărare a secretului de stat și a secretului de serviciu. Nivelurile de secretizare sînt, conform legii, "strict secret de importanță deosebită", "strict secret" și "secret". Legea stabilește organizarea, în subordinea Guvernului, a Oficiului Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat.

Ordonanța privind instituirea unor interdicții pentru aleșii locali și funcționarii publici, votată în martie, prevede că societățile comerciale la care aleșii locali sînt manageri, acționari semnificativi ori asociați cu funcție de conducere nu pot încheia contracte comerciale de prestări servicii, de executare de lucrări sau de furnizare de bunuri sau contracte de

prevede acordarea eșalonării la plată, pe o perioadă de cinci ani, cu șase luni perioadă de grație, a obligațiilor SNTR la bugetul de stat, respectiv accize, impozit pe profit, etc. De asemenea, se scutesc de la plată și majorările de întîrziere, precum și penalitățile aferente, datorate și neachitate.

Senatorii au legiferat, de asemenea, interzicerea fumatului în locurile publice, încălcarea dispozițiilor legii fiind drastic sancționată. Plenul a stabilit și interzicerea vânzării produselor din tutun prin automate, la bucată, în pachete sau oferirea lor gratuită tinerilor sub 18 ani.

Pentru prima dată în această legislatură, plenul Senatului a respins, într-o singură zi, două proiecte de lege cu caracter organic, inițiate de Guvern. Această "performanță" a fost posibilă ca urmare a absenței senatorilor PSD din sala de ședință. Este vorba despre Ordonanța Guvernului 5/2002 pentru modificarea unui articol din Legea privind autorizarea executării lucrărilor de construcții, prin care primarii de sectoare erau abilitați să emită autorizații de construcții în locul primarului general al Capitalei și de proiectul de lege privind grațierea unor pedepse și înlăturarea unor măsuri și sancțiuni. Senatorii PSD au scăpat nepedepsiți, deși liderul de grup și președintele Senatului anunțaseră că vor fi luate măsuri punitive. După o analiză la nivelul grupului, s-a ajuns la concluzia că numărul proiectelor de lege organice care nu au reușit să obțină votul senatorilor "nu este impresionant".

La sfîrșitul lunii aprilie, o scrisoare adresată președintelui acestei Camere de către premierul Adrian Nastase a provocat iritare printre senatori, aît din opoziție, cît și din partidul majoritar. Reprezentanții opoziției au susținut, de la tribuna Senatului, că "atacul premierului la adresa Parlamentului încalcă grosolan Constituția, reprezentînd o subminare și o discreditare a celor două Camere". În această scrisoare, Nastase semnala faptul că, din cele 41 de proiecte de lege trimise Legislativului de către Guvern cu solicitarea de a fi dezbătute în procedură de urgență, doar 25 au fost discutate și aprobate de Parlament și apoi promulgate de șeful statului, la intervale de timp ce depășesc cu mult termenul regulamentare.

Unul dintre cele mai contestate proiecte legislative ale anului, legea privind dreptul la rectificare și dreptul la replică față de materialele apărute în presă, consacrată drept "Legea Pașcu", a fost adoptat de Senat la începutul lunii mai. Singurii care s-au opus au fost senatorii liberali și democrați, restul parlamentarilor fiind de acord ca, între altele, nepublicarea unui drept la replică să fie pedepsită

incompatibilităților între calitatea de parlamentar și cea de avocat. La cererea Delegației Permanente a PSD, senatorul Aristide Roibu a definitivat propunerea legislativă pentru modificarea și completarea legii privind organizarea și exercitarea profesiei de avocat, aceasta vizînd instituirea unor incompatibilități între mandatul de parlamentar și profesia de avocat. Proiectul prevedea ca în timpul exercitării mandatului de senator sau deputat, acesta să poată angaja cauze numai în fața Curții Supreme de Justiție. De asemenea, se menționa că avocatul-parlamentar nu poate apăra în cauze penale care au ca obiect infracțiuni contra siguranței statului, infracțiuni de dare sau luare de mită, trafic de influență și primire de foloase necuvenite, cauze civile și comerciale contra statului sau a colectivităților locale. Avocații-parlamentari nu vor putea pleda nici în cauze civile, comerciale și cauze penale pentru apărarea celor care au săvîrșit abuzuri prin care au fost încălcate drepturile fundamentale ale omului, care lezează interesele patrimoniale ale statului, precum și în materie de presă. După dezbateri multiple și consultarea legislației europene în materie, spre sfîrșitul anului s-a conchis că trebuie așteptată finalizarea Legii Avocaturii pentru a nu se ajunge la contradicții de natură juridică.

În iunie, senatorii au aprobat proiectul de lege privind protecția martorilor, care, în urma procesului de mediere din decembrie, a stabilit ca în Programul de protecție să poată fi incluse și persoanele care au, într-o altă cauză, calitatea de organizator sau conducător de grup sau organizație criminală, precum și de instigator sau autor al infracțiunii de omor, omor calificat sau omor deosebit de grav, deși în varianta inițială se arata că cei care aparțin acestor categorii nu pot face parte din respectivul program.

La sfîrșitul lui august, liderii grupurilor parlamentare ale PSD din Senat și Camera Deputaților au prezentat strategia pentru următoarele patru luni, conform căreia senatorii și deputații PSD își pot exercita dreptul de inițiativă legislativă numai "în consens cu programul de guvernare" și numai după ce au consultat departamentele de specialitate ale partidului.

În septembrie a fost adoptat proiectul legii partidelor politice, aflat pe lista de priorități legislative ale Guvernului. În varianta aprobată de Parlament, pentru înregistrarea unei formațiuni politice ar fi fost nevoie de minim 50.000 de membri fondatori, însă după cererea de reexaminare trimisă de președintele Ion Iliescu, **Senatul** și Camera au convenit să reducă acest număr la 25.000 de membri.

## DEPUTAȚII ÎN 2002 - de la eficiență la chiul

Camera Deputaților a reușit, în anul 2002, să ridice imunitatea parlamentară a deputaților Violei Gheorghiu (PSD) și Dănuț Saulea (PRM), să adopte unele legi importante, dar, la fel ca în fiecare an, a avut probleme legate de absența deputaților de la lucrări. Deputații au aprobat, după lungi tergiversări și după ce termenul prevăzute de regulament au fost cu mult depășite, solicitările ministrului Justiției de ridicare a imunității parlamentare a celor doi deputați. Deși cererile ministrului Justiției au fost depuse la Camera Deputaților la începutul anului, liderii partidului de guvernămînt au decis, abia în ultima sesiune parlamentară, să nu-l mai susțină pe Violei Gheorghiu, deputat PSD, acuzat că și-a înscenat furtul propriului autoturism pentru a încasa prima de asigurare. A urmat ridicarea imunității parlamentare a lui Dănuț Saulea (PRM), acuzat că a răspîndit informații false potrivit cărora înainte de 1995 pe teritoriul României s-au antrenat trupe Hamas. Deputații au adoptat, în timpul acestui an, o serie de proiecte de legi importante, unele dintre ele generînd lungi dezbateri și negocieri aprinse, cum au fost cele privind informațiile clasificate, audiovizualul, Rompres, dreptul la replică, statutul polițistului, acesta din urmă fiind adoptat în absența opoziției. Discuții și proteste din partea partidelor de opoziție au stîrnit și proiectele care au vizat finanțele publice, modificarea legilor TVA și a impozitului pe venit, înființarea Parchetului Național Anticorupție, sindicatele, grațierea unor pedepse, responsabilitatea ministerială. Proiectele de lege cele mai controversate privind partidele politice, vînzarea sediilor partidelor, modificarea Codului Penal privind pedepsele pentru insultă și calomnie, protecția limbii române (legea Pruteanu), au fost retrimise Parlamentului de către președintele Iliescu spre reexaminare. Șeful statului a fost, în aceste cazuri, în aceeași tabără cu partidele de opoziție, care au criticat aceste legi. Spre exemplu, în urma intervenției președintelui Iliescu, PSD a renunțat la poziția sa, la proiectul legii partidelor politice fiind necesitatea a 50.000 de membri pentru constituirea unui partid politic, acțînd propunerea șefului statului de a micșora la jumătate acest număr. În cazul modificării Codului Penal, președintele Iliescu nu a agreeat prevederile privind căreia ziaristi pot să fie pedepsiți cu închisoare pentru infracțiunea de calomnie, însă acest subiect nu a fost tranșat de Camera Deputaților.

În timp ce șeful statului a retrimis unele proiecte de lege la Parlament, susținînd astfel, indirect, unele puncte de vedere ale opoziției, PD, PNL și PRM nu au fost în stare să se sprijine reciproc la depunerea unor moțiuni simple. De obicei, cînd o moțiune a fost inițiată de PD și PNL, aceasta nu a fost susținută de PRM, iar cînd era propusă de partidul lui C.V. Tudor, ea nu era susținută de liberali și democrați. Astfel, nici una din cele șase moțiuni simple nu a întrunit numărul necesar de voturi pentru a fi adoptată. Moțiunile respinse de Parlament au avut diverse teme: agricultura, fiscalitatea, corupția instituționalizată în afacerea televiziunii Maritime Training Center din Constanța, corupția din administrația locală, relațiile cu Basarabia și exploatarea de la Roșia Montană.

Partidele de opoziție nu au reușit să fie unite nici pentru a promova moțiuni de cenzură la adresa Guvernului atunci cînd acesta și-a asumat răspunderea în Parlament pentru legile accelerării privatizării și Codul Muncii, cu toate că au criticat aceste legi. Această situație a convenit partidului de guvernămînt, care a beneficiat și de sprijinul constant al UDMR pe tot parcursul anului legislativ.

Activitatea legislativă a fost marcată și în acest an de numeroasele absențe ale deputaților de la lucrările în plen și în comisiile permanente. Lipsa deputaților de la ședințe a dus, de multe ori, la amînarea, mai multe săptămîni la rînd, a votului final asupra unor proiecte de lege și la suspendarea ședințelor. Iar atunci cînd președinții de ședință reușeau să-i adune pe deputați la lucrări, Camera Deputaților adopta, în cîteva ore, 25 și chiar 35 de proiecte, așa cum a fost atunci cînd parlamentarii s-au grăbit să termine cu o zi mai devreme prima sesiune a acestui an. Multe proiecte au fost adoptate de Camera Deputaților fără nici o dezbateră, deputații votîndu-le pe bandă rulantă și fără să ridice vreo problemă. Cu toate că regulamentul Camerei Deputaților a fost modificat astfel încît centrul de greutate al activității parlamentare a fost mutat în comisiile permanente, Camera și-a suspendat ședințele, în cîteva rînduri, mai devreme decît era programat, pentru că deputații nu aveau ce să dezbate întrucît nu primiseră rapoartele comisiilor la proiectele aflate în dezbateră. În aceste condiții, deputații au terminat acest an cu proiecte restante, cum ar fi proiectul de lege privind publicarea averilor demnitarilor sau proiectul privind conflictul de interese. În dezbaterile comisiilor permanente au rămas aproximativ 200 de proiecte de lege, dintre care circa 150 au termenul de depunere al rapoartelor depășit. Toate acestea s-au întîmplat deși deputații au depus jurămîntul de credință față de țară și popor, pentru prima dată de la înființarea Parlamentului, într-o ședință solemnă a Camerei Deputaților.

## TVR 1

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

7,00 Universul credinței. Ediție specială; 9,00 Aventuri cu Lilipufi; 10,00 Auto Club; 10,30 Design - armonie în cotidian; 11,00 Debut 50 Plus; 12,00 O vedetă populară; 12,45 Spectacolul lumii văzut de Ioan Grigorescu; 13,15 Istorie polemică; 14,00 Jurnalul de prânz; 14,20 Multumesc! (I); 15,00 România 1 și ... strada; 15,05 Multumesc! (II); 16,00 Poveste fără sfârșit; 17,00 Ora G; 17,58 Avanspremieră Știri; 18,00 Teleenciclopedia; 19,00 Jurnal. Meteo. Sport; 19,55 România 1 și ... strada; 20,00 Antitrușt (thriller, SUA 2000); 22,10 România 1 și ... strada; 22,15 Padasena (s); 23,10 Jurnalul de noapte; 23,25 Să înceapă jocul! (dramă, SUA, 1998); 1,55 Jurnal (r); 2,55 Design - armonie în cotidian (r); 3,25 Auto Club (r); 3,55 Debut 50 Plus (r); 4,55 Istorie polemică (r); 5,40 O vedetă populară (r).

**Duminică, 5 ianuarie**

7,00 Universul credinței; 9,00 Desene animate; 10,00 Tip-top, minitop; 10,30 Descurcă-te singur!; 11,00 Viața satului; 12,00 Tezaur folcloric; 13,00 Urșii apelor. Documentar; 14,00 Jurnalul de prânz; 14,20 Sista ... și fiesta; 15,50 Zona publicitară; 16,20 Deștept și bogat; 17,20 Bravo, bravissimo! (I); 18,00 Avanspremieră Știri; 18,05 Bravo, bravissimo! (II); 19,00 Jurnal. Meteo. Sport; 19,50 Agenda europeană; 19,55 România 1 și ... strada; 20,00 Don Quijote (aventuri, SUA, 2000); 22,40 Andreea Marin la Hollywood; 23,10 Jurnalul de noapte; 23,25 Concert aniversar Phoenix - 40 de ani; 0,25 Crime în Cetatea filmului (r). Documentar; 1,25 Spectacolul lumii văzut de Ioan Grigorescu (r); 2,00 Jurnal (r); 2,55 România 1 și ... strada (r); 3,00 Urșii apelor (r); 4,00 Tezaur folcloric (r); 5,00 Deștept și bogat (r); 6,00 Teleenciclopedia (r).

## Antena 1

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

7,30 Vracul din junglă (r); 9,30 Fir întins; 10,00 Casa de piatră; 10,30 Roata de rezervă; 11,00 BIT; 11,30 Medicul de gardă; 12,30 Cursa Eco-Challenge (s); 13,30 Film artistic; 16,00 Cei șapte magnifici (s); 17,00 Film artistic; 19,00 Observator. Sport. Meteo; 20,00 Diavolul în rochie albastră (polițist, SUA, 1994); 22,00 Atracție sălbatică (comedie, SUA, 1986); 0,00 Film artistic; 2,00 Observator (r); 3,00 Casa de piatră (r); 3,30 Roata de rezervă (r); 4,00 Diavolul în rochie albastră (r).

**Duminică, 5 ianuarie**

7,00 Film artistic (r); 9,00 Divertis Parc (r); 10,00 Desene animate; 11,00 Toți câteii ajung în Rai; 11,30 Misiune imposibilă (s); 12,20 MacGyver (s); 13,10 Aventuri extreme (s); 14,00 film artistic; 16,00 Film artistic; 18,00 Săptămîna financiară; 18,20 7 zile cu Vlad Petreanu; 19,00 Observator; 20,00 Tommy Boy ( comedie, SUA, 1995); 22,00 Artista, dolarii și ardelenii (western, România, 1979); 0,00 Stargate: SG-1 (s); 1,00 Observator (r); 2,00 Film artistic (r); 6,00 Săptămîna financiară; 6,30 7 zile.

## Prima

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

8,00 Desene animate; 10,00 Tibanu pescuiește și vinează; 11,00 Sport magazin; 14,00 Motor. Emisiune auto; 14,30 Ed (s); 15,30 În familie (r); 18,00 Focus; 19,00 Mutant X (s); 20,00 Reacție în lanț; 22,00 24 de ore (s); 23,00 Rîul fără întoarcere (aventuri, SUA, 1954); 0,45 Film erotic; 2,15 Tibanu pescuiește și vinează (r); 3,15 Focus (r).

**Duminică, 5 ianuarie**

7,00 Tradițiile românilor; 8,00 Desene animate; 10,00 Top 10; 11,30 www.primatv; 12,00 Filmul și televiziunea; 12,30 Ambianța; 13,00 Special; 15,00 Dog Show; 15,30 Cei în frigider; 16,00 Drumul oaselor (aventuri, România, 1980); 18,00 Focus; 19,00 Focul ucigaș (acțiune, SUA, 2002. Prima parte; 20,00 Inimi furate (comedie romantică, SUA, 1996); 22,00 Poveste din Vestul Sălbatic (western, SUA, 1997); 23,45 Mutant X (r); 0,45 Focul ucigaș (r); 1,45 Filmul și televiziunea (r); 3,15 Focus (r).

## PRO TV

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

8,00 Incredibilele aventuri ale ursului panda (r); 9,00 Desene animate; 11,00 Rebelii și tociarii (s); 12,00 Scorpionul negru (s); 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 Cybill (s); 13,30 Vizită la domiciliu (comedie, SUA, '78); 15,30 Fotbal la maxx; ; 16,00 O amnezie cu peripeții (comedie romantică, SUA, 1987); 18,15 Smallville (s); 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Mai iute ca moartea (western, SUA, 1995); 22,00 Mafia (comedie, SUA, 1998); 23,45 Eddie (comedie, SUA, 1996); 1,45 Cybill (r); 2,30 Rebelii și tociarii (r); 3,30 Scorpionul negru (r); 4,30 Mai iute ca moartea (r); 6,00 Smallville (r).

**Duminică, 5 ianuarie**

7,00 Vizită la domiciliu (r); 9,00 Desene animate; 11,00 Rebelii și tociarii (s); 12,00 Scorpionul negru (s); 12,55 Știrile Pro TV; 13,00 Cybill (s); 13,30 Susan (s); 14,00 Bucătăria lui Radu (r); 14,30 Fotbal la maxx; 15,00 Pro TV magazin cu Oreste; 17,00 Cascadorul Hooper (comedie, SUA, 1978); 19,00 Știrile Pro TV; 20,00 Tequila Sunrise ( dramă, SUA, 1988); 22,15 Mad Max (acțiune, Australia, 1979); 0,15 Viața la Casa Albă. Primul episod; 1,00 Pro TV Magazin (r); 2,30 Rebelii și tociarii (r); 3,30 Scorpionul negru (r); 4,30 Susan (r); 5,00 Tequila Sunrise (r).

## TVR 2

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

7,00 Simbolul religios al apei; 7,40 Desene animate; 8,40 Desene animate; 9,10 Lumea lui Chiț-Chiț; 10,00 Desene animate; 20,30 Mărul lui Newton (s); 11,05 Arca lui Noe; 11,40 Tradiții; 12,00 Arta apărării; 12,30 Zestrea românilor; 13,10 Planeta singuratică; 14,00 Tonomatul DP 2 (r); 15,30 Știri; 15,40 Insolit; 16,10 Charlot patinator (comedie mută, SUA, 1915); 17,00 Bonanza (s); 18,00 Știri; 18,10 Tabără din Alpi (s); 18,45 În înaltul cerului (s); 19,30 Stevens contra Stevens (s); 20,05 În fața instanței (s); 21,00 Știri; 21,05 Un strigăt disperat (dramă, Italia, 1988. Prima parte); 22,45 Festivalul de muzică folk „Om bun”.

**Duminică, 5 ianuarie**

7,00 Tradiții; 7,40 Desene animate; 9,10 Prietenii lui Piticot; 10,00 Desene animate; 10,30 Mărul lui Newton; 11,05 Paradisul de lângă noi; 11,40 Cronici votive; 12,15 Treburi de maimuță; 13,10 Ferma; 14,10 Medalion Olimpia Deneș; 14,45 Aleea cu ghimpi; 15,05 Înălțimi amezitoare (comedie mută, SUA, 1915); 15,30 Știri; 15,35 Nave de război; 16,35 Floarea din grădină; 17,40 Tradiții; 17,55 Acum este Maximal; 18,00 Știri; 18,10 În înaltul cerului (s); 19,00 Handbal masculin; 20,30 Stevens contra Stevens (s); 21,00 Știri; 21,10 Fetele tatei (dramă, Franța, 2001); 22,50 Jocurile minții (s); 0,15 Treburi de maimuță (r).

## Acasă

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

6,50 Perla, cărările iubirii (r); 7,45 Doctorul casei (r); 8,00 Povestiri adevărate (r); 8,45 Desene animate; 9,15 Învață spanila cu Victor (r); 9,30 Rază de lumină (s); 10,20 Prima dragoste (s); 11,15 Amor latino (s); 12,15 Clona (r); 13,10 ProMotor (r); 13,15 2+2 (r); 14,00 Club 700; 14,45 Din viață (r); 15,15 Învață spaniola cu Victor; 15,30 Taina din adîncuri (s); 16,30 Iubire fără de de păcat; 18,00 Arabela (s); 18,30 Kachorra, micuța impostoare (s); 19,20 Doctorul casei; 19,30 Povestiri adevărate; 20,00 Inimă sălbatică (s); 22,00 Singură și disponibilă; 23,00 Profu' (s); 23,45 Povestiri adevărate (r); 0,15 Taina din adîncuri (r); 1,00 Kachorra, micuța impostoare (r).

**Duminică, 5 ianuarie**

6,00 Inimă sălbatică (r); 7,30 Club 700 (r); 8,00 Povestiri adevărate (r); 8,45 Desene animate (r); 9,15 Arabela (r); 9,45 Rază de lumină (s); 10,30 Prima dragoste (s); 11,15 Amor latino (s); 12,00 Singură și disponibilă (r); 12,45 la-mă acasă (r); 13,15 Eco Moda (s); 15,30 Taina din adîncuri (s); 16,30 Dana de pică; 18,00 Arabela (s); 18,30 Kachorra, micuța impostoare; 19,20 Doctorul casei; 19,30 Povestiri adevărate; 20,00 Inimă sălbatică (s); 22,00 Singură și disponibilă (s); 23,00 Regina (s); 23,45 Povestiri adevărate (r); 0,15 Taina din adîncuri (r); 1,00 Kachorra, micuța impostoare (r); 2,00 Dansează cu mine! (r); 3,00 Chef de chef (r); 4,00 Muzica de Acasă; 5,00 Povestiri adevărate (r). Clona (s); 23,00 Singură și disponibilă; 0,00 Povestiri adevărate (r); 0,30 Jesse James (r); 2,15 Kachorra, micuța impostoare (r); 3,00 Muzica de Acasă; 4,00 Chef de chef (r).

## TELE 7 abc

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

7,35 Șapte știri; 8,00 Strada copiilor (s); 8,30 Fabrica razei de soare (s); 9,30 Videoclipuri; 12,00 Sifonarul îndrăgostit (r); 16,00 Aventurile științei; 17,00 Cîntece populare; 18,00 Viața în roz; 18,30 Cutia muzicală; 19,20 Șapte știri; 20,00 Noapte stelară ( SF, SUA 2000); 21,30 Agent 22 - Nebunul (s); 22,30 Pe strada felinarelor sparte (s); 23,35 Șapte știri (r).

**Duminică, 5 ianuarie**

10,30 Vertical; 11,00 Pe strada felinarelor sparte (r); 12,10 Cîntăreții străzii; 12,40 Secretele succesului; 13,05 Videoclipuri; 13,30 Auto Moto Sport; 14,00 Chestiunea zilei; 15,00 Cîntece populare; 16,00 Agent 22 - Nebunul (r); 17,00 Alo, Florin! Retrospectivă; 17,30 Jurnal european; 18,00 Caledoscopul artelor; 18,30 7 zile în lume; 18,50 Secretele succesului; 19,20 Șapte știri; 20,00 Probleme de suflet (dramă, SUA, 1985); 22,00 Hollywood.

## CD RADIO

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

**Primul salut. Meteo. Utilitare. Horoscop 9,00. Știri 9,00. Știri + Meteo. Program cinematografe 10,00. Program Informativ BBC 11,00, 18,00. Sîmbăta cîștigătorilor - concurs de cultură generală - Sorin Misiriantu 11,30. Hei Rup - Stefan Coroian 13,30. Spații ambientale - Cristian Mureșanu 15,00. Country Music USA - Călin Deac 17,00. Best of-ul săptămînii 20,00. Vechi da' bun - oldies but goldies 21,00.**

**Duminică, 5 ianuarie**

**Primul salut 9,00. Meteo. Utilitare. Horoscop 9,00. Știri. Program cinema. Horoscop (r) 9,00. Știri + Meteo 10,00. Program Informativ BBC 11,00, 18,00. Top 20 CD Radio - Sanda Sandu 13,00. Cultura FM - Claudiu Groza 16,50. Hei Rup - Ștefan Coroian 17,00. Muzichia 18,30.**

## RADIO FIR 96,2 FM DEJ

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

**În weekend, dă bună dimineața 8.00-11.00; 3 ceasuri de sîmbătă 11.00-14.00, muzică, horoscop, știri, divertisment; Zigzag muzical 14.00-22.00, muzică, divertisment, dedicații, cu Ciprian Muncellean; Firul roșu, 16.00-17.00 și 21.00-22.00, dedicații muzicale în direct; Jurnalul BBC-, 8.00, 11.00, 14.00, 18.00; Știrile RADIO FIR 9.30, 12.30; Casă de piatră 17.00-17.30, cu Alina Terpe; Cu și pentru adolescenți 18.30-19.00, realizator Alina Terpe; Top EVERGREEN, 19.00-20.00, realizator Alina Terpe; Saruday night - Top 50 RADIO FIR 22.00-03.00, clasament muzical, răspunsuri la scrisori, divertisment, cu Florin Grosu.**

**Duminică, 5 ianuarie**

**Lumea copiilor 10.00-10.30, emisiune pentru copii cu Alina Terpe; Duminică împreună, 10.00-14.00, Divertisment, muzică, informații utile, power play, cu Ciprian Muncellean; Jurnal BBC 11.00, 14.00, 18.00; Pe Someș în sus și-n jos 14.30-15.30 Emisiune de muzică populară, realizator Nelu Dordoi.**

## radio CLUJ

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

6,00 **Bună dimineața** - O emisiune cu informații, actualități și muzică realizată de Doina Borgovan & Dan Horea. 7,30 **Magazin** pe teme agrare, prezintă Dan Horea. 8,00 **Emisiunea în limba maghiară**. 10,00 **Cîntă inimă și spune** - muzică populară, la microfon Codruța Aron Vîrtic. 11,00 **Sport Club Radio**; 13,00 **Radiojurnal București**. 13,15 **Cavalerii mesei rotunde**, talk-show pe teme politice - prezintă Mihai Miclăuș; 14,00 **Program muzical**; 15,00 **Emisiunea în limba maghiară**. 18,00 **Radiojurnal București**. 18,15 **Bună seara copil**, emisiune realizată de Lucia Stana Seviarian; 19,00 **Incursiuni de meloman**. Realizator: Sergiu Alex; 20,00 **Din grădina cu flori multe**, cîntece și jocuri populare, muzică populară la cererea ascultătorilor. Prezintă Gelu Furdul. 21,50 **Știri**. 21,58 **Închiderea programului pe 909 și 1593 KHz**; 22,00 **Pe 95,6 MHz Paralele muzicale** prezintă Marius Merca.

**Duminică, 5 ianuarie**

6,00 **Bună dimineața de duminică**. Ritmuri antrenante doar pe 95,6 MHz; 7,00 **Radiojurnal București**. 7,15 **La mine-n sat**. Emisiune agrară prezentată de Alin Pop. 8,00 **La izvor de cînt și dor**. Muzică populară. Prezintă: Gelu Furdul. 9,15 **Apărătorii giei transilvane**. Emisiunea armatei. 10,00 **Sesam, deschide-te**. Emisiune pentru copii. Prezintă Rodica Tulbure. 10,30 **Din discoteca unui meloman amator**. 11,00 **Radioduminică** - emisiune de divertisment; 13,00 **Radiojurnal București**. 13,15 **Diligenta de Bizanț**. Emisiune de muzică folk, prezintă Florin Săsăman. 14,00 **Emisiunea în limba maghiară**. 18,00 **Radiojurnal București**. 18,15 **Peluza radio** - cu Ioan Vasile Vanea. 19,00 **Jazz la Radio Cluj** cu Constantin Colhon. 20,00 **Din grădina cu flori multe**. Prezintă Gelu Furdul. 22,00 **Închiderea programului pe 909 și 1593 KHz**; 22,00-24,00 **Pe 95,6 MHz Paralele muzicale** prezintă Marius Merca.

## UNIPLUS Radio

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

**Program Informativ BBC: 6,00-6,30, 8,00-8,20, 14,00-14,30, 18,00-18,30, 21,00-21,30; 6,30-10,00 Uniplus de dimineața; 10,00-14,00 Sindrofia de weekend; 12,00-13,00 Pop-plus; 15,00-22,00 Program muzical; 22,00-23,00 Ritmuri fierbinți cu RONA; 23,00-6,00 PARTY.**

**Duminică, 5 ianuarie**

**Program Informativ BBC: 6,00-6,30, 8,00-8,20, 14,00-14,30, 18,00-18,30, 21,00-21,30; 6,30-10,00 Uniplus de dimineața; 10,00-14,00 Sindrofia de weekend; 15,00-22,00 Program muzical; 22,00-6,00 PARTY.**

## RADIO RENĂȘTEREA

91,2 Mhz FM

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

06,00-10,00 **Ceasurile dimineții**; 10,00-10,10 **Buletin Informativ**; 10,10-10,40 **Sfinții Părinți; contemporanii noștri**; 10,40-11,00 **Cîntări bisericești**; 11,00-11,30 **Universul teologic universul credinței (r)**; 11,30-12,00 **Muzică populară**; 12,00-13,00 **Planeta verde**; 13,00-13,05 **Buletin Informativ**; 13,05-16,00 **Magazin**; 16,00-16,30 **Sfinții Părinți contemporanii noștri (r)**; 16,30-17,00 **Cuvîntul Vieții** (lecturi zilnice din Sfînta Scriptura și din viețile sfinților); 17,00-18,00 **Byzantion**; 18,00-19,00 **Slujba Vecerniei** (transmisiune în direct din Catedrala Arhiepiscopală); 19,00-19,30 **Cîntări bisericești**; 19,30- 20,00 **Păhărelul cu nectar** (emisiune pentru cei mici); 20,00-20,30 **Universul teologic, universul credinței**; 20,30-21,00 **30 de minute** (actualități); 21,00- 22,30 **Arhiva de folclor**; 22,30-23,00 **Rugăciunile serii**; 23,30-07,00 **Liniștea nopții** (muzică clasică).

**Duminică, 5 ianuarie**

07,00-10,00 **Ceasurile dimineții**; 10,00-12,30 **Sfînta Liturghie** (transmisiune în direct din Catedrala Arhiepiscopală); 12,30 -13,00 **Muzică bisericească**; 12,00-17,00 **Magazin**; 13,00-15,00 **Fascinația operelor**; 15,00-16,00 **Emisiune culturală**; 16,00-17,00 **Evangelhia și Predica de la Sfînta Liturghie**; 17,00-18,00 **Tonul face muzica**; 18,00-19,15 **Slujba Vecerniei** (transmisiune în direct din Catedrala Arhiepiscopală); 19,15 -19,30 **Cîntări bisericești**; 19,30-20,00 **Păhărelul cu nectar** (emisiune pentru cei mici); 20,00-21,00 **Cele mai frumoase pagini ale ortodoxiei**; 21,00-22,30 **La curțile dorului**; 22,30-23,00 **Rugăciunile serii**; 23,30-06,00 **Liniștea nopții** (muzică clasică).

## Radio Cluj

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

8,00-8,30 **BBC**; 8,30-10,00 **Cafeaua de dimineața**; 10,00 **Country Club (r)**; 11,00-14,00 **La sfîrșit de săptămîna**; 14,00 **BBC**; 14,30 **Noi titluri de la casele de discuri**; 15,00 **Audioslect**; 16,00 **Tehnomania**; 17,00 **Top-Ten**; 18,00 **BBC**; 19,30 **Snergia**; 20,30-04,00 **Radiodiscoteca** - Dan Brad.

**Duminică, 5 ianuarie**

8,00-8,30 **BBC**; 8,45-9,00 **Evangelhia de duminică**; 9,00 **Cafeaua de dimineața**; 10,00 **Doar o poantă să-ți mai spun** (Ucu Florea și Ovidiu Rațiu); 11,00 **Sport FM** (George Ciotlăuș și Alin Boțioc); 13,00 **Fonoteca de suflet (r)** 14,00 **BBC**; 16,00 **Country Club**; 17,00 **Top și-așa (r)**; 18,00 **BBC**; 19,30 **Hitmix**; 21,00 **Taxi Music**.

## Radio Cluj

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

8,00-8,30 **BBC**; 8,30-10,00 **Cafeaua de dimineața**; 10,00 **Country Club (r)**; 11,00-14,00 **La sfîrșit de săptămîna**; 14,00 **BBC**; 14,30 **Noi titluri de la casele de discuri**; 15,00 **Audioslect**; 16,00 **Tehnomania**; 17,00 **Top-Ten**; 18,00 **BBC**; 19,30 **Snergia**; 20,30-04,00 **Radiodiscoteca** - Dan Brad.

**Duminică, 5 ianuarie**

8,00-8,30 **BBC**; 8,45-9,00 **Evangelhia de duminică**; 9,00 **Cafeaua de dimineața**; 10,00 **Doar o poantă să-ți mai spun** (Ucu Florea și Ovidiu Rațiu); 11,00 **Sport FM** (George Ciotlăuș și Alin Boțioc); 13,00 **Fonoteca de suflet (r)** 14,00 **BBC**; 16,00 **Country Club**; 17,00 **Top și-așa (r)**; 18,00 **BBC**; 19,30 **Hitmix**; 21,00 **Taxi Music**.

## Radio Cluj

**Sâmbătă, 4 ianuarie**

07:00 - 10:00 **Muzica dimineții**; 10:00 - 11:00 **Internet cu PC NET**; 11:00 - 15:00 **Muzică**; 15:00 - 17:00 **Hit 40 airplay**; 17:00 - 20:00 **Impuls de weekend** - program local în Lb. Română; 20:00 - 22:00 **Obsession**; 22:00 - 24:00 **Party all the night**; **Programele Informative Radio Europa Liberă**: 8:00, 11:00, 18:00, 20:00.

**Duminică, 5 ianuarie**

07:00 - 11:00 **Muzica 21**; 11:00 - 15:00 **Mai puține vorbe, mai multă muzică**; 15:00 - 17:00 **Romanian Top 100**; 17:00 - 20:00 **Impuls de weekend** - program local în Lb. Română; 20:00 - 22:00 **Mai puține vorbe, mai multă muzică**; 22:00 - 24:00 **21 Night Hits; Programele informative Radio Europa Liberă**: 8:00, 11:00, 18:00, 20:00.

## ADEVARUL de Cluj

... și mai multe

## Radio Cluj

... și mai multe

## Radio Cluj

... și mai multe

## Radio Cluj

... și mai multe

L	M	M	J	V	S	D
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

KL

# Febru

L	M	M	J	V	S	D
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

XLII

Redakția: str. Napoca nr. 16, Cluj-Napoca  
 Tel: 0254 - 19.24.27 / 0798 - 30.79.82  
 Fax: 0254 - 19.23.83  
 e-mail: adavc@aurorab.ro  
 Publicație: fochims\_sderci@aurorab.ro  
 e-mail: fochims\_sderci@aurorab.ro  
 Tel. Fax: 0254 - 19.79.34  
 0753 - 30.79.87

BCU Cluj / Central University Library Cluj

# Aprilie

L	M	M	J	V	S	D
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

XX

# Iunie

L	M	M	J	V	S	D
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

II 66



# Calendar 2007

Numărul

La Mulți Ani!

**L M M J V**

3 4 5

6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

30

Februarie

**L M M J V**

3 4

3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Multi

30

# Calendar 2003

*La Mulți Ani!*

## Julie

L	M	M	J	V	S	D
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

☉☿

## Septembrie

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

♍♁

## Noiembrie

L	M	M	J	V	S	D
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

♏♁

## August

L	M	M	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

♌♍

## Octombrie

L	M	M	J	V	S	D
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

♏♁

## Decembrie

L	M	M	J	V	S	D
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

♏♁

Redactie: str. Napoca nr. 16, Cluj-Napoca  
 Tel.: 0264 - 19.21.27; 0785 - 39.79.32  
 Fax: 0264 - 19.25.29  
 e-mail: adevarul@euroweb.ro  
 Publicitate:  
 e-mail: reclama\_adevarul@euroweb.ro  
 Tel./Fax: 0264 - 19.79.34  
 0785 - 39.79.67

**ADEVARUL**  
 de Cluj  
 ziar independent

<http://www.sdevarul.euroweb.ro>

## ÎȚI MERGE DIN PLIN!

### 10 MARI PREMII



câte kilograme are fiecare câștigător, atâtea plinuri de rezervor

+alte 2000 de premii, a câte 20 litri de combustibil



### R.C.A. 2003

Încheie asigurarea de Răspundere Civilă Auto la ASTRA.  
Ghifuieste-te de Sărbătorii!  
Poți câștiga tone de combustibil!  
Cu ASTRA îți merge din plin!



(F.P.0554)

REGULAMENT PROMOTIE RCA 2003

Încheie asigurarea obligatorie RCA la ASTRA până la 31 ianuarie 2003 și poți fi unul dintre câștigătorii celor 10 mari premii. Pentru fiecare kilogram al tău poți câștiga câte un plin de rezervor al mașinii asigurate (capacitatea rezervorului maximă 100 de litri). Sau poți fi unul dintre cei 2000 de câștigători a câte 20 de litri de combustibil.

Tragerea la sorți va avea loc în luna martie 2003. Câștigătorii vor fi desemnați în urma unei extrageri realizate de către un program pe calculator. Lista câștigătorilor va fi publicată în presă și va fi afișată la toate sucursalele ASTRA din București și de țară. Organizatorul campaniei și rudele lor de gradul I, II și III nu au dreptul de a participa la tragerea la sorți. Premiile pot fi revendicate în termen de 3 luni de la publicarea listei de câștigători.

## BANC POST

Vă urează Sărbători Fericite și un An Nou împlinit și prosper!

Mulțumim clienților noștri datorită cărora am câștigat al doilea an consecutiv premiul pentru „Produsul Anului, – cardul TAIFUN – premii acordate de revista PIAȚA FINANCIARĂ.”  
Mulțumim clienților care ne-au recunoscut drept „Banca cu cele mai bune servicii acordate utilizatorilor de carduri „la sondajul organizat de site-ul „no-cash.ro.”

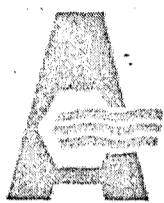
Aceste premii ne onorează și ne obligă să păstrăm și în 2003 același standard ridicat de calitate a serviciilor.

## În atenția clienților!

Programul de lucru la ghișeele de publicitate este: 30 decembrie între orele 8-16, și 29 decembrie, 5 ianuarie între orele 9-14.

În zilele de 31 decembrie 2002 și 1, 2, 3, 4 ianuarie 2003 nu se lucrează.

Ziarul "Adevărul de Cluj" nu va apărea în 1, 2, 3, 4, 5 ianuarie 2003.



## S.C. ARMĂTURA S.A.

- tradiție, calitate, fiabilitate -

Produce și comercializează:

- Robinete pentru instalații de apă
- Baterii
- Robinete pentru instalații de încălzire
- Robinete și elemente pentru instalații de gaze naturale
- Elemente de îmbinare în instalații (fitinguri)
- Prođușe cu destinație specială

**NOU!**

la prețuri avantajoase

### PANOURI DE GARD

pentru vile, sedii de firmă, instituții de cult realizate la cererea beneficiarului, cu posibilitatea alegerii combinației și a gradului de încărcare cu ornamente

### ARMĂTURA

... și viața decurge altfel!

Sediu: str. Gării nr. 19 tel. 0264-435367 fax: 0264-435368  
Magazin de prezentare: P-ța Mărăști bl. 13 tel/fax: 0264-410059

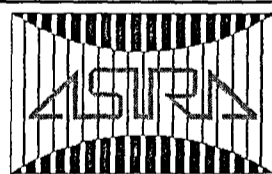
REPARAȚII Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 092/460-169; 064/42-50-96

## PROGES PARCHET LAMINAT

Mari reduceri de sărbători!

de la 159.000 lei /mp\*

Calea Dorobanților nr.29  
Tel: 0264-191.126; 0744-398.477 Pret fără T.V.A.



S.C. ASTRA S.A. – SUCURSALA CLUJ  
SOCIETATE DE ASIGURARE – REASIGURARE  
UREAZĂ  
TUTUROR ASIGURAȚILOR,  
COLABORATORILOR, LA ACEST  
SFÎRSIT DE AN, GÎNDURI SINCERE, BUCURII  
ȘI SPERANȚA  
DE MAI BINE PENTRU NOUL AN.

CONDUCEREA,  
SUCURSALA CLUJ



ATENȚIE!!!  
S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE  
STRADALE DE EXCEPȚIE!  
AMPLASAMENTE BUNE,  
CU VAD MARE!  
INF. LA TEL. 0264-194.981.  
TEL.: 196.858.



## CD RADIO

vă urează

La Multi Ani!



## BANCA COMERCIALĂ CARPATICA

urează  
clienților și colaboratorilor săi

Sărbători Fericite  
și  
Un Nou An Îmbelsugat!



(C1A)

(9760631)

(9759162)

(9759141)

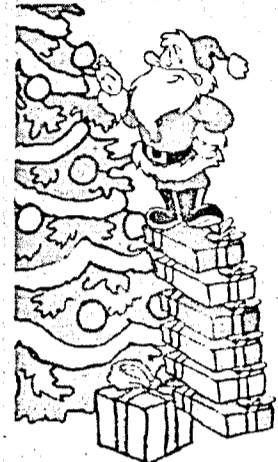
(9762227)

(9762236)

### Publicațiile

## R.A. MONITORUL OFICIAL

pot intra în posesia Dvs. în 24 de ore de la apariției!  
Pentru ABONAMENTE și publicarea anunțurilor de  
**PIERDERI ACTE,**  
apelați la serviciile  
**S.C. ACTA LEGIS S.R.L.,**  
cu sediul în Cluj-Napoca,  
str. Septimiu Albini nr. 71  
Tel./Fax: 0264-440.944  
Mobil: 0744-782.830  
0745-529.299



La mulți ani!



**S.C. ECCOCASA S.R.L.**  
Str. Plopilor nr. 25  
Tel/fax: 0264-429.674,  
0721-207.645, 0745-235.668

- Vinde urgent ap. 2 camere, conf. I, cart. Plopilor vechi, etaj 1/4, baie superfinisată, contoare apă, contorizare caldura pe scară, eventual integral mobilat, cu garaj. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 2 camere, conf. I, cart. Plopilor vechi, etaj 2/4, modificat, baie superfinisată, contorizat, parchet, telefon internațional, cu garaj. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde garsonieră conf. I, str. Porțile de Fier, nefinisată, ocupabilă imediat, îngrijită, cu telefon, preț 14.200 USD negociabil. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Dă în chirie URGENT spațiu pentru depozitare sau mică producție, 100 mp, încălzit, faianțat, grup sanitar, cu 2 birouri și grup sanitar, încălzire centrală, acces TIR, curent trifazic, 2 linii telefonice. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde urgent teren 800 mp, Mărăști central, front la strada principală, toate facilitățile, pentru construcție. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Dă în chirie ap. 1 cameră, mobilat, integral dotat cu mașină de spălat automată, tv color, central, preț 100 USD, pe termen lung. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Dă în chirie ap. 4 camere, cart. Mărăști, integral mobilat, contorizat, pe termen lung, preț 100 USD/lună. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde URGENT teren 15.000 mp, Calea Turzii, 51 mp front la stradă, curent, gaz, pe teren, parcelabil, intabulat. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 3 camere, conf. 2, cart. Gheorgheni, baie marită, finisat, parchet, gresie, faianță moderne, preț 17.000 USD negociabil. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)
- Dă în chirie URGENT restaurant finisat, integral dotat, încălzire centrală, terasă, în funcțiune. Tel. 429.674, 0745-235.668. (Ag.i.)

### FARMACIA AMARYLLIS

Str. Iuliu Hațieganu nr.11  
TEL/FAX: 197.652

Vă dorește  
**SĂRBĂTORI FERICITE**  
și LA MULȚI ANI!

### DOMUS

str. David Francisc nr. 8  
tel/fax: 0264-196.238,  
tel: 0264-196.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720

- Vinde urgent ap. 2 camere, Grigorescu, etaj intermediar, conf. I, balcon închis, superfinisat, contorizat. Preț 22.000 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 2 camere, Mănăstur, etaj 1, conf. sporit, balcon mare, apometre, preț 22.500 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 2 camere, Gheorgheni, etaj intermediar, finisat, parchet, gresie, faianță, balcon mare închis, contorizat. Preț 20.000 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde casă 2 camere, zonă ultracentrală, geamuri termopan, instalații noi, foarte bun pentru cabinete, sedii firmă. Preț 35.000 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 3 camere, Grigorescu, etaj intermediar, conf. I, 2 balcoane, finisat, contorizat. Preț 23.500 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde vilă semifinisată, zona Gheorgheni, cu toate facilitățile, teren aferent 1.000 mp. Preț 110.000 USD negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 4 camere, Mănăstur, zonă foarte bună, liniștită, etaj 1/4, conf. I suprafață 80 mp, finisat, gresie, faianță, parchet, contorizat, garaj. Preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde vilă, P+E+M, 9 camere, finisată, 2 garaje, teren aferent 600 mp. Preț 100.000 USD. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 3 camere, zonă ultracentrală, de comandat, suprafață 100 mp, ultrafinisat cu microcentrală proprie. Preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Dă în chirie cabană, 5 camere, living, 2 bucătării, 2 băi, 2 terase, zona Padiș-Ponor, perioada 20 dec.-10 ian., încălzire centrală, pirtie pentru schi, toate utilitățile. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)

### MATRIMONIALE

- Domn serios fără vicii, văduv, în vârstă de 62 ani, caut femeie serioasă preferabil vârstă apropiată. Cer seriozitate. Relații la tel: 44-10-10. Lung Gavril zilnic între orele 8-23. Sâmbătă și duminică între orele 8-11. (555043)
- Tinere simpatice, oferim companie, masaj, domnilor civilizați numai la domiciliul nostru. Tel. 0744-15-22-98 între orele 9,00-21,00. (550966)

### VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI

- Vind urgent apartament 2 camere confort unic, etaj 10, în Gheorgheni. Preț 19.900 USD negociabil. Tel: 0744-17-69-21. (554949)
- Vind urgent apartament 4 camere, etaj 7/8, îmbunătățiri clasice, 110 mp, de comandat, zona Pata, vis-a-vis de Flip, ocupabil imediat, telefon, cablu, apometre, preț negociabil. Tel. 14-44-81. (553380)

### DIVERSE

- SC Asigurare-Reasigurare Industriilor Argeș-ASIRAG SA selectează pentru Sucursala Cluj: Contabil - I post. Cerințe: - studii economice superioare (Universitate de Stat); - cunoștințe operare PC; - experiență în domeniu de minim 5 ani. Așteptăm C. V. - urile dumneavoastră însoțite de o scrisoare de intenție, în atenția doamnei Șerb Mihaela, Inspector Personal, pe adresa: B-dul I. C. Brătianu, bl. A5-A7, Pitești, jud. Argeș, cod: 0300 sau tel/fax: 0248-21-22-99; 0248-21-85-43 sau e-mail: asirag.centrala@terrasat.ro pînă la data de 10.01.2003. (552663)
- Piritul Sabău Gheorghie este chemat la Judecătoria Cluj-Napoca în data de 15 ianuarie 2003, ora 8,30, sala 102 în dosar nr. 13269/2002 de către reclamanta Keiser Moldovan Maria pentru întăbulare. (553405)
- Piritul Kain Iuda este chemat la Judecătoria Cluj-Napoca în data de 15 ianuarie 2003, ora 8,30 sala 16, în dosar 13271/2002 de către reclamantele Gaspar Viorica și Simon Anna pentru întăbulare. (553406)
- Sint citată la Judecătoria Cluj-Napoca în dosar 13067/2002 pentru data de 20.01.2003 piritii Crișan Petre a lui Gheorghie, Crișan Nastasia măritată Crișan Pavel și Crișan Petre a Vili în proces cu Ioniță Ileana și Ioan pentru prestație tabulară. (553413)

### DECESE COMEMORĂRI

- Cu durere nemărginită în suflet anunțăm trecerea în neființă, după o lungă și necruțătoare boală, la numai 67 ani, a scumpei, blînde și iubitoarei noastre soție, mamă, soacră și bunică PĂCURAR MARIA. Mormintul tău va fi mereu udat cu lacrimi și presărat cu flori. În mormintul tău va avea loc în Cimitirul Militar (cartierul Gheorgheni) în data de 31.12.2002, la orele 12.00. Dumnezeu s-o ierte și să o odihnească în pace! Soțul Ananie veșnic îndurerat. (555025)

- Te vom purta de-a pururi în suflet, scumpă mamă și bunică. Dorin, Angela și Sebi. (555026)
- Cu durere în suflet, ne luăm rămas bun de la scumpa și iubita noastră mamă și bunică PĂCURAR MARIA. Vei rămîne veșnic în inimile noastre. Dan, Luci, Dănuț, Ancuța și Ioana. (555027)
- Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a celui care a fost dragul nostru soț, tată, bunic GHIRBICEAN AUGUSTIN. Dumnezeu să-l odihnească în pace! În mormintarea va avea loc miercuri, 01.01.2003 la ora 13.00 în comuna Jucu. În veci pomenire. Familia. (555041)
- La data de 30 decembrie 2002 s-a stîns din viață scumpa noastră mamă, soacră și bunică ȚICO VIORICA. În mormintarea va avea loc în 2 ianuarie 2003, ora 10.00 la Cimitirul Mănăstur, Capela Mare. Dumnezeu să o odihnească în pace! Fiul Ionel, nora Lenuța, nepoții Marius și Ioana. (555042)
- Cu adîncă durere anunțăm că sîmbătă, 28 decembrie 2002, a încetat din viață dragul nostru frate, cumnat, verișor și unchi DOBROTĂ LIVIU-BRUNO. Genezozitatea, bunătatea și firea sa veselă l-au făcut iubit de către toată lumea. În mormintarea va avea loc marți, 31 decembrie 2002, ora 11,00 la Capela Mare a Cimitirului Central Cluj-Napoca. Familiile Dobrotă și Greta Senciuc. (553402)
- După o scurtă dar grea suferință a încetat din viață, scumpul meu soț, DOBROTĂ LIVIU-BRUNO. Îl vom conduce pe ultimul său drum, marți, 31 decembrie 2002, ora 11,00 la Capela Mare a Cimitirului Central Cluj-Napoca. Îndurerata soție Ioana. (553403)
- Cu adîncă durere în inimi anunțăm moartea fulgerătoare a dragului nostru tată, socru și bunic RUS SIMION de 96 de ani din satul Birlea, comuna Cornești, județul Cluj. Copii Carolina, Sabin, Varvara, Onuț, Mariana, Zeni, Roza, Irina, Lina, Valer și Eugen cu familiile. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (553407)
- Personalul Spitalului Militar de Urgență Cluj-Napoca, transmite sincere condoleanțe și este alături de familia col. dr. Gavriș Florin, comandantul spitalului, în greaua suferință pricinuită de moartea tatălui său. Dumnezeu să-l odihnească în pace! (555030)
- Sintem alături de familia col. dr. Gavriș Florin în momentele grele pricinuite de moartea tatălui drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia col. dr. Iernuțan Zachei. (555031)
- Cu compasiune și condoleanțe ne alăturăm durerii prin care trece familia Profesor Dr. Monica Acalovschi la pierderea iubitei mame. Dumnezeu să o odihnească în pace! Luci și Anton Drăghici. (555032)
- Odihnă veșnică dragei noastre surori, cumnate și mătuși, MARIA PĂCURAR. Ani cu familia. (553396)

- Prietenul nostru drag, LIVIU DOBROTĂ nu mai e. Cerul i-a deschis porțile și l-a chemat la el într-o zi încărcată încă de parfumul Crăciunului. Fie ca Dumnezeu să-i dea odihnă veșnică, iar Ioanei noastre iubite, puterea de-a purta și această povară a vieții. Familiile Ionescu și Tărmure. (555033)
- Împărtășim durerea cuscrilor noștri Elena și Ionel Țico, în aceste momente grele cînd își conduc pe ultimul drum mama iubită, VIORICA ȚICO (mama ICĂ). Dumnezeu s-o odihnească în pace! Familia Maria și Alexandru Sabău. (555034)
- Dragă doamnă Ioana Dobrotă, acum cînd vi se deschide larg poarta grea a durerii, pășesc peste pragul ei, plîngîndu-l alături de dumneavoastră, pe bunul și dragul meu nenea LIVIUȚ, pentru care înalt o rugăciune ca bunul Dumnezeu să-l așeze de-a dreapta Sa. Sincere condoleanțe, cu adînci regrete. Mihaela. (555035)
- Sintem cu tot sufletul alături de Ioana Dobrotă și-l plîngem de mare jale pe bunul și minunatul LIVIUȚ. Dumnezeu să-i dea odihnă veșnică. Familia Pop Grigore și Margareta. (555036)
- Un gînd pios și un cald omagiu la trecerea în eternitate a celui ce a fost un bun coleg și prieten DOBROTĂ LIVIU. Sintem alături de familia greu încercată. Familia Toma. (555037)
- Un ultim omagiu celei care a fost MARIA PĂCURAR, o minunată colegă și un exemplu de viață pentru noi. Sint alături de Dorin, Dan și de întreaga familie, în durerea pierderii unei mame, soții și bunici neprețuite. Mihaela Dejeu. (555038)
- Sintem alături de familia domnului Dorin Păcurar, în marea durere pricinuită de pierderea mamei dragi. Familia ing. Grigore Dejeu. (555039)
- Sintem alături de profesor Ioana Dobrotă în durerea pricinuită de trecerea în neființă a celui care ne-a fost un prieten drag, LIVIU DOBROTĂ. Familia Mircea Chiriac. (555040)
- Sintem alături de colegul nostru Col. Dr. Gavriș Florin comandantul Spitalului Militar Cluj, în aceste clipe grele pricinuite de moartea tatălui. Sincere condoleanțe. Familia Col. Dr. Bădescu. (555044)
- Cu inimile zdrobite de durere ne luăm rămas bun de la scumpa noastră nepoată și verișoară, MĂRIOARA. Chipul și glasul ei blînd, vor rămîne veșnic în inimile noastre. Sintem alături de Ananie, Dorin și Dan în marea durere prin care trec. Familia Chețan Cornel. (553395)
- Un ultim și pios omagiu celei care a fost MARIA PĂCURAR, iubita noastră soră cumnată și mătușă. Doina cu familia. (553397)
- Sintem alături de prietena noastră Ioana Dobrotă în aceste momente de mare durere. Familia Maniu. (553398)

- Sincere condoleanțe familiei Dobrotă, acum cînd LIVIU DOBROTĂ a plecat dintre noi. Familia Maniu. (553399)
- Un ultim omagiu celui care a fost colegul și prietenul nostru LIVIU DOBROTĂ. Sintem alături de Ioana și ne exprimăm întreaga noastră compasiune. Condoleanțe întregii familii. Iana și Sergiu. (553400)
- Sintem alături de familia Păcuraru la trecerea în eternitate a soției dragi. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Asociația de Proprietari din Piața Abator bloc C3 Cluj-Napoca. (553404)
- Sintem alături de doamna profesor universitar dr. Monica Acalovschi în suferința pricinuită de pierderea mamei. Sincere condoleanțe. Familia Piricsi. (553408)
- Sintem alături de prof. dr. Monica Acalovschi, în marea durere datorată pierderii iubitei și distinsei sale mame. Familia dr. Duncea. (553410)
- Sintem alături de nașii noștri Țico Ionel și Elena la trecerea în neființă a mamei dragi ȚICO VIORICA. Familia Matei Nemes. (553411)
- Sîmbătă 28 decembrie 2002, cea mai bună soție, mamă și bunică SUCIU ANA a devenit înger păzitor. Ceremonia înmormintării va avea loc, marți 31 decembrie 2002, ora 12,00, acasă la Săliștea Nouă. Soțul Florian, copiii și nepoții. (553412)
- Sincere condoleanțe vecinului și prietenului nostru Ananie Păcurar, fiilor dumnealui Dorin și Dan și familiilor în momentele grele prin care trec cauzate de trecerea în eternitate a soției și mamei lor MĂRIOARA PĂCURAR. Întreaga noastră compasiune familiilor îndoliate. Dumnezeu să o odihnească în pace. Familia Pantea. (553414)
- Sintem alături de Valer și Felicia Rusu în marea durere prin care trec la moartea tatălui și socrului drag. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească. Familia Negru Paula și Marina și familia Năstase Emil și Susana. (553415)
- Cu tristețe în suflete reamintim celor care l-au cunoscut, că au trecut 6 ani de cînd a plecat în veșnicie Dr. RADU PAȘCU născut în com. M. Viteazu. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Cristi, Carmen și familia Ștan. (552846)
- Cu tristețe reamintim celor care cu cunoscut-o și apreciat-o că la 31 decembrie de implinesc 10 ani de la trecerea în neființă a dragei mele surori ELISA-LUCIA-ILEANA-VELOVAN, licențiată în litere, doctor în economie, cadru didactic al Universității "Babeș-Bolyai". Dragi și neșterse aduceri aminte. Iosif. (555024)
- Lacrimi și dor nestins, acum la trecerea unui an de cînd scumpa noastră fiică MATEFI ANTONIA ȘTEFANIA a plecat dintre noi. Timpul nu va șterge niciodată chipul tău drag. Te iubim. Mama și tata. (555029)

## PASTILA DE ANUL NOU

### ONESTITATEA CLASAMENTULUI GENERAL

A fost mai bun 2002 decât anteriorul, 2001, sau mai rău..., în planul succeselor internaționale, a medaliilor, diplomelor și punctelor cucerite? Clasamentele întocmite de specialiști și statisticieni nu răspund la această întrebare. Ele se realizează oricum, conform tradiției impusă de mass-media de specialitate și sponsori, ai căror sportivi trebuie recompensați în cadrul unor manifestări sportivo-artistice. Prin contopirea celor două mișcări, sportivă și "cultural-artistică" (n.r. ghilimele nu sînt așezate întâmplător), rezultă un spectacol cu multe momente penibile, dizgrațios în

ansamblu. De la prezentarea sportivilor, numele și ținuta prezentatorilor și invitarea artiștilor (soliști, formații), impuși de casele de discuri (!). Mass-media sportivă este independentă pînă la un anumit punct, pînă la "ciocnirea" cu armata de impresari. Cîțiva dintre aceștia subvenționează și reprezintă deopotrivă sportul și cultura, sportivi și cîntăreți. Este cazul lui Nicu Gheară! Sub povara "rugămintilor", clasamentele generale, de final de an, încearcă să plaseze sportivul sau sportivii cu "spatele tare" - cu succese în Balcani! - în apropierea victoriilor și a medaliilor obținute în competițiile internaționale, de anvergură, din Occident. Strecurarea acestora nu frizează din fericire ridicolul și bunul simț, primele trei locuri fiind ocupate întotdeauna de cei merituosi. Însă de la locul cinci, lumea este ghidată după alte principii.

**Codin SAMOILA**  
P.S. TUTUROR  
CITITORILOR LE  
DORESC MULTĂ  
SĂNĂTATE, FERICIRE ȘI  
UN CĂLDUROS "LA  
MULTI ANI!"

## FOTBAL, DIVIZIA A

### PARCURSUL STELEI ÎNTRE AGONIE ȘI PSEUDOEXTAZ

Înainte de startul, antecalculele cam optimiste instalau trupa din Ghencea drept una din principalele favorite în lupta pentru titlu. La conducerea tehnică a fost adus Cosmin Olăroiu, care, cu "bancarii" făcuse minuni în Parc cu Platani, rafind "la mustață" titlul. Numai că perioada de acomodare a lui Olăroiu cu Ghencea și jucătorii Stelei a fost prea scurtă și "altoiul" a fost respins. Cosmin Olăroiu n-a așteptat să fie demis, el retrăgîndu-și "scrisorile de acreditare", reîntorcîndu-se la "bancari" ca manager și director tehnic, funcția de antrenor principal fiind preluată de omul care l-a supervizat din umbră, Victor Pițurcă, revenit în prim-plan.

Steliștii au început noua ediție cu o "remiză" albă, 0-0 sub Timpa cu F.C. Brașov, pentru ca în etapa secundă, acasă în Ghencea, să piardă cu 0-1 partida cu nou promovata Poli-AEK (înfîngere considerată un simplu accident), numai că în etapa a treia, la Craiova, înfîngere cu 1-3 în fața Universității. Etapa a patra, acasă, 1-1 cu Dinamo, campioana en-titre (și după patru etape steliștii adunaseră doar 2 puncte). O victorie cu șansă, 1-0 cu Astra în deplasare, în etapa a cincea și una cu scor de forfait, 3-0 cu F.C.M. Bacău în etapa a șasea, acasă, păreau că echipa din Ghencea a trecut peste perioada critică. A urmat însă o nouă "remiză" albă, acasă, 0-0 cu Ceahlăul. Spiritele au început să se agite și să facă noi antecalcule după două victorii consecutive, 3-2 cu F.C. Argeș în "Trivale" și 2-1 cu Rapidul, în Ghencea. Au urmat și o nouă "remiză" albă în deplasare, 0-0 cu Gloria și steliștii au intrat în trasa luptei pentru titlu, uîfînd zicala românească "Nu zi hop pînă nu-i sări" și drept urmare, în etapa cu numărul 11, acasă în Ghencea, 0-2 cu F.C. Național (a fost replica fostului principal Cosmin Olăroiu, director tehnic al

## TURUL AUTUMNAL SUB LUPA ANALIZELOR

"bancarilor" care a știut să-i sugereze lui Walter Zenga punctele nevalgice ale Stelei). Înfîngerea de acasă a fost dublată de cea de la Arad, 0-2 cu "Bătrîna Doamnă".

Ultimele trei etape au fost tot atîtea victorii, un 1-0 chinuit cu Farul, un 2-1 norocos cu Sportul Studentesc în Regie și iar 1-0 în Ghencea cu Oțelul, dar numai locul trei în ierarhia toamnei, la 14 puncte distanță de liderul Rapid.

Lată locurile ocupate de Steaua după fiecare din cele 15 etape ale toamnei: 7-11-14-15-13-8-7-5-4-6-7-8-6-4-3.

Bilanțul general a însemnat: 7 victorii (4 acasă 3 în deplasare), 4 "remize" (2 acasă și 2 în deplasare), 4 înfîngeri (2+2). Atacul a fost punctul nevalgic al echipei cu doar 15 goluri marcate (8 acasă și 7 în deplasare), locul 12 în clasamentul eficacității (echipa nu are vîrfuri autentice de atac, Cl. Răducanu fiind unul conjunctural, cu multe ratări la activ, ca și Neaga, de altfel). Defensiva a fost punctul forte al echipei prin cele doar 13 goluri primite (5 acasă și 8 în deplasare), apărarea stelistă clasîndu-se pe locul doi, după Rapid, în ierarhia defensivelor.

Lider al valorilor la Steaua rămîne Mirel Rădoi. Alături de el s-au impus Aliuță, Fl. Dumitru, portarul Martin Tudor, Bordeanu, Ghionea, Ogăraru, Stoica, Paraschiv, Trică, Falemi, Oprîță și Neaga. În enumerare lipsește Iulian Miu, unul din cei mai buni apărători, utilizat și la națională dar care se află în conflict cu Pițurcă, expedit fiind la echipa de tineret. În altă ordine de idei Cl. Răducanu a fost amintit critic ca un mare rateur.

La Steaua foarte incilcite sînt problemele de conducere, disputa dintre cei doi corifei cu subvențiile, V. Păunescu și Gigi Becali fiind de notorietate, ultimul solicitînd, după căderea cortinei autumnale, ca să devină acționarul principal, altfel nu mai servește un cent pentru echipă. Istericale cu care Gigi Becali ne-a obișnuit și obosit. Steaua a devenit o echipă ca oricare alta în peisajul fotbalului românesc. Mai stăruie doar aura cînd era mare și tare, "number one" în fotbalul dintre Carpați și Dunăre.

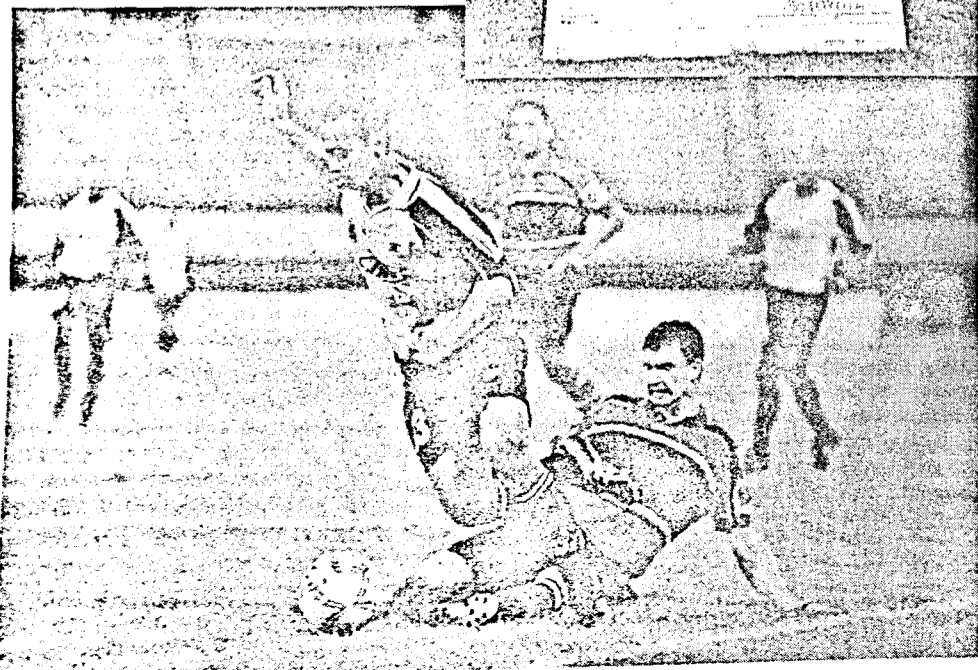
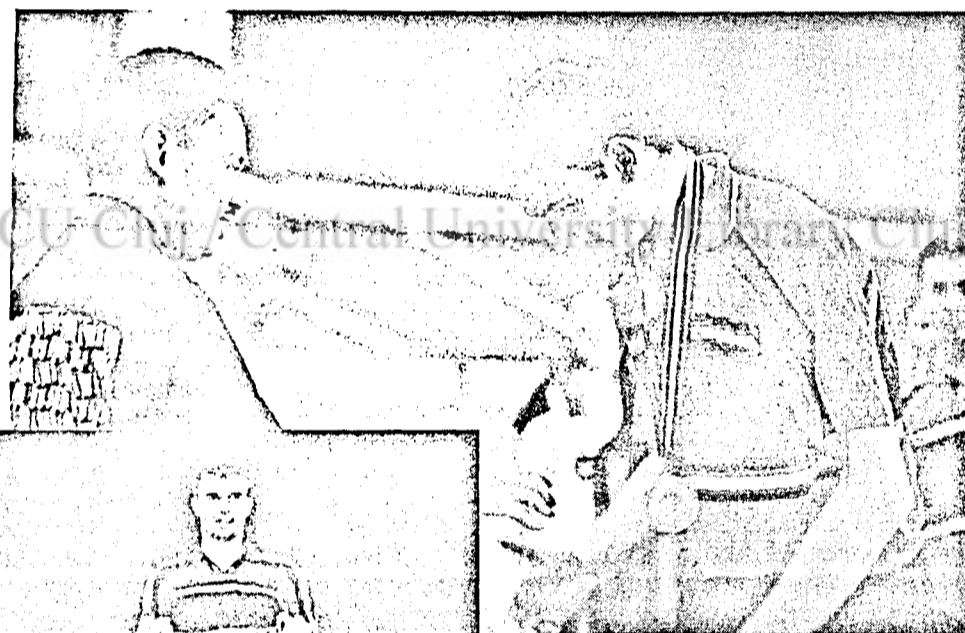
Romeo V. CÎRȚAN

## CRISTI FEDOR - "PRINT" DE BRUNEI

A trecut un an de cînd Cristi Fedor, fostul jucător al Universității Cluj, evoluează în Brunei, la echipa unuia din cei mai bogați oameni ai lumii. Despre viața, luxul și condițiile dintr-un fotbal de care europenii nu știu că există am vorbit zilele trecute cu Cristi Fedor...

Pînă cu puțin timp în urmă fotbalul din Brunei era mai degrabă un hobby precum pescuitul sau golful. În anul 2000, fiul sultanului (la un moment dat cel mai bogat om de pe planetă) a înfiintat un club de fotbal de destinele căruia se ocupă și acum în mod direct. Cum nu există un campionat intern (echipa națională a Bruneiului e înscrisă în divizia secundă din Thailanda) formația prințului participă la diferite turnee din Asia. Echipa se numește "DPMM", iar jucătorii sînt angajați în urma unui trial ce se desfășoară anual și pentru care se cheltuiesc mai mult de un milion de dolari!

Cel mai important turneu la care participă DPMM se numește Toyota Cup și are opt participante: două echipe din Brunei ("națională" și DPMM), două din Thailanda (campioana și vicecampioana)



precum și cîștigătoarele campionatelor din China, Australia, Indonezia și Malaesia. În 2001, DPMM s-a clasat pe ultimul loc la acest turneu ceea ce a sporit orgoliul prințului moștenitor la ediția din acest an. Cu Fedor titular în toate meciurile și marcător a cinci goluri, DPMM a reușit în 2002 să cîștige turneul. Pentru Cristi Fedor cea mai mare satisfacție a reprezentant-o victoria împotriva campioanei Chinei unde evoluau patru componenți ai "naționalei" participantă la Campionatul Mondial din 2002 și uruguayanul Ruben Sosa, fost jucător al lui Inter Milano în deceniul trecut!

În anul petrecut în Brunei, Cristi Fedor a fost invitat în cîteva rînduri la palatul prințului, fiind cel mai apreciat fotbalist din lotul lui DPMM. Lui Fedor i s-a propus prelungirea contractului, dar acesta nu s-a hotărît încă în privința echipei la care va evolua în următorul sezon întrucît a mai primit patru oferte de la echipe din Asia!

În privința condițiilor de viață pe care le-a avut la dispoziție în Brunei, Fedor le caracterizează printr-un singur cuvînt: excepțional! A locuit într-o vilă cu șase camere, mașină de servicii la dispoziție și un statut special în sultanat: invitat al prințului! La un moment dat chiar s-a vorbit despre posibilitatea ca Fedor să evolueze în "națională" Bruneiului și probabil că discuțiile pe marginea subiectului vor fi reluate în eventualitatea în care se va întoarce în Brunei. Singurul motiv de nemulțumire pentru Fedor îl reprezintă timpul îndelungat pe care îl petrece departe de familie.

Mihai HOSSU

## FOTBAL INTERNĂTIONAL

### ANGLIA - 21 Șah la "regină"

Derby-ul etapei, consumat în Capitală, pe "Highbury Park", a opus liderul Arsenal "cormoranilor" de la Liverpool, un meci al marilor orgolii între două grupări de tradiție din marelui Albion. După o primă repriză albă, elevii pregătiți de Gerard Houllier au dezghețat tabela din penalty, după un fault al fundasului Sol Campbell la cehul Milan Baroș, acesta din urmă excelent lansat spre poarta "tunarilor" de Stephen Gerrard. Penalty-ul este transformat impecabil de Murphy. Trupa de pe "Anfield Road" s-ar fi putut desprinde decisiv dacă același Milan Baroș nu ar fi tîntit bara laterală după o nesincronizare a defensivei gazdelor, în rolurile principale Sol Campbell și "oscarul" gafeilor David Seaman.

Wenger forțează egalarea și mizează totul pe cartea atacului aruncîndu-l în avanposturi pe junele Jeffers, însă cel care irosește o bună oportunitate de a puncta este francezul Robert Pires: șut peste poartă din numai 8 metri. Liverpool nu poate evita inevitabilul datorită centralului Dermot Gallagher care se revânșează față de "tunari" indicînd în minutul 79 punctul cu var la o intervenție mai bărbătească a norvegianului Riise la... Jeffers, asul din mîneca lui Wenger. Execută și transformă golgeterul din "Premier League", Henry. Remontată psihic de acest gol, campioana în exercițiu se avîntă spre poarta lui Kirkland însă Pires, Kanu și Wiltord se dovedesc neputincioși la finalizare. Și totuși putea fi, nemeritat, 2-1 dacă Silva, excelent lansat de Wiltord nu ar fi trimis puțin pe lingă poartă din 6 m lateral dreapta.

Rezultatele etapei:

- Arsenal - Liverpool 1-1
- Newcastle - Tottenham Hotspurs 2-1
- Aston Villa - Middlesbrough 1-0
- Blackburn Rovers - West Ham United 2-2
- Charlton Athletic - West Bromwich Albion 1-0
- Everton - Bolton Wanderers 0-0
- Fulham City - Manchester City 0-1
- Leeds United - Chelsea 2-0
- Manchester United - Birmingham City 2-0
- Southampton - Sunderland 2-1

În clasament, pe primele trei locuri se află Arsenal (43), Chelsea (38) și Manchester United (38).

Cristian FOCSANU

# DOBÎNZI (rate anuale)

LEI

- persoane fizice - %

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	1	14	17,5	20	20,5	22
BRD - GSG	2	14	18	19,5	20	20,5
Banc Post	2	14	19	21	21,5	22
RAIFFEISEN (d. revizuită)	2	15	18	19	19	19
B. Țiriac	1,5	16	19	22	20	20
Românească	1,5	17	19	20,5	21	21
Banc Post*	2	16	20	21,5	22	22,5
Alianța	4	20	22	23	24	25
Transilvania	2	15	18	19	21	21
CEC	1	14	16	-	-	-
ALPHA BANK	1,5	16	19	18,5	18,5	18
WEST BANK	2	15	18	19	21	21
Comercială CARPATICA	2	17	20	21	21	20
VOLKSBANK	2	23	19,5	20	20	20
FINANSBANK	2	18	19	20	20	21
ROBANK	3	19	21	22	22	22
MIRO BANK	6	16,5	18,5	20	-	21

- persoane juridice - %

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	1	14	17	20	20,5	22
BRD - GSG	2	14	18	19,5	20	20,5
RAIFFEISEN BANK (dob. revizuită)	2	15	18	19	19	19
B. Țiriac	1,5	16	19	22	20	20
Banc Post*	2	16	20	21,5	22	20
Românească	1,5	17	19	20,5	21	21
CEC	1	14	16	16	17	17
Transilvania	2	15	18	19	21	21
ALPHA BANK	1,5	16	19	18,5	18,5	18
WEST BANK	2	15	18	19	21	21
Comercială CARPATICA	2	17	20	21	21	20
VOLKSBANK	2	23	19,5	20	20	20
FINANSBANK	2	18	19	20	20	21
ROBANK	3	19	21	22	22	22
MIRO BANK	8	18,5	20,5	22	-	23

\*dobinda se capitalizează;  
\*\*cu plata dobânzii la expirare.

Modificarea dobânzilor se comunică redacției, până la ora 12<sup>00</sup> prin fax: 19.28.28. "Adevărul de Cluj" nu își asumă răspunderea pentru neconcordanța dintre dobânzile publicate și cele afișate la sedile băncilor comerciale, neconcordanțe ce pot apărea din cauza necomunicării la timp a modificărilor survenite.

## VALUTA

- persoane fizice - %

BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BRD - GSG	EUR	0,75	2,75	2,8	3	3,05	3,15
	USD	0,5	1,5	1,85	1,9	1,95	2
Banc Post	EUR	1	2	3	3	3	3,75
	USD	0,75	1,65	2,5	2,8	3	3,2
BCR	EUR	0,5	-	2,75	3	-	3,5
	USD	0,5	-	2	2,5	-	3
B. ȚIRIAC	EUR	0,5	2,25	2,75	3	3	3,5
	USD	0,15	1,5	1,75	2	2	3
B. ROMÂNEASCĂ	EUR	0,5	2,75	3	3,2	3,35	3,5
	USD	0,5	1,75	2,25	2,5	2,75	3
RAIFFEISEN BANK	EUR	0,75	2,75	2,8	2,8	2,8	2,9
	USD	0,5	1,25	1,5	1,5	1,5	1,5
Transilvania	EUR	0,75	2,25	2,8	3	3,2	4
	USD	0,75	2,25	2,8	3	3,25	3,5
ALPHA BANK	EUR	0,25	2,85	3,35	3,45	3,5	3,6
	USD	0,20	1,75	2,25	2,5	2,5	2,5
WEST BANK	EUR	1	3	3,2	3,5	3,5	3,5
	USD	0,75	2,3	2,5	3,05	3,2	3,4
Comercială CARPATICA	EUR	0,5	3,5	3,75	4	-	4,5
	USD	0,5	2,75	3	3,25	-	3,5
VOLKSBANK	EUR	0,25	2,6	2,65	2,7	2,8	2,9
	USD	0,25	1,5	1,55	1,6	1,6	1,65
FINANSBANK	EUR	1	3	3,25	3,5	3,5	3,75
	USD	0,5	1,75	2	2,25	2,5	2,5
ROBANK	EUR	1	3	3,25	3,25	-	3,5
	USD	0,5	2,25	2,5	2,75	-	3
MIRO BANK	EUR	1,25	2,3	2,55	2,65	-	2,8
	USD	1,25	1,3	1,4	1,5	-	1,6

- persoane juridice - %

BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BRD - GSG	EUR	0,5	2,75	2,8	3	3,05	3,15
	USD	0,5	2,75	2,8	1,9	1,95	2
BCR	EUR	0,75	-	2,75	3	-	3,5
	USD	0,5	-	2	2,5	-	3
B. ȚIRIAC	EUR	0,5	2,25	2,75	3	3	3,5
	USD	0,15	1,5	1,75	2	2	3
B. ROMÂNEASCĂ	EUR	0,5	2,75	3	3,2	3,35	3,5
	USD	0,5	1,75	2,25	2,5	2,75	3
Banc Post	EUR	1	2	3	3	3	3,75
	USD	0,75	1,65	2,5	2,8	3	3,2
RAIFFEISEN BANK	EUR	0,75	2,75	2,8	2,8	2,8	2,9
	USD	0,5	1,25	1,5	1,5	1,5	1,5
Transilvania	EUR	0,75	2,25	2,8	3	3,2	4
	USD	0,75	2,25	2,8	3	3,25	3,5
ALPHA BANK	EUR	0,25	2,85	3,35	3,45	3,5	3,6
	USD	0,20	1,75	2,25	2,5	2,5	2,5
WEST BANK	EUR	1	3	3,2	3,5	3,5	3,5
	USD	0,75	2,3	2,5	3,05	3,2	3,4
Comercială CARPATICA	EUR	0,5	3,5	3,75	4	-	4,5
	USD	0,5	2,75	3	3,25	-	3,5
VOLKSBANK	EUR	0,25	2,6	2,65	2,7	2,8	2,9
	USD	0,25	1,5	1,55	1,6	1,6	1,65
FINANSBANK	EUR	1	3	3,25	3,5	3,5	3,75
	USD	0,5	1,75	2	2,25	2,5	2,5
ROBANK	EUR	1	3	3,25	3,25	-	3,5
	USD	0,5	2,25	2,5	2,75	-	3
MIRO BANK	EUR	1,45	2,5	2,75	2,85	-	3
	USD	1,45	1,5	1,6	1,7	-	1,8

NOTĂ: Suma minimă pentru constituirea depozitelor, taxa de deschidere de cont, precum și comisioanele percepute diferă în funcție de bancă

# APAPS Nord - Vest: privatizări de zeci de miliarde

Sucursală Nord Vest a Autorității pentru Privatizare și Administrația Participațiilor Statului (APAPS) a încheiat în perioada anului acesta 50 de acțiuni de vânzare - cumpărare pentru pachetele deținute la 40 de societăți comerciale.

Sucursală APAPS Nord - Vest coordonează privatizarea societăților cu capital de stat din județele Cluj, Bihor, Bistrița Năsăud, Maramureș, Satu Mare și Sălaj.

Capitalul social deținut și vândut de APAPS Cluj în acest interval a fost de 32,5 miliarde de lei. În

privința metodelor de privatizare, cea mai utilizată a fost licitația directă - în 33 de cazuri, negocierea directă - în 14 cazuri și negocierea pe bază de oferte finale - în 3 cazuri.

Contractele de vânzare - cumpărare de acțiuni încheiate prin negociere pe

bază de oferte finale, îmbunătățite și irevocabile, au inclus clauze privind obligația cumpărătorului de a realiza investiții pentru dezvoltarea și protecția mediului, în valoare de 1,33 milioane de dolari.

Benjamin PASCU

# În județul Cluj s-au acordat 53.000 dolari credite FIDA

În județul Cluj arealul de derulare al Programului FIDA cuprinde 34 comune, cu 191 localități, 30.600 gospodării și 121.000 persoane. Suprafața este de 2.345 km<sup>2</sup>, din care terenul agricol este de 194.686 ha, terenul arabil reprezentând 30%, pajiștile, în proporție de 64%, fiind predominante. De asemenea, efectivele de animale au următoarea structură: 59% - bovine, 32% - porcine, 30% - ovine și 19% - păsări.

Agricultorii dețin 132.440 exploatații individuale, în majoritate cu caracter de subzistență în care se practică agricultura tradițională, ponderea fiind creșterea animalelor în sistem extensiv.

Conform opiniei specialiștilor dezvoltarea rurală trebuie să beneficieze de acțiuni și programe reparatorii conform dezvoltării durabile, care să asigure necesitățile prezentului.

Programul de creditare FIDA este unul din aceste șanse de dezvoltare și consolidare a gospodăriei țărănești prin: • mărirea efectivilor de animale (achiziționare pentru reproducție și îngrășare), construirea de adăposturi, îmbunătățirea condițiilor de creștere a animalelor; • construirea de adăposturi; • îmbunătățirea condițiilor de creștere a animalelor; • procesarea cărnii, laptelui, dezvoltarea capacităților de colectare, prelucrare, ambalare, și depozitare; •

achiziția de mașini și utilaje agricole; • agroturism; • activități meșteșugărești; • servicii; • producții: înființarea culturilor, cultivarea ciupercilor; • cofinanțarea pentru alte proiecte PHARE și SAPARD.

BCR administrează banii prin sucursalele și agențiile sale, care stabilesc regulile pentru ca un beneficiar să poată accesa creditul.

DGAIA, prin specialiștii săi are rolul de informare, care este indispensabilă formării continue și pregătirii luării deciziilor, de încurajare și de favorizare privind accesarea creditului și de întocmire a dosarelor pentru creditare. DGAIA Cluj prin specialiștii săi, începând cu anul 2002 a întreprins o serie de acțiuni privind promovarea creditului în arealul eligibil prin:

• Participarea la ședințele de Consiliu din fiecare comună pentru prezentarea Programului FIDA;

• Distribuirea de materiale publicitare: afișe, pliante, scrisori cu programul, la persoane fizice și juridice, fermieri, asociații;

• Participarea la întâlnirile asociațiilor;

• Întâlniri cu grupuri de agricultori interesați;

• Vizite la presupuși potențiali beneficiari de credite;

• Promovarea prin mass-media (radio, televizor, presă);

• Contactarea întreprinderilor

producătoare de utilaje agricole;

• două seminarii organizate la Cluj și Sîncraiu în 7-8 noiembrie 2002 cu participarea reprezentanților DGAIA Cluj, BCR Cluj, Turda, Huedin, beneficiari credite și potențiali beneficiari.

DGAIA Cluj a preluat 43 de cereri din 20 localități în următoarele domenii: • Creșterea animalelor - 29; • Agroturism - 7; • Ciupercării - 1; • Fond de marfă pentru moară - 1; • Înființare culturi - 1; • Comercial - 4.

Au fost întocmite 31 dosare de creditare, din care 12 dosare au fost aprobate de BCR și Agenția Regională de Dezvoltare Centru Alba, 8 cereri au fost respinse, 6 persoane au renunțat din diferite motive, 5 dosare sînt în prezent în analiză la BCR Cluj, Huedin, Turda.

Creditele solicitate pînă în prezent în județul Cluj în sumă de 93.400 dolari au fost acordate după cum urmează: 53.400 dolari sînt credite pentru persoane fizice, credite mici și mijlocii acordate pentru achiziții animale; 39% porcine, 50% ovine, și 11% juninci și vaci pentru lapte și un credit în sumă de 40.000 dolari pentru o fabrică de prelucrare a lemnului.

Astfel beneficiarii de credite din județul Cluj și-au mărit efectivele cu 690 cap. ovine, 125 cap. porcine la îngrășat, 63 cap. scrofițe de reproducție și 20 cap. juninci și vaci de lapte.

# La începutul lui 2003 vor fi lansate Titluri de Stat pentru populație

Începînd cu 7 ianuarie, vă puteți investi banii în certificate de trezorerie pentru populație, la o dobîndă de 17% pe an. Ministerul Finanțelor va lansa în perioada 7 ianuarie - 31 ianuarie două emisiuni de titluri de stat cu scadența la 90 de zile și respectiv la 180 de zile. Acestea vor fi primele emisiuni de titluri de stat pentru populație care vor fi lansate în 2003. Pentru emisiunea de certificate de trezorerie cu scadența la trei luni, dobînda oferită este de 17%, cu un procent peste

cea aferentă emisiunii lansate în cursul acestei luni. Răscumpărarea certificatelor din această emisiune se va face în perioada 7 - 30 aprilie 2003. Valoarea nominală a certificatelor va fi cuprinsă între un milion de lei și 100 milioane lei. Pentru emisiunea la 180 de zile, dobînda oferită este tot de 17%, iar perioada de subscriere va fi 8 - 31 ianuarie. Perioada de răscumpărare pentru certificatele lansate în cadrul acestei emisiuni este de 7 - 30 iulie 2003.

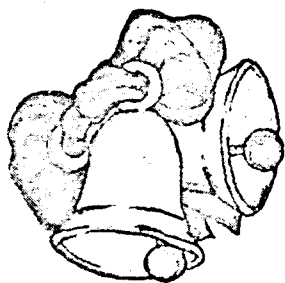
**Hydrocentralele de la Porțile de Fier au depășit producția de energie electrică**

Cele două hidrocentrale de la Porțile de Fier au produs, în acest an, 7.400 GWh, cu 1.000 de GWh mai multă față de estimări și cu 0,7% peste nivelul producției realizate în 2001. Cristian Cazanaci, directorul sucursalei Hidroelectrica Porțile de Fier, a arătat că producția din 2002 este una dintre cele mai ridicate din ultimii ani, iar performanța este semnificativă și în contextul în care a fost realizată într-o perioadă de restructurare a activității. "Porțile de Fier au fost reorganizate, iar înființarea uzinelor de reparații a provocat mișcări sociale din care am ieșit cu o imagine sifonată", a spus Cristian Cazanaci. Anul 2002 a fost dificil și din punct de vedere hidrologic, în condițiile în care virful de sarcină a fost în lunile august și noiembrie, cînd de regulă debitele Dunării sînt mici, iar în plus în această perioadă sînt programate lucrări de reparații.

# Anul Nou... pe mapamond

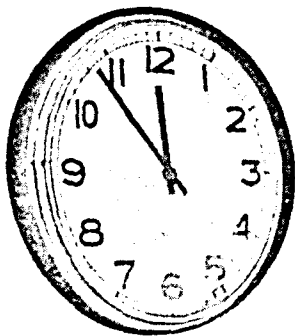
## Egiptul Antic

În Egiptul Antic, Anul Nou era sărbătorit în momentul în care Nilul ieșea din matcă, ceea ce se petrecea pe la sfârșitul lunii septembrie. Revărsarea apelor era foarte importantă pentru că fără acest lucru recoltele nu ar mai fi existat. În momentul sosirii Anului Nou, statuile zeului Amon, cu soția și fiul său, erau duse pe Nil într-o ambarcațiune. Timp de o lună, egiptenii antici cântau, dansau și sărbătoreau, după care statuile erau duse înapoi în templu.



## Roma Antică

Foarte multă vreme, romanii au sărbătorit Anul Nou în prima zi a lunii martie. Apoi, în anul 46 î.H., împăratul Iulius Cezar a introdus un nou calendar. Este cel pe care îl folosim și astăzi, iar data începerii unui nou an a fost fixată la 1 ianuarie. Această



lună este numită după zeul roman Ianus, cel cu două fețe. El privea înainte spre noul an

și înapoi, spre cel vechi. Sărbătoarea Anului Nou era numită la romani Calende. Oamenii își decorau casele și își făceau unii altora daruri. Sclavii și stăpînii mînceau și beau împreună și oricine putea face orice timp de câteva zile.

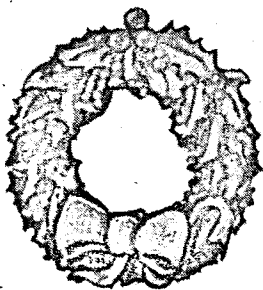
## Hindușii (India)

Hindușii nu sărbătoresc anul în același timp sau în același fel. În Bengalul de Vest, nordul Indiei, oamenii se împodobesc cu flori, pe care le colorează în roșu, roz, violet sau alb. Femeile poartă haine galbene, culoarea primăverii. În sudul Indiei, mamele pun mâncare, flori și daruri într-o cutie specială, pentru copii. În dimineața Anului Nou, copiii trebuie să țină ochii închiși, pînă cînd sînt conduși de mînă la cutia cu daruri. În India Centrală, steagurile portocalii împodobesc toate clădirile în ziua de Anul Nou. În provincia Gujarat, vestul Indiei, Anul Nou este celebrat la sfârșitul lunii octombrie, în același timp cu festivalul Diwali, cînd pe acoperișuri se pun mici opațe cu ulei, aprinse. De Anul Nou, hindușii o celebrează în mod

special pe zeita bogăției și belșugului, Lakshmi.

## Israel

În ebraică, Anul Nou se numește Rosh Hashanah. Este o perioadă sacră, cînd oamenii



se gîndesc la ceea ce au făcut rău în trecut și promit că vor fi mai buni în viitor. Ceremonii speciale au loc în sinagogi, unde se cîntă la shofar, un instrument special din corn. Copiii primesc haine noi, iar masa cuprinde obligatoriu fructe și produse din făină, pentru a aminti de vremea recoltei.

## Persia (Iran)

În calendarul islamic, care se bazează pe mișcările Lunii, data noului an este devansată cu 11

zile în fiecare an. În Iran (Persia), Anul Nou se sărbătorește la 21 martie. Cu cîteva săptămîni înainte de această dată, oamenii pun semințe de grîu la încolțit, în vase speciale. Pînă la sosirea Anului Nou, grîul crește și amintește de primăvară și de viața nouă care începe.

## Vietnam

În Vietnam, Anul Nou este numit Tet Nguyen Dan sau mai simplu Tet. El începe la 21 ianuarie sau 19 februarie, în funcție de an. Vietnamezii cred că un zeu stă în fiecare casă, iar în ziua de Anul Nou se duc la cer. Acolo, el spune cît de bun sau rău a fost fiecare membru al familiei în anul care a trecut. Zeul călătorește pe spatele unui crap, de aceea vietnamezii obișnuiesc ca de Anul Nou să cumpere un crap viu, căruia îi dau drumul în rîu. De asemenea, prima persoană care le intră în casă de Anul Nou le poate aduce noroc sau ghinion.

## Japonia

În Japonia, Anul Nou este celebrat la 1 ianuarie, dar japonezii și-au păstrat și

credințele shinto. Pentru a îndepărta spiritele rele, ei agață un arc în fața casei, ceea ce le va aduce noroc și fericire. În momentul în care începe Anul Nou, japonezii încep să ridă, pentru că acest lucru le va duce noroc.

## China

Anul Nou chinezesc este celebrat la un moment dat, între 17 ianuarie și 19 februarie, cînd este Lună Nouă, Yuan Tan. El este celebrat de chinezii din întreaga lume, prin procesiuni pe stradă, unde sînt aprinse mii de lanterne. Chinezii cred că spiritele rele sînt peste tot în acea perioadă, așa că aprind artificii pentru a le îndepărta. Uneori, ei își sigilează ferestrele și ușile cu hîrtie, pentru a nu le lăsa să pătrundă în casă.

## Europa

Anul Nou este adesea un timp al superstițiilor și prezicerilor. În unele părți din Elveția și Austria, oamenii se costumează pentru a sărbători ajunul zilei de Sfîntul Silvestru. În anul 314, oamenii au crezut că Papa Silvestru a capturat un teribil monstru de

mare, care va scăpa și va distruge lumea în anul 1000. Pentru că acest lucru nu s-a întîmplat, toți au fost fericiți, dar în amintirea acelei spaime, oamenii se îmbracă în costume fantastice.

În Grecia, ziua de Anul Nou este dedicată Sfîntului Vasile, celebru pentru bunătatea sa. Copiii își lasă încălțămîntea lîngă semineu în noaptea de Anul Nou, pentru a primi daruri de la Sfîntul cel bun.

## Prima zi a anului



În cadrul multor culturi, mîncarea în formă rotundă - care simbolizează un ciclu complet al anului - va aduce noroc. Astfel, în Germania se mîncă gogoși sau varză. În Canada, există obiceiul băii tradiționale "a ursului polar". Oameni de toate vîrstele își pun costumul de baie și se aruncă în apa de gheață. Pe



toate meridianele, chiar dacă nu la aceeași dată, oamenii sărbătoresc Anul Nou.

## CÎNTĂRIND FAPTE VREMELNICE...

Țara. Cu oamenii ei. În colțul nostru de lume, deschis zării prin ape, munți și cîmpii - suflete. Și destine. Mai fericite sau mai triste. Dar întotdeauna regăsite în tumultul pătîrnac al nuncii sau leneviei.

Am căutat, iubite cetitorule, să aducem, zilnic, cîte ceva din tragicul sau preaplinul existenței. Noi. Toți cei care am "feliat" socialul și am "glăsuț" alături de nevoile cetățenesti. Și, credeți-mă, nu exclamația a fost cea care a exprimat starea de spirit, ci simțămîntul trăinicie și al unității. Ne-am străduit - și, la ceas de bilanț, spuneam că am și reușit - să dîrîim alături de sărac și să ne încălzim la focul bogatului; am luminat cărări întunecoase și am descilcit mînti încrîncenate; am mîngîiat, dar am și înjurat; am fost ascultați, dar și fuiduți. Ne-am exprimat păreri, dar am și dat ascultare altora. Ne-am uitat, cu alte cuvinte, ceea ce ne învață prof. Achim Mihai: Toate perspectivele individuale sînt în mod fatal parțiale și incomplete, deoarece este imposibil să cuprîndem dintr-o dată toate laturile și implicațiile fenomenelor și proceselor sociale. Însă, noi trebuie să avem o oarecare perspectivă, în scopul de a ne organiza observațiile, înțelege semnificația datelor obținute și de a ne ghida comportamentul și acțiunile.

Cîntărind putem fi drepiți și să spunem: am fost cît se poate de obiectivi. Nici hoți, dar nici jîndarmi, nici clevețitori, dar nici radicali, drepiți întotdeauna și cînstiți pînă la capăt. Nu spunem asta pentru că ne-ar fi plecat "cîntătorii" și n-ar avea cine să ne laude. Dar atunci cînd ne-am pus în slujba cetățeanului, am jurat să nu ne abatem - clipă de la nevoile lui: de frumos, bine și dreptate.

Așa a fost, și așa va fi! Mai exact va fi mai bine. Pentru că, dragă cetitorule, află că averea noastră de cuvinte frumoase a mai sporit, toba cu experiență s-a mai umplut, iar gîndurile ce ne animă sînt tot mai aproape de nevoile celor care, zi de zi, ne citesc, ne citează și, astfel, ne prețaluiesc.

La adevărata valoare!

TOMULEȚ,



## Capra

Capra a fost considerată de români ca fiind animalul care indică dacă vremea va fi bună sau rea. Jocul Caprei: omorîrea, bocirea, înmormîntarea, învierea a fost la origine un ceremonial grav, un element de cult precristian. În cadrul sărbătorilor agrare jocul a devenit un ritual menit să aducă rodnicie anului care urmează, spor de animale în turmele păstorilor, succesul recoltelor, evocat de boabele care se aruncau de gazdă peste cortegiul Caprei.

Jocul Caprei a fost generalizat în toată țara la sfîrșitul secolului al XIX-lea. Fiind socotit un joc păgîn, mulți credincioși creștini au refuzat să-l primească la casele lor, socotindu-l în afara legilor creștinești. În zilele noastre, jocul a rămas un pretext pentru una dintre tradiționalele manifestări artistice, prilej de etalare a unor frumoase podoabe, covoare, sau ștergere, țesute în culori vii, uneori stridente, pentru înveselirea gospodarilor și pentru urări de bine cu prilejul Anului Nou. În prezent, se practică două tipuri de Capră: Joc bazat numai pe acompaniament muzical (la Ieud, un singur fluieraș; la Botiza, patru sau șase Fluierași) și Joc inclus într-un spectacol popular complex. Ca și celelalte jocuri cu măști practicate în timpul sărbătorilor de iarnă, și în jocul Caprei și-au făcut loc, pe lîngă măștile clasice: capra, ciobanul sau țiganul, măștile de draci și moși, care prin strigăte, chiote și mișcări caraghioase, măresc nota de umor și veselie a spectacolului, dîndu-i uneori chiar nuanțe de grotesc.

TOMULEȚ

## SORGOVA VESELA...



## PLUGUȘOR - 2003

Aho, aho, copii și frați  
stați puțin și nu mi nați  
că am fost doar invitați  
și în NATO n-am intrat,  
mai avem de învățat  
cum să fim occidentali  
să nu fim orientali  
să muncim disciplinați  
să le fim iar aliați.  
Legile ne sînt precare  
nu au cei săraci mîncare  
mulți copii abandonati  
mulți din domnii deputați  
mulți din domnii senatori  
la aleși le sînt datori  
iar guvernul se mai luptă  
că e țara mult coruptă.  
Biruri de la nevoiași  
și-s scutiți cei bogătași  
furi o pîine atîta  
și ajungi la "mititica"  
miliarde de-ai șutit  
ești bolnav și ești scutit  
că ai cuscri și cumnați  
cei mai omenoși jurați  
dar și cei mai exigenți  
de furi lapte, detergenți  
că dac-ai furat un ou  
e normal că ești doar bou  
dacă furi valută, aur  
ești puternic ca un taur  
și dacă muncești cu zel  
e normal că ești vițel  
stai cerșind la poarta nouă  
dacă ninge, dacă plouă  
iar de îndrăznești să ceri  
vei fi iar printre șomeri.  
Stați puțin și nu urați  
că bogății sînt bogăți  
n-au nevoie de urări  
ci doar de privatizări  
la anul și La Mulți Ani!

Folclor... second hand  
Du-te Gligore la școală  
că io n-am ce pune-n oală  
iară domnii-s puși pe fafte  
și țî-or da și corn și lapte  
și-i ajunge și tu domn  
să muncești numa în somn  
cum muncesc în mod frecvent  
deputații-n Parlament.

Domnișorule din Cluj  
nu-mi trimite mie ruj  
că am gura ca o fragă  
și țî-o dau dacă țî-s dragă,  
nu-mi aduce rumenele  
că nu umblu cu feștele  
și-s frumoasă cum mă vezi  
că mai am și ochii verzi.

Ioan POP

### 1. Primarului

Celui pus să ne conducă  
Cu frumoase - aprecieri  
Noul An să îi aducă  
niște... noi consilieri!

### 2. Boemă

Solidar  
stă la bar  
între har  
și pahar...

### 3. Guvern P.S.D.-ist

Un guvern ce vrea s-arate  
că atît cît e la post  
să conducă țara poate  
și la anul... și mai prost!

### 4. Aniversare

Admit amantii veterani  
mult prea iubită domnișoară  
Că împliniți treizeci de ani  
e drept... a nu știu cîta oară...

### 5. Revelion

Am renăscut imediat  
cînd comeseanul anonim  
m-a îndemnat mai mort de beat  
- No, hai... bătrîne... să trăim!

M.A. Năstureanu

## CATRENE ÎNZĂPEZITE

### Speranță

În seara de Ajun  
Adu-ne Moș Crăciun  
Bucurii și fericire  
Și în toate... împlinire.

### Perspectivă

Pentru Anul Nou ce vine  
O urare-mi fac în dar -  
Să fii mic mai că-mi convine,  
Dar cu bani în buzunar...

### Urare

#### de Anul Nou

După ce am cugetat  
Stau să mă gîndesc un pic:  
De mă lași la fel de mic  
Fă-mă, Doamne... mai bogat.

### Scrisoare deschisă

Mult prea bune Moș Crăciun  
Te rugăm toți de ajun  
Dă-ne numai sănătate  
Și pe masă vrem bucate.

### Constatare

În mașini luxoase "grofi"  
Se duc fulger și-mi fac cruce,  
pe cînd eu n-am nici pantofi!  
Poate Moșul mi-i aduce...

### Dorință

Moș Crăciun dă-ne răsplată  
Uniune-n gînd și-n faptă.

### De Sfîntul Vasile

Lui Vasile B. Gădălin  
Azi ciocnim pentru Vasile  
Și-i urăm cu gînd curat  
Dumnezeu să-i deie zile  
Ca să scrie... inspirat.

### De Sfîntul Ioan

Lui Ioan Pop

Îi urez să-i crească părul  
Cu transplant făcut din barbă  
Publicînd în "Adevărul"  
Cîtă frunză, cîtă iarbă...

Ionel ANDRAȘONI

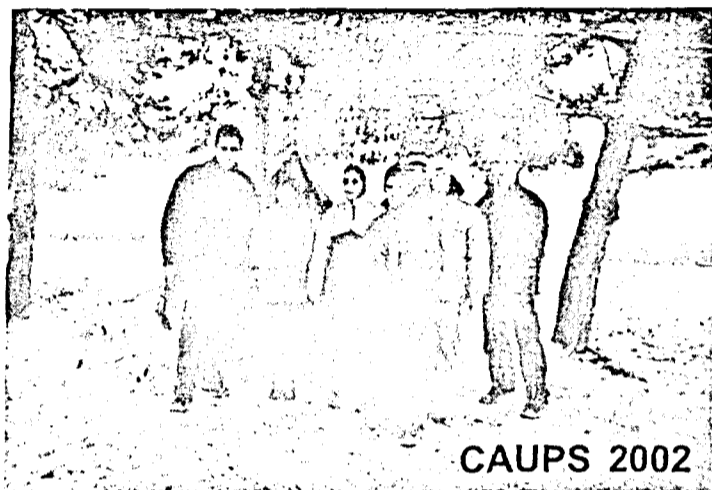
## Centrul de Asistență Umanitară și Protecție Socială ȘANSE EGALE

### O șansă pentru oamenii de lîngă noi

Se spune că, uneori, oamenii văd doar ceea ce la face plăcere să vadă, ocolind, cu jalnice motivații, mizeria și urîtenia care cuprinde ca o lepră, societatea românească. Ochii aristocratici și politici ocolesc cu abilitate bătrînul, bolnavul, pe cei care își caută măruntul în buzunarele unor haine jerpelite și atîrnînde. Aceiași ochi își fac simțită prezența în momente "cheie", gen alegeri, numiri,...

Există oameni cărora le pasă de suferința celor din jur, de vîrstnicul renegat de proprii copii, cărora le pasă de sărmanii copii alungați în

Maier. Cei care au fost ajutați de firme precum Vel Pitar, Petrom, Miorița, Paniro, Rulia, M & L, Piscicola, Victiana, Genias Rom, Moda, Nova Taxi, plus alte 250 de firme din Transilvania! Regret doar faptul că nu pot aminti toate numele implicate în acțiunile organizate de CAUPS, toate meritînd felicitări și mulțumiri. Mă gîndesc aici și la una din beneficiarele ajutorului, doamna Domokoș Ana, cea care avea să ne declare, "Nu am crezut că banii proveniți din donațiile din urne sînt folosiți pentru intrajutorarea săracilor, a celor în vîrstă. Acum m-



CAUPS 2002

stradă de mame sau tați iresponsabili, mulți dintre ei vajnici slujitori ai lui... Bachus.

Din fericire, există oameni cărora le pasă, așa cum sînt și componenții Centrului de Asistență Umanitară și Protecție Socială ȘANSE EGALE. Am avut ocazia să scriem despre demersurile lor sociale. Avem din nou bucuria de a consemna contribuția lor la fericirea celor 25 de beneficiari ai cadourilor primite cu ocazia Crăciunului, prin și în acțiunea sugestiv numită OAMENI pentru OAMENI. La materializarea cărcia au contribuit Bogdan Vînași, Cristi Erdei, Anda S., Bianca Lumperdean, Roxana Grindean, Monica Vînași, vicepreședinele Sebastian Cristorean și Ioana

am convins, în țara aceasta sînt și oameni buni și corecți".

Mulți îi disprețuiesc și-i condamnă pe cei care nu au bani. Christos spunca că "Mai ușor va intra cămila prin urechile acului decît va intra bogatul în împărăția cerurilor".

Iată de ce v-a provoc să găsiți un alt sens victiei dvs, clădindu-vă elevarea spirituală prin implicarea în construirea unui centru permanent pentru vîrstnici. O puteți face direct sau indirect, prin intermediul cutiilor de donații CAUPS amplasate în magazine prin vizite la centrul CAUPS - strada Muncitorilor 16, ap. 22 - sau prin donații în contul CAUPS/ 2511000013641240 deschis la Banca Transilvania.

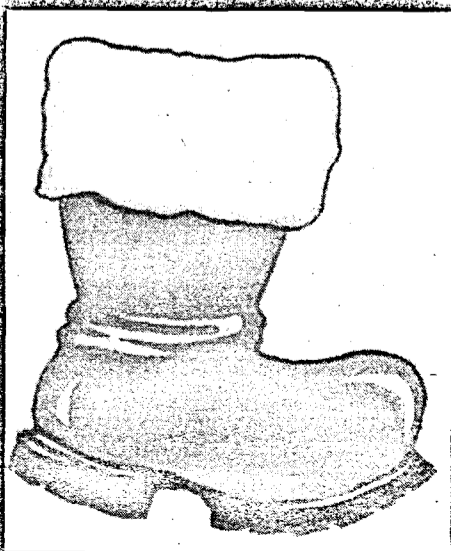
Demostene ȘOFRON

### TOMULET

SORCOVA, VESELA,  
ANUL NOU SĂ-ȚI DEA CUCOANĂ  
NIȘTE PANTOFIORI ȘI-O BLANĂ  
ȘI UN TIP MAI TINEREL...  
C-AI TU CE SĂ FACI CU EL!



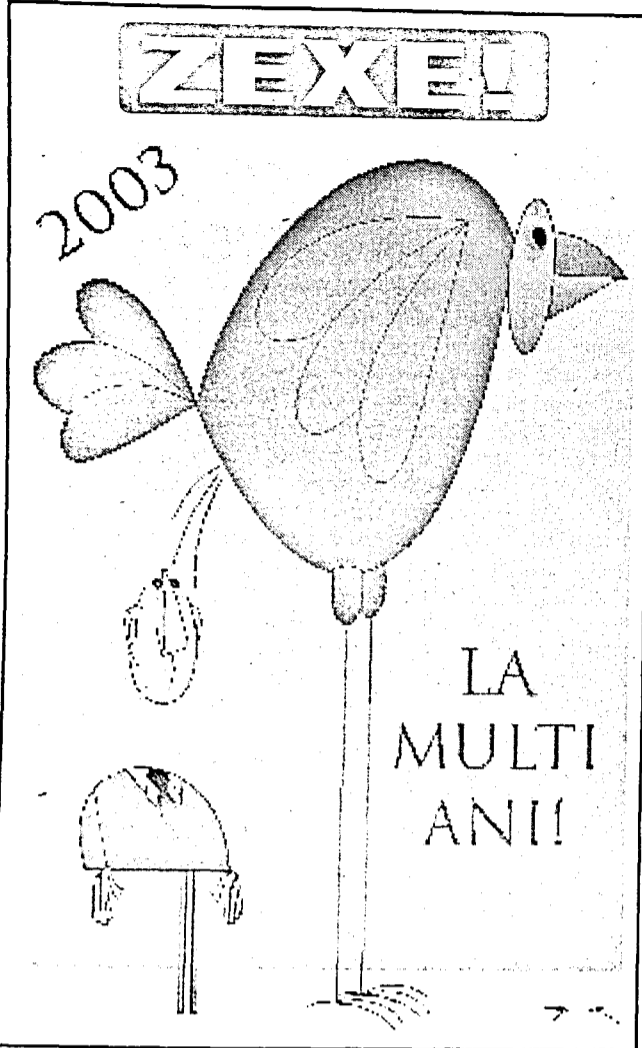
La ceașă gîndiți spre miez de noapte, acolo unde Anii și  
dan și stăpîna și urează tot ce mai bun pentru viitor, să  
poporească, cîntecurile, asupra unor destine ce și-au arătat  
părul, aducînd din sfera socialului lumina și umbra.



Viorica GAJI  
Alexandra PINTEA  
Ioan POP  
Corina POPESCU  
Cosmin PURIȘ  
Dana SANTEJUDEAN  
Virgil TOMULET  
Ana-Maria VAIDA  
Radu VIDA  
Andreea VILGOVSCHI  
Cătălina VLAD

La mulți ani!





## Bulgaria va "trage după sine România în Uniunea Europeană"

Ministrul danez al Afacerilor Europene, Bertel Haarder, a declarat, la sfârșitul săptămânii trecute, că Bulgaria va fi pregătită să adere la Uniunea Europeană în 2007 și "va trage după sine și România", potrivit purtătorului de cuvânt al guvernului bulgar, Dimitur Tsonev, citat de site-ul novinite.com.

"Bulgaria are capacitatea de a fi pregătită pînă la data fixată - 2007, mai ales dacă actualul guvern liberal rămîne la putere", ar fi apreciat ministrul danez, într-o declarație referitoare la al doilea val al extinderii europene.

Potrivit lui Haarder, România va întâmpina dificultăți în încheierea pregătirilor pentru integrare pînă în 2007. El a subliniat că această dată figurează în documentele elaborate cu ocazia summitului de la Copenhaga mai degrabă ca "obiectiv comun" decît ca o promisiune, iar momentul a fost ales de cele două țări.

"Totuși, numai Bulgaria poate îndeplini acest obiectiv. Cît despre România, cred că bulgarii vor reuși și vor trage după ei românii în Uniunea Europeană", a mai subliniat Haarder.

## "Mișcarea Tinerilor din 64 de Comitate" infirmă implicarea sa în răspîndirea manifestelor antistatale și antinaționale din Cluj-Napoca

urmare din pagina 1

membri ai mișcării, au manifestat în fața Ambasadei României la Budapesta, agitănd pancarte cu harta Ungariei Mari și sloganele «Dreptate pentru Ungaria» și au cerut autonomie politică și economică pentru etnicii maghiari din Transilvania. Precizăm că în după-amiaza zilei de sîmbătă pe mai multe străzi din centrul municipiului Cluj-Napoca au fost răspîndite mai multe sute de manifeste bilingve, în limba română și maghiară, în care se făcea apel către locuitorii din Transilvania de a ieși în stradă în 31 decembrie pentru a cere separarea acestei zone de restul țării. În respectivii fluturași se mai afirmă că transilvănenii o duc greu din cauza politicii promovate de București și se afirmă că Transilvania trebuie să devină independentă și suverană.

Potrivit reprezentanților IPJ Cluj, Poliția clujeană s-a sesizat din oficiu cu privire la acțiunile din după-amiaza zilei de 28 decembrie și efectuează cercetări în vederea identificării autorilor și luarea măsurilor legale. Polițiștii clujeni au reușit să recupereze aproximativ 100 de manifeste.

## China a lansat cu succes o navetă spațială

O navetă spațială chineză, Shenzhu IV, a fost lansată, luni dimineață (duminică 18.40 ora României) de la Centrul de Lansare de la Jiuguan, din provincia Gansu (nord-vestul Chinei), a anunțat agenția China Nouă, citată de AFP.

Nava spațială a fost plasată pe orbită cu succes, a anunțat Centrul de Comandă și de Control Spațial de la Beijing. În principiu, este vorba de ultimul zbor pregătit înainte ca Beijingul să trimită astronauți în spațiu. Su Shuangning, responsabilul programului spațial chinez, a declarat că

astronauții chinezi, toți piloți în cadrul forțelor aeriene, au efectuat de curînd, și pentru prima dată, exerciții în interiorul navei. "Cu o pregătire teoretică intensă, avînd competențe profesionale privind procedurile și obiectivele zborului, astronauții sînt capabili să efectueze o primă călătorie în spațiu", a declarat Su.

Gu Yidong, un alt oficial din cadrul programului spațial chinez, a declarat că, în timp ce nava se va afla pe orbită, vor avea loc experimente științifice.

Sub protecția anonimatului, un oficial din cadrul

programului spațial chinez a declarat că nava Shenzhu IV urmează să revină pe Pămînt în provincia chineză Mongolia interioară, "peste șapte zile".

Potrivit lui Qi Faren, un inginer care a lucrat la proiectarea navelor spațiale chineze, toate condițiile necesare unui zbor cu astronauți au fost deja îndeplinite în timpul misiunii Shenzhu I, II și III, din perioada 1999-2002.

China are ambiția de a deveni a treia țară din lume, după URSS și Statele Unite, care să trimită oameni în spațiu.

Potrivit lui Laurence Nardon,

din partea Institutului Francez pentru Relații Internaționale programul spațial chinez este înainte de toate, o chestiune de prestigiu și Washingtonul nu a trebuit să o perceapă drept amenințare la adresa securității.

"Anumiți cercetători americani afirmă că Beijingul încearcă militarizarea tehnologiei sale spațiale și acest lucru probabil că este adevărat dar lucrările sînt într-un stadiu foarte îndepărtat de o aplicare practică. Misiunea Shenzhu IV și trimiterea unui om în spațiu sînt pur și simplu misiuni de prestigiu", a adăugat Nardon.

## Accident mortal la Jucu

O persoană și-a pierdut viața, iar alte două au fost rănite grav în urma unui accident de circulație petrecut în după-amiaza zilei de duminică pe raza localității Jucu. Potrivit inspectorului de poliție Cătălin Stuparu, purtătorul de cuvînt al Serviciului Poliției Rutiere Cluj, Mircea Ioan Dunca, în vîrstă de 21 de ani, din municipiul Bistrița, aflat în jurul orei 16.30 la volanul unui autoturism Ford Escort, pe raza localității Jucu s-a angajat în efectuarea unei depășiri neregulamentare și a intrat frontal în autoturismul Dacia 1310 care venea din sens opus și era condus de Ioan Prodan, de 52 de ani, din Cluj-Napoca. În urma impactului

autoturismului Dacia a decedat pe loc, iar soția acestuia, Maria Prodan și fiul lor Vlad Prodan a fost răniți grav. Cele două victime au fost transportate de urgență la Clinica de Chirurgie I din Cluj-Napoca unde au fost supuse unor intervenții chirurgicale. Cadavrul lui Ioan Prodan a fost dus la Institutul de Medicină Legală și supus autopsiei, în vederea stabilirii cu exactitate a cauzelor decesului. Autorul accidentului Mircea Ioan Dunca este cercetat de polițiștii Biroului Poliției Rutiere Gherla sub acuzațiile de ucidere din culpă și vătămare corporală gravă din culpă.

## Incendii

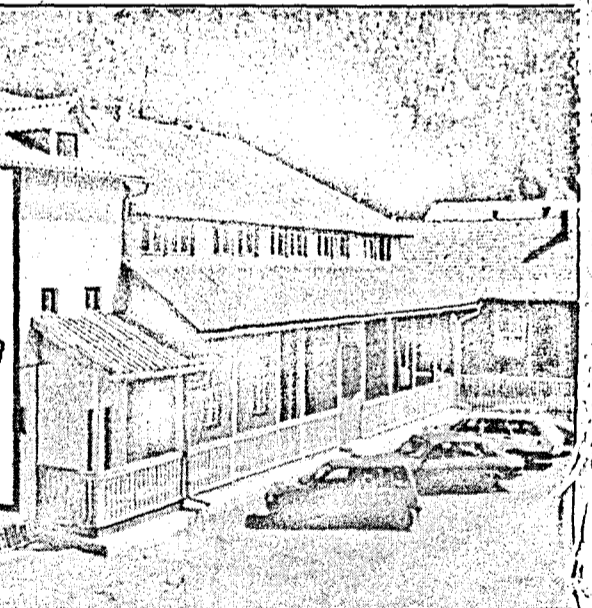
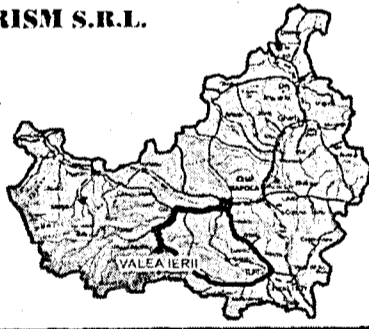
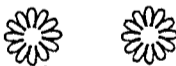
O familie din orașul Huedin a rămas fără acoperiș deasupra capului, în prag de An Nou, din cauza unui coș de fum defect. Potrivit reprezentanților Grupului de Pompieri "Avram Iancu" din Cluj-Napoca, tavanul casei în care locuiește familia Ștefan Mudure a luat foc la sfârșitul săptămânii trecute din cauza unui coș de fum defect. Duminică seara, pompierii au intervenit pentru a stinge un incendiu care a izbucnit într-o casă de amanet din centrul municipiului Cluj-Napoca. Focul a fost provocat de o aerotermă uitată în priză. Incendiu a distrus mobilierul și actele firmei. În noaptea de duminică spre luni, pompierii au stins și focul care a cuprins un autoturism marca Opel Vectra. Mașina a ars în întregime, incendiul izbucnind în urma aprinderii combustibilului care s-a scurs din rezervor.

Cosmin PURIȘ

Comuna Valea Ierii  
Județul Cluj  
România  
Tel. 0740 - 035.381; 0740-035.382  
0264-194.981; 0745-269.634

S.C. CAPS CETINA TURISM S.R.L.

**PENSIUNEA  
CETINA**



PENSIUNEA  
CETINA

**OFERĂ:**  
**CAZARE** - capacitate 24 locuri  
• Cameră cu 1 pat  
• Cameră cu 2 paturi  
• Cameră cu 3 paturi  
• Apartamente  
• Posibilitate de campare în corturi personale  
**MASA** - mic dejun, prînz, cină  
**RESTAURANT** - 40 locuri  
**BAR** - 15 locuri

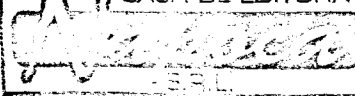
### SERVICIILE SUPLIMENTARE CU PLATĂ

- convorbiri telefonice
- vînzări de cărți poștale, ilustrate
- spălătorie
- curățat încălțăminte
- închirieri de jocuri distractive
- room service
- organizare mese festive, banchete, microrevelioane
- rezervări de locuri în hoteluri din alte localități
- plimbări cu căruța, trăsura cu însoțitor, cunoscător al zonei

### SERVICIILE SUPLIMENTARE GRATUITE

- informații privind prestarea unor servicii, mijloace de transport
- încărcarea, descărcarea, transportul bagajelor
- rezervarea clienților la ora solicitată
- transmiterea de mesaje
- păstrarea obiectelor de valoare
- predarea corespondenței clienților
- păstrarea obiectelor uitate și anunțarea clienților
- păstrarea bagajelor clienților
- materiale de informare turistică
- servicii de parcare pentru autoturisme

CASA DE EDITURĂ



Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct);  
Tel. 19.16.81; 0788-307.983; Fax: 19.28.28  
Centrala: tel: 19.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@euroweb.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@euroweb.ro - publicitate  
Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ

REDACTIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
• CULTURĂ: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;  
• SOCIAL-CETĂTENESC: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA;  
• ECONOMIC: TEL.: 19.75.07 - BENIAMIN PASCU;  
• SPORT: TEL.: 19.21.27; 0788-307.982 - CODIN SAMOILĂ;  
• PUBLICITATE: TEL./FAX: 19.73.04; 0788-307.987;  
• DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL.: 19.49.81. - STELA PETCU;  
• CONTABILITATE: TEL.: 19.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP.  
• SUBREDACȚIA TURDA: TEL./FAX: 31.43.23  
• SUBREDACȚIA DEJ: TEL./FAX: 21.60.75

TIPARUL EXECUTAT LA

Garamond